

Safety & Operating Instructions

DE	Sicherheits- und Betriebsanweisungen
PL	Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi
CZ	Bezpečnostní a provozní pokyny
FR	Consignes de sécurité et d'utilisation
IT	Istruzioni per la sicurezza e l'uso
ES	Instrucciones de seguridad y funcionamiento
HU	Biztonsági és használati útmutató
DK	Sikkerheds- og betjeningsvejledning
FI	Turvallisuus- ja käyttöohjeet
NO	Sikkerhets- og bruksanvisning
NL	Veiligheids- en bedieningsinstructies
SE	Säkerhets- och bruksanvisningar
PT	Instruções de segurança e de funcionamento
SK	Bezpečnostné a prevádzkové pokyny
BG	Инструкции за безопасност и експлоатация
GR	Οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας
HR	Sigurnosne i upute za rad
LT	Saugos ir naudojimo instrukcijos
RO	Instrucțiuni de siguranță și operare
SL	Varnost in navodila za uporabo

Stainless steel work table with sliding door



DE	Produktname	Edelstahl-Arbeitstisch mit Schiebetür
EN	Product name	Stainless steel work table with sliding door
PL	Nazwa produktu	Stół roboczy ze stali nierdzewnej z drzwiami przesuwными
CZ	Název výrobku	Nerezový pracovní stůl s posuvnými dveřmi
FR	Nom du produit	Table de travail en acier inoxydable avec porte coulissante
IT	Nome del prodotto	Tavolo da lavoro in acciaio inossidabile con porta scorrevole
ES	Nombre del producto	Mesa de trabajo de acero inoxidable con puerta corredera
HU	Termék neve	Rozsdamentes acél munkapad tolóajtóval
DA	Produktnavn	Rustfrit stål arbejdsbord med skydedør
FI	Tuotteen nimi	Ruostumattomasta teräksestä valmistettu työpöytä liukuovella
NL	Productnaam	Roestvrijstalen werktafel met schuifdeur
NO	Produktnavn	Arbeidsbord i rustfritt stål med skyvedør
SE	Produktnamn	Arbetsbord i rostfritt stål med skjutdörr
PT	Nome do produto	Mesa de trabalho em aço inoxidável com porta de correr
SK	Názov produktu	Pracovní stůl z nehrdzavející ocele s posuvnými dverami
BG	Име на продукта	Работна маса от неръждаема стомана с плъзгаща врата
EL	Όνομα προϊόντος	Επιτραπέζιος πάγκος από ανοξείδωτο χάλυβα με συρόμενη πόρτα
HR	Naziv proizvoda	Radni stol od nehrđajućeg čelika s kliznim vratima
LT	Produkto pavadinimas	Nerūdijančio plieno darbo stalas su stumdomomis durimis
RO	Numele produsului	Masă de lucru din oțel inoxidabil cu ușă glisantă
SL	Ime izdelka	Delovna miza iz nerjavečega jekla z drsnimi vrati
DE Modell EN Product model PL Model produktu CZ Model výrobku FR Modèle IT Modello ES Modelo HU Modell DA Model FI Tuotteen malli NL Productmodel NO Produktmodell SE Produktmodell PT Modelo do produto SK Model BG Модел на продукт EL Μοντέλο προϊόντος HR Model proizvoda LT : Gaminio modelis RO : Model de produs SL : Model izdelka		RCSSCB-200X70-E RCSSCB-200X60-E RCSSCB-180X70-E RCSSCB-180X60-E RCSSCB-150X70-E RCSSCB-150X60-E
DE Hersteller EN Manufacturer PL Producent CZ Výrobce FR Fabricant IT Produttore ES Fabricante HU Termelő DA Producent FI Valmistaja NL Producent NO Produsent SE Tillverkare PT Fabricante SK Výrobca BG Производител EL Κατασκευαστής HR Proizvođač LT Gamintojas RO Producător SL Proizvajalec		expondo Polska sp. z o.o. sp. k.
DE Anschrift des Herstellers EN Manufacturer Address PL Adres producenta CZ Adresa výrobce FR Adresse du fabricant IT Indirizzo del produttore ES Dirección del fabricante HU A gyártó címe DA Producentens adresse FI Valmistajan osoite NL Adres producent NO Produsentens adresse SE Tillverkarens adress PT Endereço do fabricante SK Adresa výrobci BG Адрес на производителя EL : Διεύθυνση κατασκευαστή HR Adresa proizvođača LT Gamintojo adresas RO Adresa producătorului SL Naslov proizvajalca		ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra Poland, EU

Dieses Benutzerhandbuch wurde mithilfe einer maschinellen Übersetzung erstellt. Wir haben uns nach Kräften bemüht, die Genauigkeit der Übersetzung zu gewährleisten. Bitte beachten Sie jedoch, dass automatische Übersetzungen nicht perfekt sind und menschliche Übersetzer nicht ersetzen können. Die offizielle Version des Benutzerhandbuchs ist in Englisch. Etwaige Unterschiede zwischen der übersetzten Fassung und dem englischen Original sind rechtlich nicht bindend. Sollten Sie Fragen zur Richtigkeit der Übersetzung haben, beziehen Sie sich bitte auf die englische Version, die die offizielle Referenz ist. Weitere Sprachversionen sind auf Anfrage über info@expondo.com erhältlich.

Sicherheits- und Bedienungshinweise

Produktname: Edelstahl-Arbeitstisch mit Schiebetür

Modellname: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E
| RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

<p>VERWENDEN SIE DAS GERÄT NUR, WENN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG GELESEN UND VERSTANDEN HABEN.</p>
--

Sicherheitshinweise

Warnung: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Hinweise und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.

1. Allgemeine Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist ausschließlich für den vorgesehenen Zweck bestimmt: Der Edelstahl-Arbeitstisch mit Schiebetür ist für den Einsatz in Großküchen, Catering-Betrieben, Laboren und anderen Umgebungen konzipiert, in denen eine robuste und hygienische Arbeitsfläche benötigt wird. Er bietet viel Arbeitsfläche und praktischen Stauraum und eignet sich daher ideal für die Zubereitung von Speisen, die Aufbewahrung von Geräten und andere Aufgaben, die eine saubere und stabile Oberfläche erfordern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für andere als die in dieser Anleitung beschriebene Arbeit mit dem Gerät.
- Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf.

2. Betriebssicherheit

- Verwenden Sie das Produkt nur auf einer stabilen und ebenen Fläche.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Von Kindern und Haustieren fernhalten.

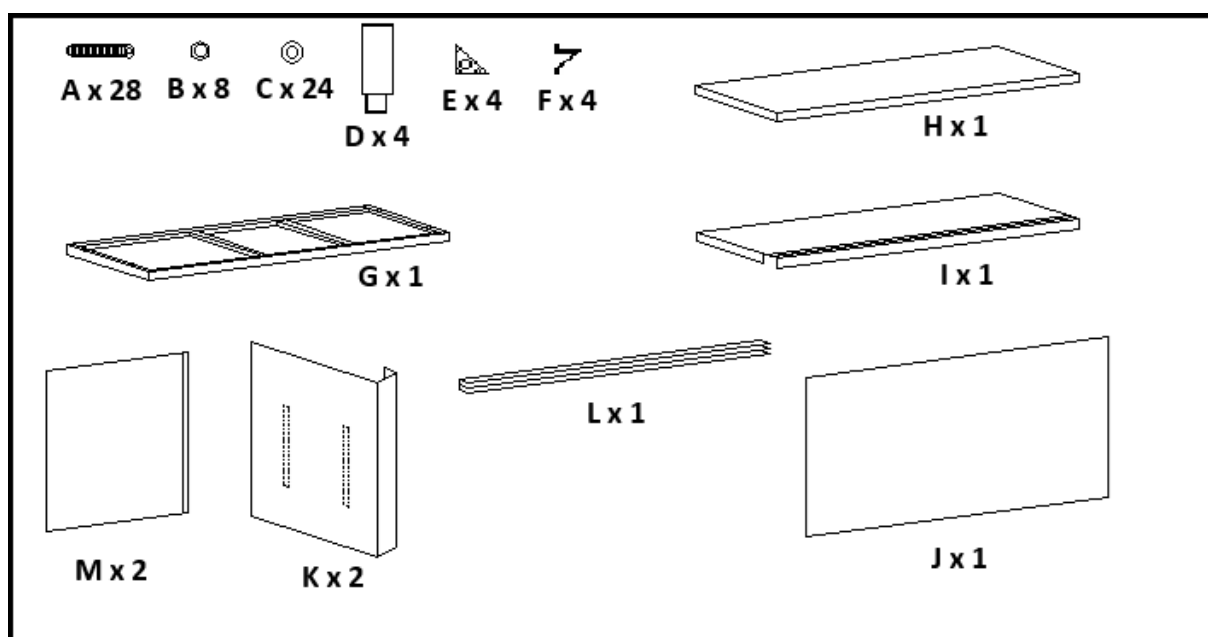
3. Wartungshinweise

- Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile.

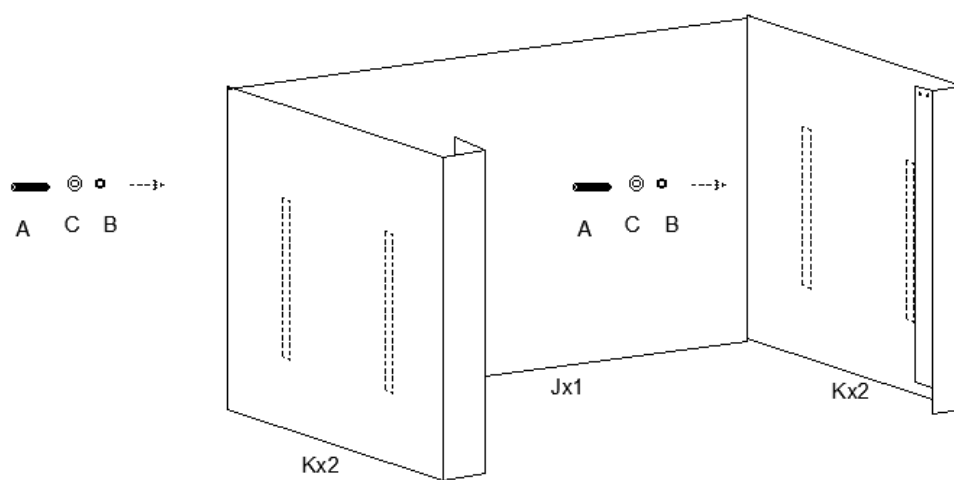
4. Warnsymbole

- **Vorsicht:** Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die bei Nichtbeachtung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
- **Warnung:** Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
- **Mögliche Risiken und Gefahren:** Listet alle Risiken und Gefahren auf, die direkt oder indirekt mit der Verwendung oder dem Missbrauch des Produkts verbunden sind:
 - **Scharfe Kanten:** Die Kanten des Tisches und der Schiebetür können scharf sein. Gehen Sie vorsichtig damit um, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
 - **Quetschstellen:** Seien Sie beim Öffnen und Schließen der Schiebetür vorsichtig, um sich nicht die Finger einzuklemmen.
 - **Belastbarkeit:** Überschreiten Sie nicht die maximale Belastbarkeit des Tisches, um strukturelle Schäden und mögliche Verletzungen zu vermeiden. Maximalgewicht: 600 kg.
 - **Rutschige Oberfläche:** Die Edelstahloberfläche kann bei Nässe rutschig werden. Halten Sie die Oberfläche trocken, um Ausrutschen und Stürze zu vermeiden.
 - **Kontakt mit Chemikalien:** Vermeiden Sie die Verwendung aggressiver Chemikalien, die die Edelstahloberfläche beschädigen oder gesundheitliche Risiken bergen können.

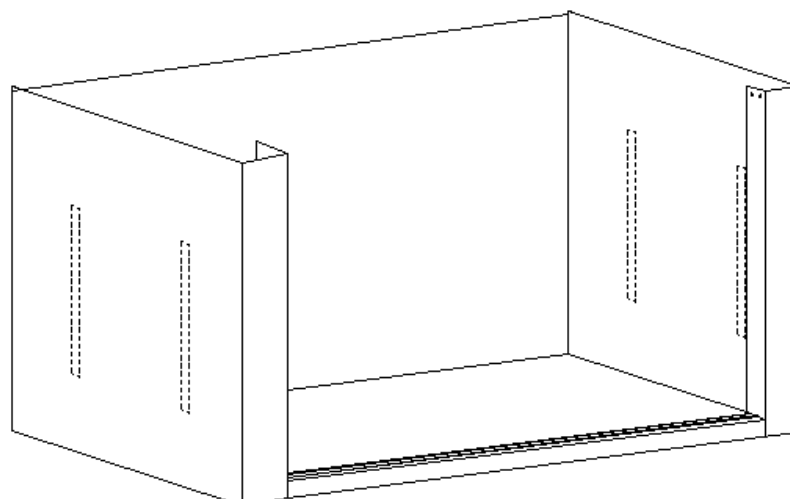
5. Montage:



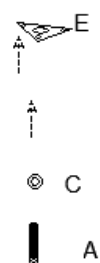
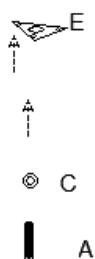
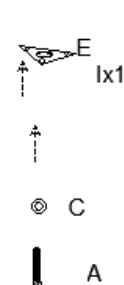
①



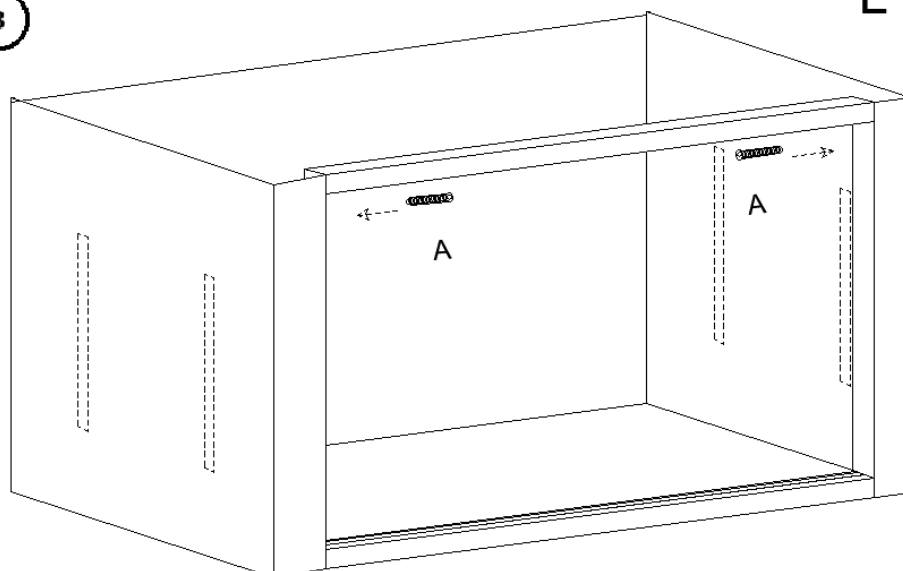
2



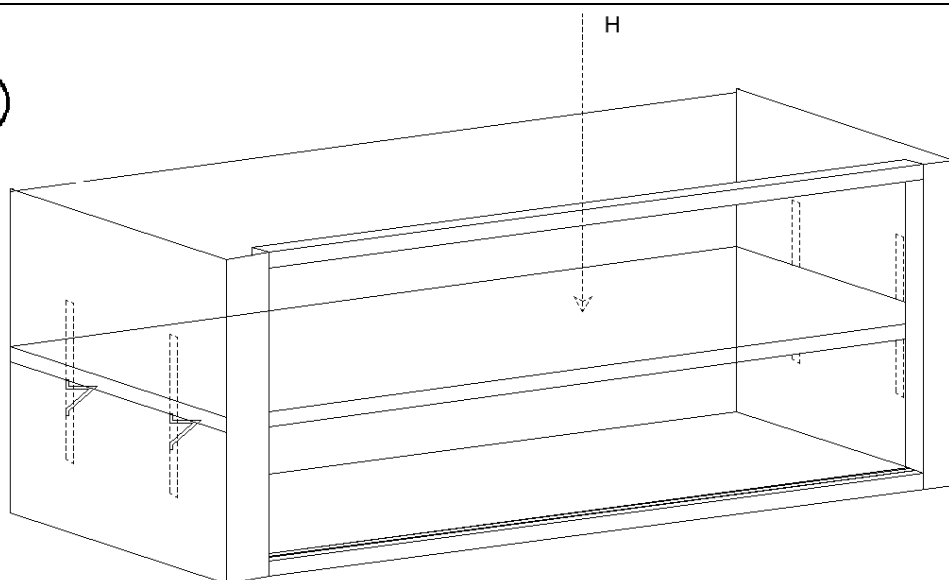
I



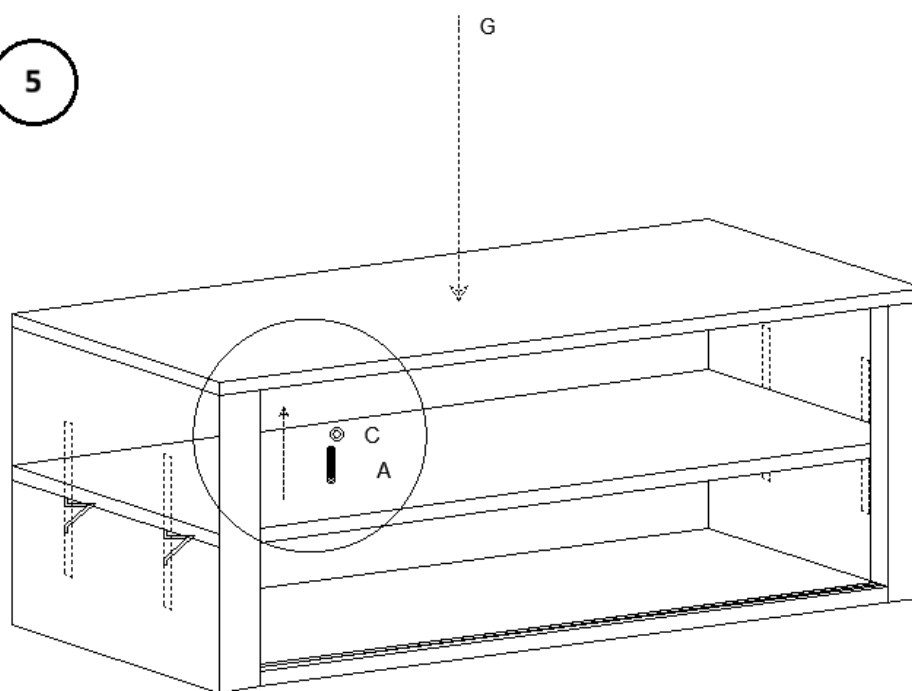
3



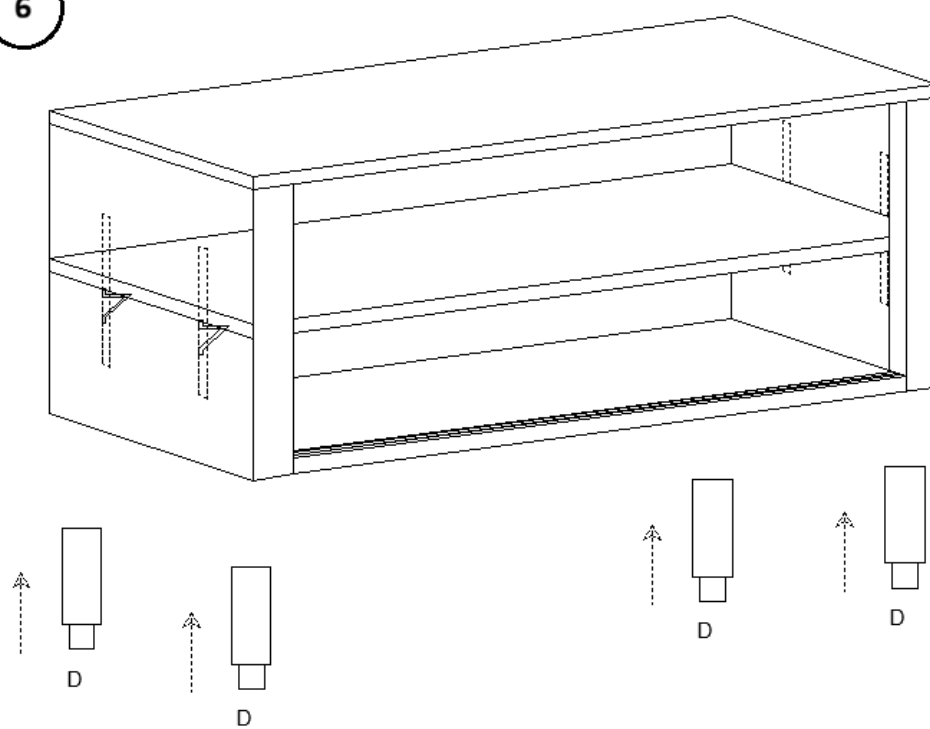
4



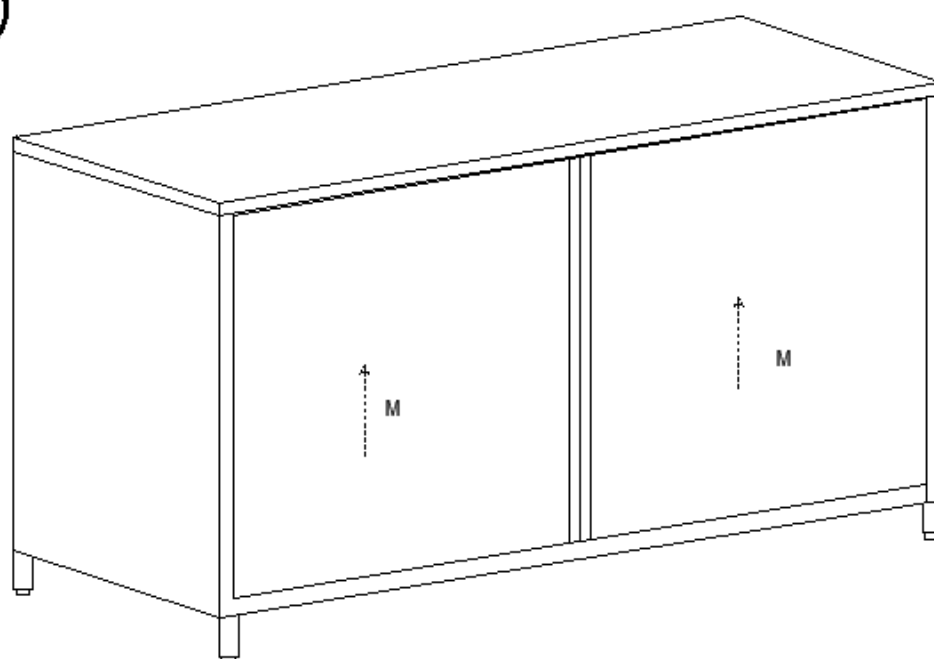
5



6



7



Wartung und Reinigung

1. Regelmäßige Wartung

- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.
- Ersetzen Sie beschädigte Teile sofort.

2. Reinigung

- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Außenseite zu reinigen.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel.

3. Lagerung

- An einem kühlen, trockenen Ort lagern.
- Vor Staub und Feuchtigkeit schützen.

4. Inspektion:

- Überprüfen Sie den Tisch regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen wie Dellen, Kratzer oder lose Teile. Beheben Sie alle Probleme umgehend, um Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.

5. Schmierung:

- Tragen Sie ein lebensmittelgeeignetes Schmiermittel auf die Schiebetürschienen auf, um einen reibungslosen Betrieb sicherzustellen.

6. Desinfektion:

- Verwenden Sie ein lebensmittelgeeignetes Desinfektionsmittel, um die Oberfläche zu desinfizieren, insbesondere in Bereichen der Lebensmittelzubereitung.
-

Entsorgung

Umweltschutz

- Dieses Produkt darf nicht im unsortierten Hausmüll entsorgt werden.
 - Durch die ordnungsgemäße Entsorgung tragen Sie dazu bei, potenzielle negative Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.
-

Konformitätserklärung

Wir, expondo Polska sp. z o.o. sp. k., erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass der Edelstahl-Arbeitstisch mit Schiebetür, Modell RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, auf den sich diese Erklärung bezieht, der einschlägigen EU-Rechtsvorschrift zur Harmonisierung von Vorschriften entspricht:

- Verordnung (EU) 2023/988 (Allgemeine Produktsicherheitsverordnung).
-

Kontakt zum Hersteller

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

DE

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

info@expondo.com

This User Manual has been translated using machine translation. We have made every effort to ensure the translation is accurate, but please note that automated translations are not perfect and are not meant to replace human translators. The official version of the User Manual is in English. Any differences between the translated version and the original English are not legally binding. If you have any questions about the accuracy of the translation, please refer to the English version, which is the official reference. More language versions are available upon request via info@expondo.com.

Safety and operation instructions

Product name: Stainless steel work table with sliding door

Model name: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

DO NOT USE THE DEVICE UNLESS YOU HAVE THOROUGHLY READ AND UNDERSTOOD THIS USER MANUAL.

Safety Instructions

Warning: Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in serious injury.

1. General Safety

- This product is for the intended use only: The stainless steel work table with sliding door is designed for use in commercial kitchens, catering services, laboratories, and other environments where a durable, hygienic work surface is required. It provides ample workspace and convenient storage, making it ideal for food preparation, equipment storage, and other tasks that require a clean and sturdy surface.
- Do not use the product for purposes other than those described in this manual.
- Keep this manual for future reference.

2. Operational Safety

- Use the product only on a stable, level surface.
- Do not operate the product if it is damaged or malfunctioning.
- Keep away from children and pets.

3. Maintenance Safety

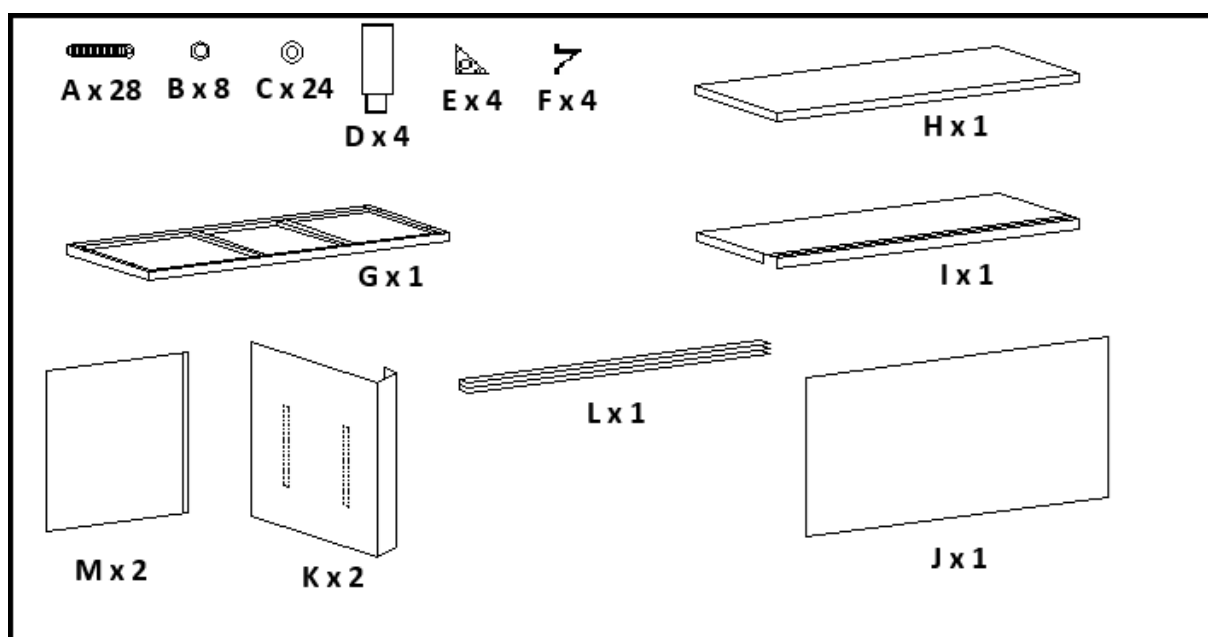
- Only qualified personnel should perform repairs.
- Use only original spare parts.

4. Warning Symbols

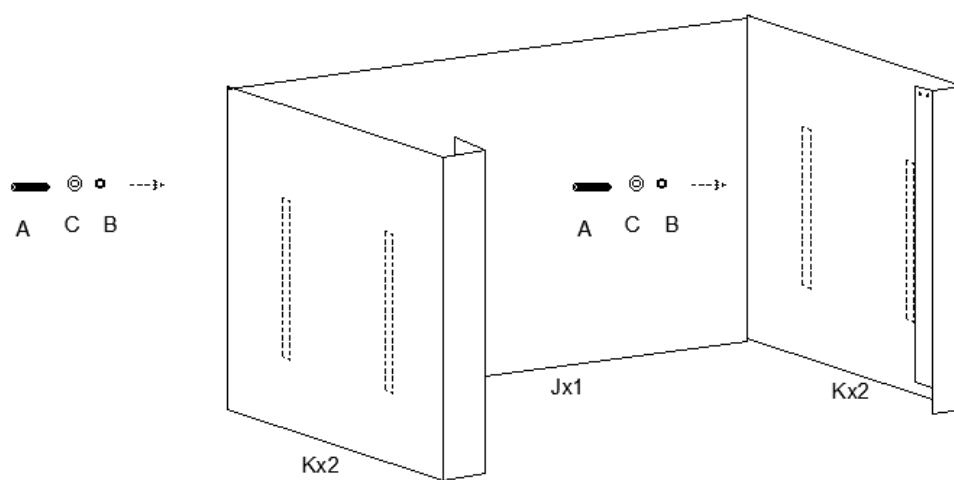
- **Caution:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
- **Warning:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

- **Potential risks and hazards:** Lists all risks and hazards directly or indirectly connected with the use or misuse of the product:
 - **Sharp Edges:** The edges of the table and sliding door may be sharp. Handle with care to avoid cuts and injuries.
 - **Pinch Points:** Be cautious when opening and closing the sliding door to avoid pinching fingers.
 - **Weight Capacity:** Do not exceed the maximum weight capacity of the table to prevent structural damage and potential injury. Maximum load capacity: 600 kg.
 - **Slippery Surface:** The stainless steel surface can become slippery when wet. Keep the surface dry to prevent slips and falls.
 - **Chemical Exposure:** Avoid using harsh chemicals that can damage the stainless steel surface or pose health risks.

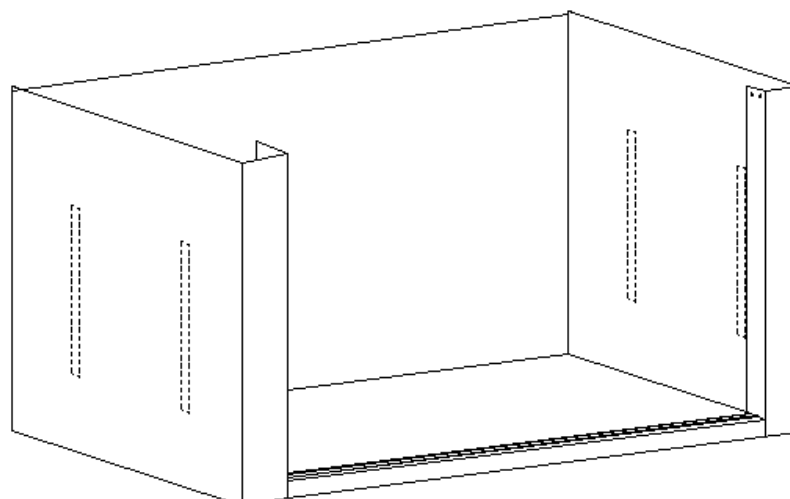
5. Assembly:



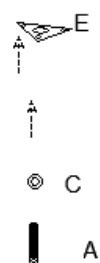
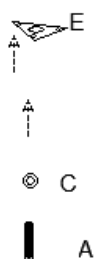
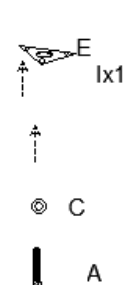
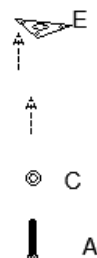
①



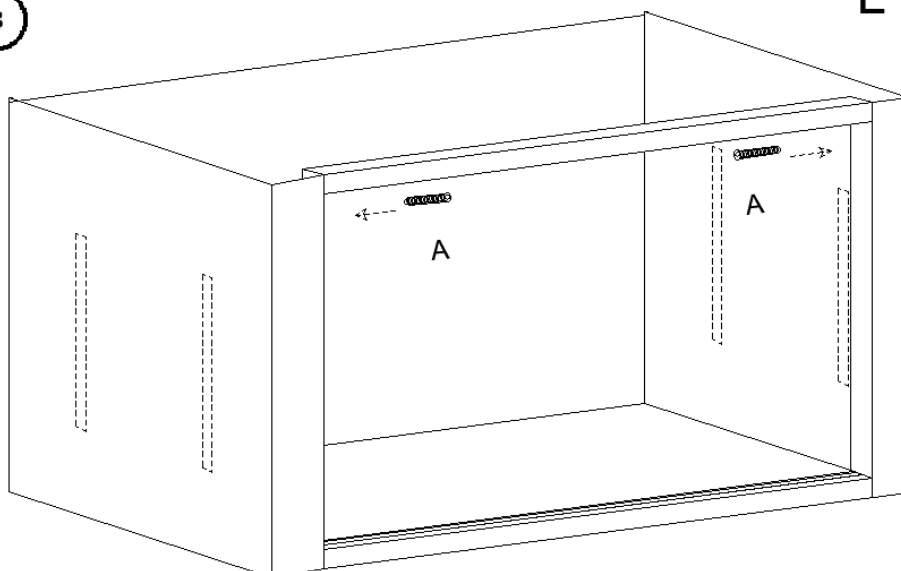
2



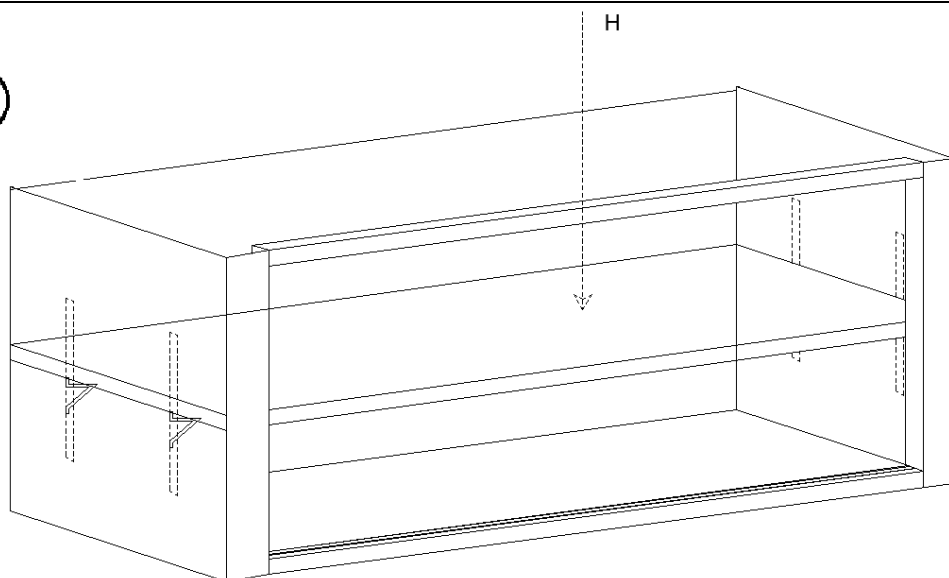
I



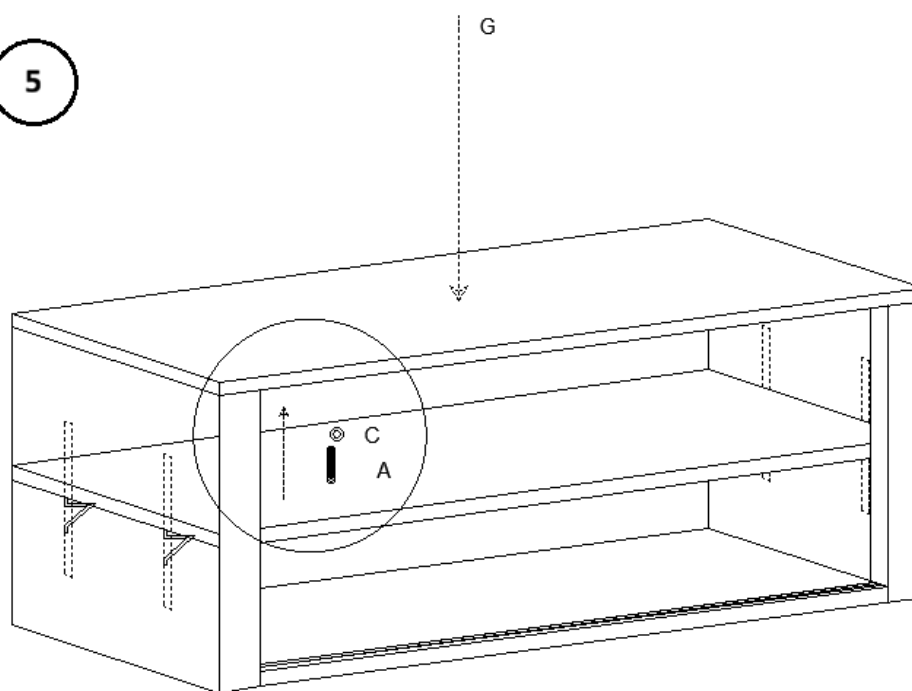
3



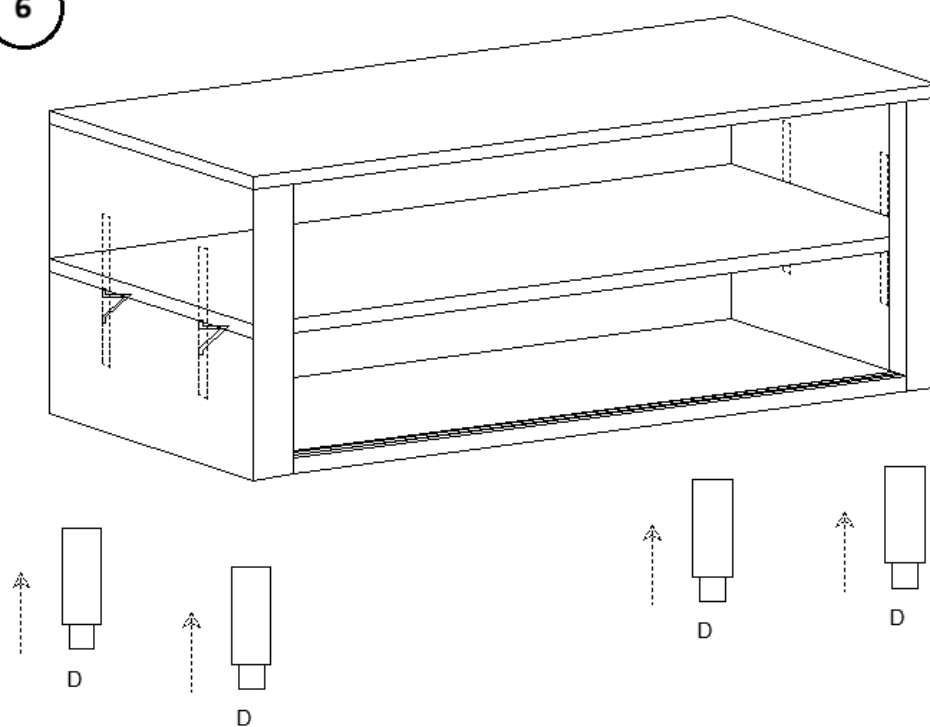
4



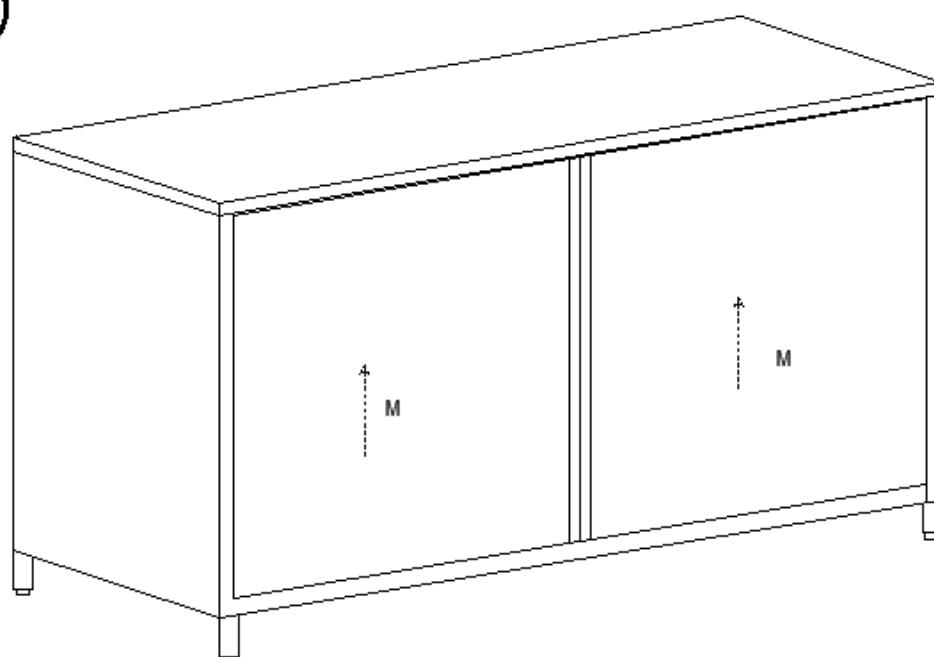
5



6



7



Maintenance and Cleaning

1. Regular Maintenance

- Inspect the product regularly for signs of wear or damage.
- Replace any damaged parts immediately.

2. Cleaning

- Use a soft, damp cloth to clean the exterior.
- Do not use abrasive cleaners or solvents.

3. Storage

- Store in a cool, dry place.
- Protect from dust and moisture.

4. Inspection:

- Periodically inspect the table for any signs of damage, such as dents, scratches, or loose components. Address any issues promptly to maintain safety and functionality.

5. Lubrication:

- Apply a food-safe lubricant to the sliding door tracks to ensure smooth operation.

6. Sanitization:

- Use a food-safe sanitizer to disinfect the surface, especially in food preparation areas.
-

Disposal

Environmental Protection

- Do not dispose of this product as unsorted municipal waste.
 - By ensuring proper disposal, you help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
-

Declaration of Compliance

We, expondo Polska sp. z o.o. sp. k., declare under our sole responsibility that the Stainless steel work table with sliding door, Model RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, to which this declaration relates, is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

- Regulation (EU) 2023/988 (General Product Safety Regulation)
-

Manufacturer contact

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

info@expondo.com

Niniejsza instrukcja obsługi została przetłumaczona przy użyciu tłumaczenia maszynowego. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby zapewnić dokładność tłumaczenia, ale należy pamiętać, że tłumaczenia automatyczne nie są doskonałe i nie zastępują tłumaczy. Oficjalna wersja instrukcji obsługi jest w języku angielskim. Wszelkie różnice między wersją przetłumaczoną a oryginalnym angielskim nie są prawnie wiążące. W przypadku pytań dotyczących dokładności tłumaczenia należy zapoznać się z wersją angielską, która jest oficjalnym odniesieniem. Więcej wersji językowych jest dostępnych na żądanie za pośrednictwem adresu info@expondo.com.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i obsługi

Nazwa produktu: Stół roboczy ze stali nierdzewnej z drzwiami przesuwными

Nazwa modelu: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

**NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA, JEŚLI NIE PRZECZYTASZ DOKŁADNIE I NIE ZROZUMISZ
TEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI.**

Instrukcje bezpieczeństwa

Ostrzeżenie: Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji może spowodować poważne obrażenia.

1. Bezpieczeństwo ogólne

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku zgodnie z przeznaczeniem: Stół roboczy ze stali nierdzewnej z drzwiami przesuwными jest przeznaczony do użytku w kuchniach komercyjnych, firmach cateringowych, laboratoriach i innych miejscach, w których wymagana jest trwała i higieniczna powierzchnia robocza. Zapewnia dużą przestrzeń roboczą i wygodne miejsce do przechowywania, dzięki czemu idealnie nadaje się do przygotowywania żywności, przechowywania sprzętu i innych zadań wymagających czystej i wytrzymałej powierzchni.
- Nie używaj produktu do celów innych niż praca z urządzeniem opisana w niniejszej instrukcji.
- Zachować instrukcję użytkowania w celu jej późniejszego użycia.

2. Bezpieczeństwo użytkowania

- Używaj produktu tylko na stabilnej, równej powierzchni.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony lub działa nieprawidłowo.
- Trzymaj z dala od dzieci i zwierząt domowych.

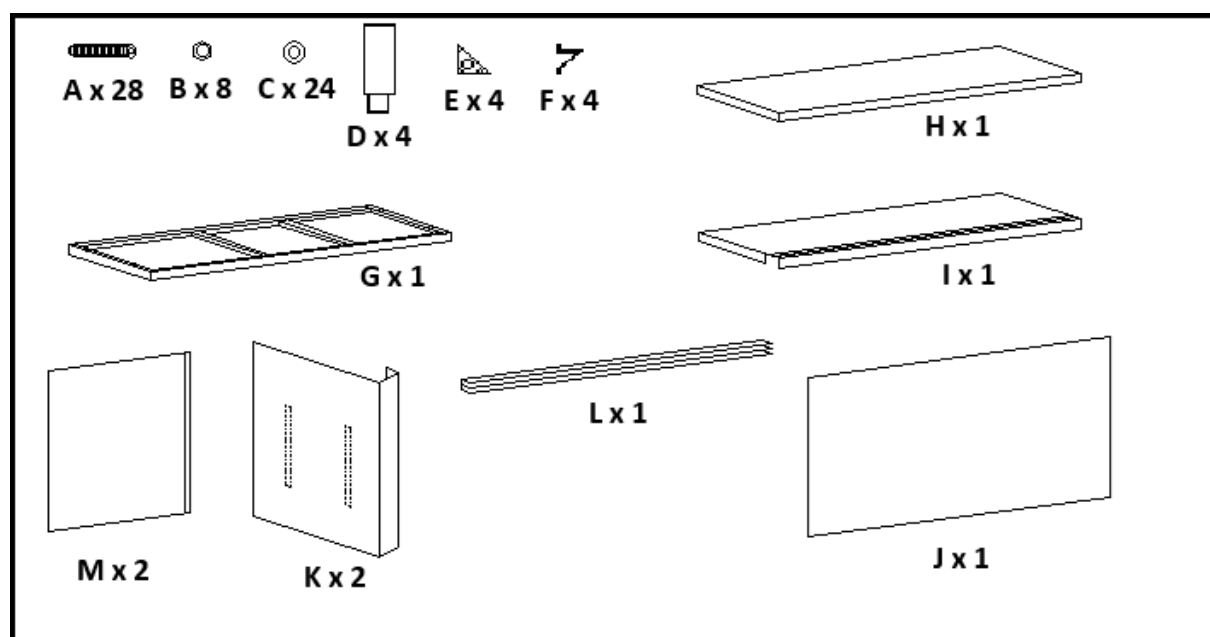
3. Bezpieczeństwo konserwacji

- Naprawy powinien wykonywać wyłącznie wykwalifikowany personel.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych.

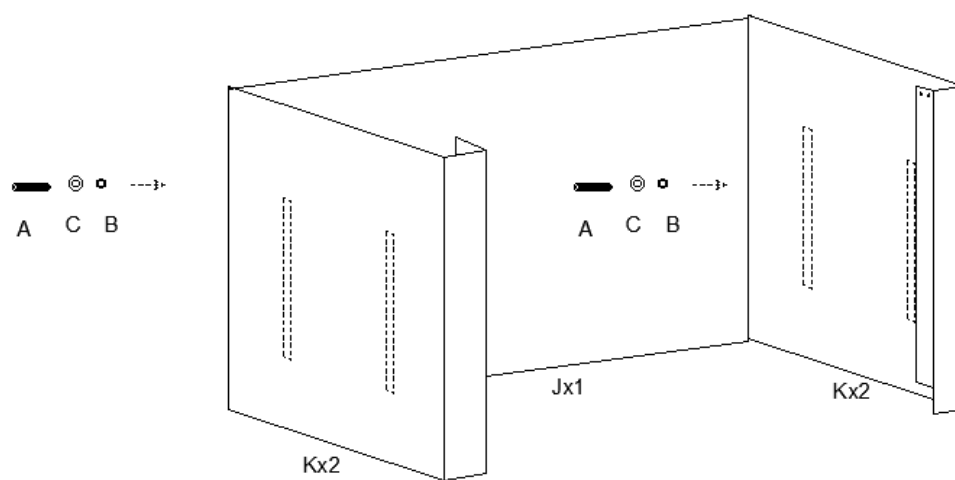
4. Symbole ostrzegawcze

- **Uwaga:** Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować drobne lub umiarkowane obrażenia.
- **Ostrzeżenie:** Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.
- **Potencjalne ryzyko i zagrożenia:** Wymienia wszystkie ryzyka i zagrożenia bezpośrednio lub pośrednio związane z użytkowaniem lub niewłaściwym użytkowaniem produktu:
 - **Ostre krawędzie:** Krawędzie stołu i drzwi przesuwnych mogą być ostre. Zachowaj ostrożność, aby uniknąć skaleczeń i obrażeń.
 - **Punkty przytrzaśnięcia:** Zachowaj ostrożność podczas otwierania i zamykania drzwi przesuwnych, aby uniknąć przytrzaśnięcia palców.
 - **Nośność:** Nie przekraczaj maksymalnego udźwigu stołu, aby zapobiec uszkodzeniom konstrukcji i potencjalnym obrażeniom. Maksymalne obciążenie: 600 kg.
 - **Śliska powierzchnia:** Powierzchnia ze stali nierdzewnej może stać się śliska, gdy jest mokra. Utrzymuj powierzchnię w suchości, aby zapobiec poślizgnięciom i upadkom.
 - **Narażenie na działanie substancji chemicznych:** Unikaj stosowania silnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić powierzchnię ze stali nierdzewnej lub stanowić zagrożenie dla zdrowia.

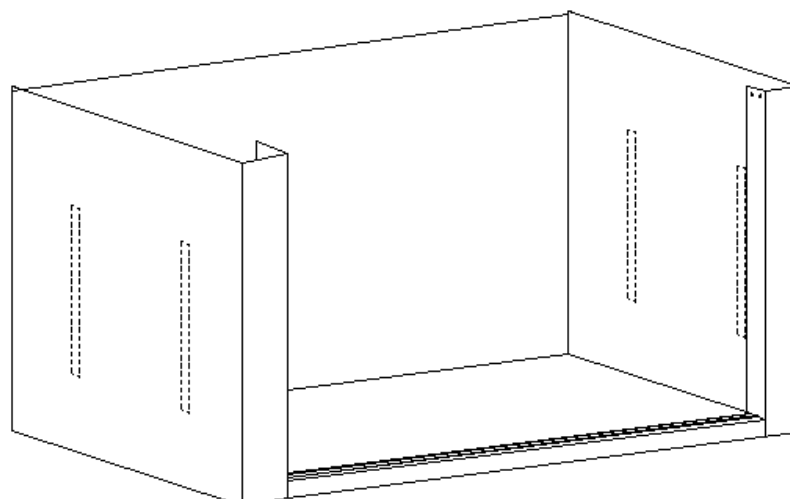
5. Montaż:



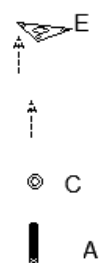
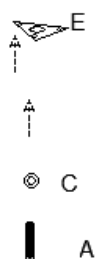
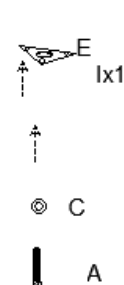
①



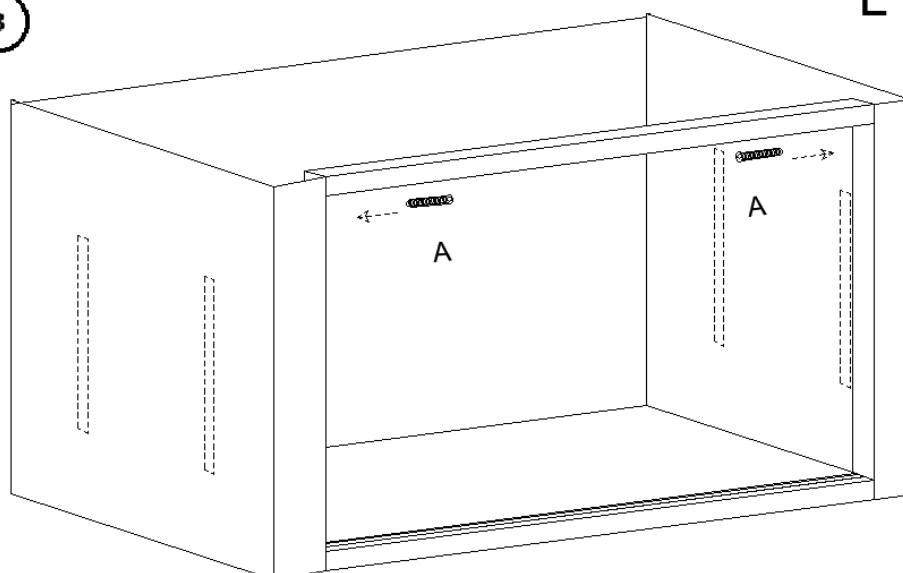
2



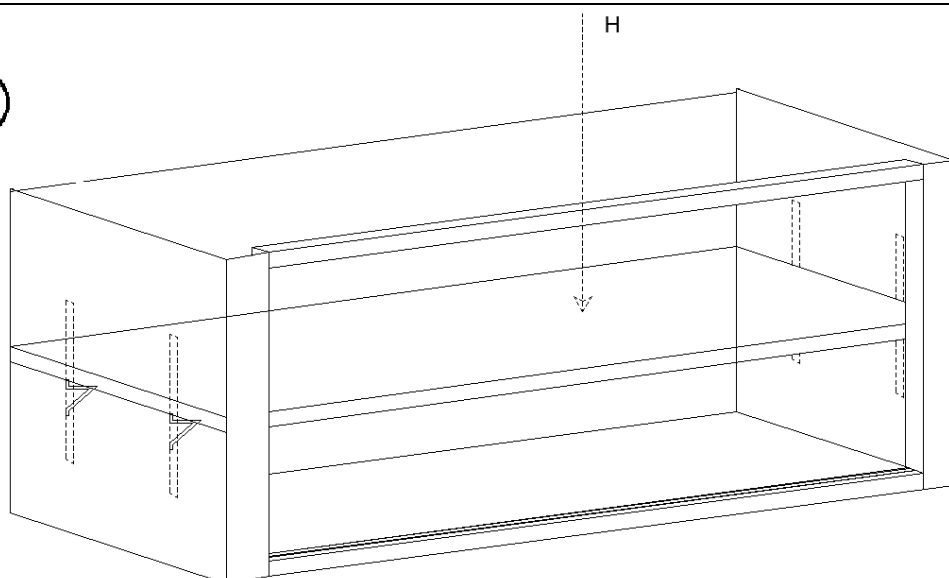
I



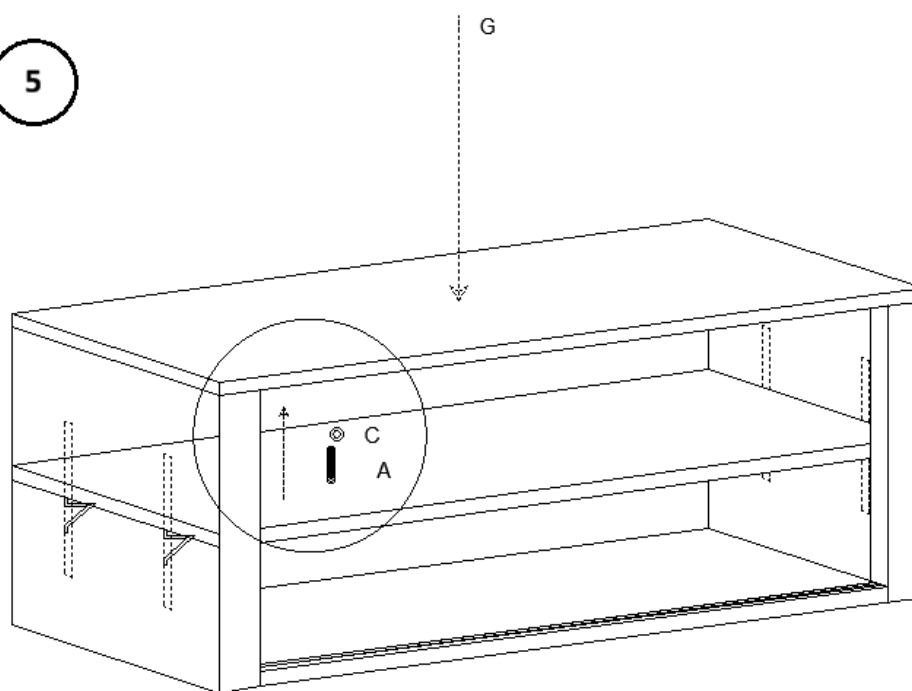
3



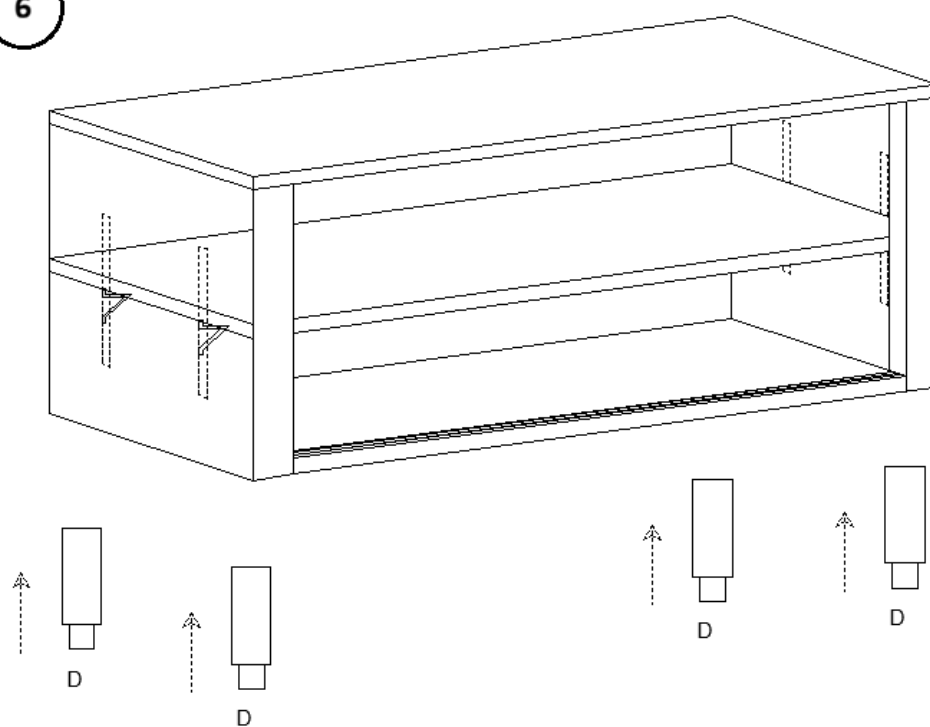
4



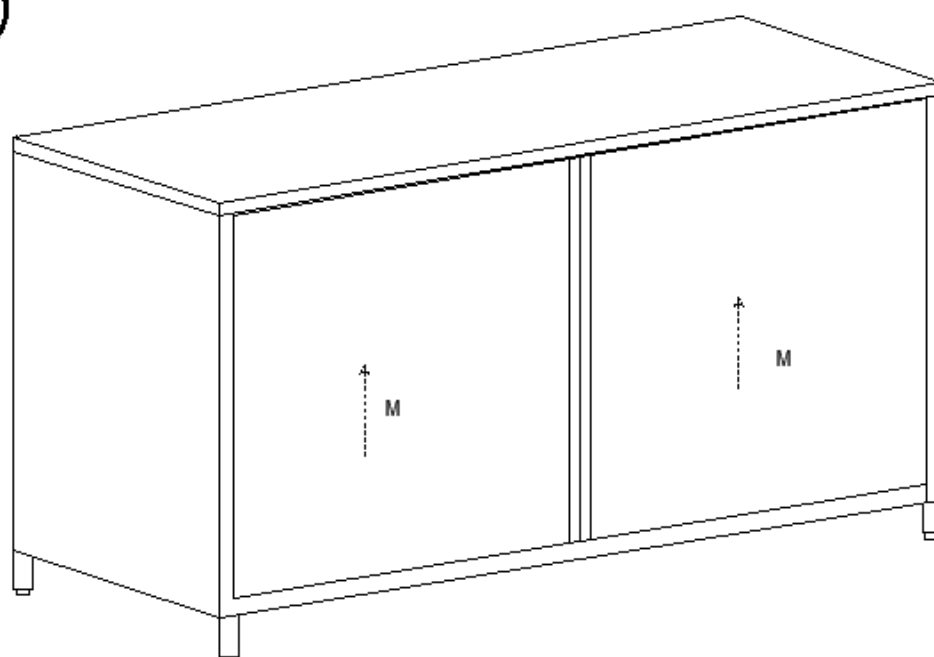
5



6



7



Konserwacja i czyszczenie

1. Regularna konserwacja

- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem śladów zużycia lub uszkodzeń.
- Natychmiast wymień uszkodzone części.

2. Czyszczenie

- Do czyszczenia powierzchni zewnętrznej należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki.
- Nie należy używać ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników.

3. Przechowywanie

- Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.
- Chronić przed kurzem i wilgocią.

4. Kontrola:

- Okresowo sprawdzaj stół pod kątem uszkodzeń, takich jak wgniecenia, zarysowania lub luźne elementy. Wszelkie problemy należy niezwłocznie zgłaszać, aby zachować bezpieczeństwo i funkcjonalność.

5. Smarowanie:

- Nałóż smar dopuszczony do kontaktu z żywnością na prowadnice drzwi przesuwnych, aby zapewnić płynne działanie.

6. Dezynfekcja:

- Do dezynfekcji powierzchni należy używać środka dezynfekującego dopuszczonego do kontaktu z żywnością, szczególnie w miejscach przygotowywania żywności.
-

Utylizacja

Ochrona środowiska

- Nie wyrzucaj tego produktu jako niesortowanych odpadów komunalnych.
 - Zapewniając prawidłową utylizację, pomagasz zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.
-

Deklaracja zgodności

My, expondo Polska sp. z o.o. sp. k., oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że stół roboczy ze stali nierdzewnej z drzwiami przesuwными, Model RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, którego dotyczy niniejsza deklaracja, jest zgodny z odpowiednimi przepisami harmonizacyjnymi Unii:

- Rozporządzeniem (UE) 2023/988 (ogólne rozporządzenie w sprawie bezpieczeństwa produktów)
-

Dane kontaktowe producenta

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

info@expondo.com

Tato uživatelská příručka byla přeložena pomocí strojového překladu. Vynaložili jsme veškeré úsilí, abychom zajistili přesnost překladu, ale upozorňujeme, že automatické překlady nejsou dokonalé a nemají nahradit lidské překladače. Oficiální verze uživatelské příručky je v angličtině. Jakékoli rozdíly mezi přeloženou verzí a originální angličtinou nejsou právně závazné. Máte-li jakékoli dotazy ohledně přesnosti překladu, obraťte se na anglickou verzi, která je oficiální referencí. Další jazykové verze jsou k dispozici na vyžádání na adrese info@expondo.com.

Bezpečnostní a pokyny k bezpečnosti používání

Název výrobku: Pracovní stůl z nerezové oceli s posuvnými dvířky

Název modelu: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

**NEPOUŽÍVEJTE ZAŘÍZENÍ, POKUD JSTE SI TUTO UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU
DŮKLADNĚ PŘEČETLI A NEPOROZUMĚLI JÍ.**

Bezpečnostní pokyny

Varování: Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a pokyny. Nedodržení varování a pokynů může vést k vážnému zranění.

1. Obecná bezpečnost

- Tento výrobek je určen pouze k určenému použití: Pracovní stůl z nerezové oceli s posuvnými dvířky je určen pro použití v komerčních kuchyních, cateringových službách, laboratořích a dalších prostředích, kde je vyžadován odolný a hygienický pracovní povrch. Poskytuje dostatek pracovního prostoru a pohodlné úložné prostory, díky čemuž je ideální pro přípravu jídla, skladování vybavení a další úkoly, které vyžadují čistý a pevný povrch.
- Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než které jsou popsány v této příručce pro práci se zařízením.
- Uchovejte návod na použití zařízení za účelem jeho dalšího použití v budoucnu.

2. Bezpečnost používání

- Výrobek používejte pouze na stabilním a rovném povrchu.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo nefunkční.
- Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.

3. Bezpečnost údržby

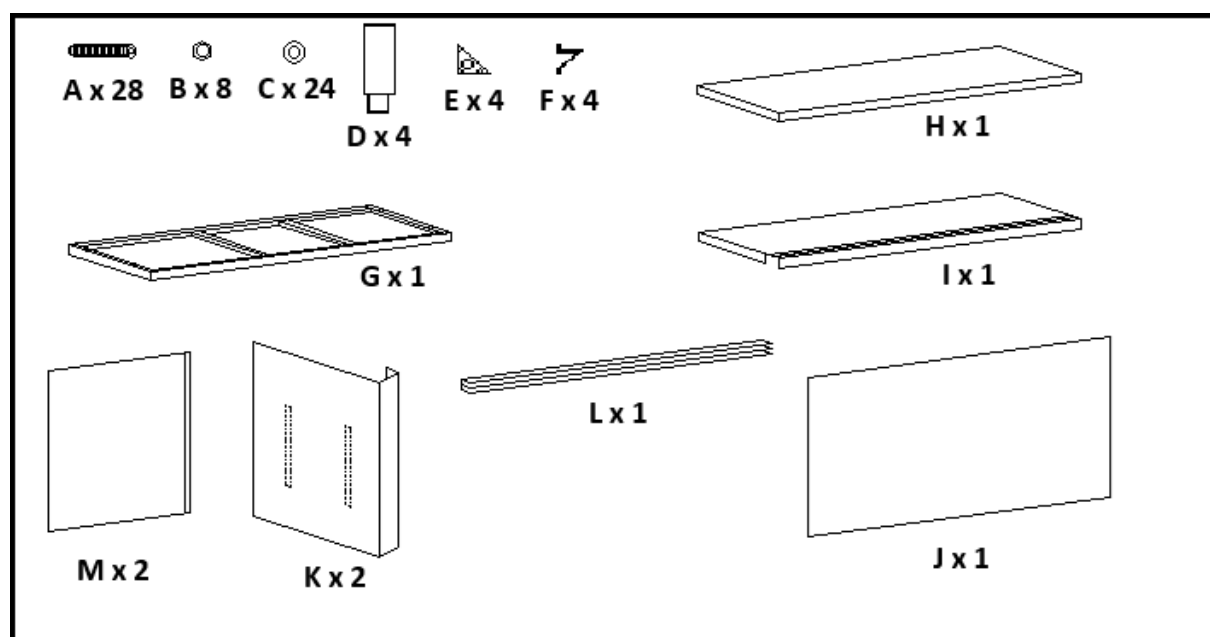
- Opravy by měl provádět pouze kvalifikovaný personál.
- Používejte pouze originální náhradní díly.

4. Výstražné symboly

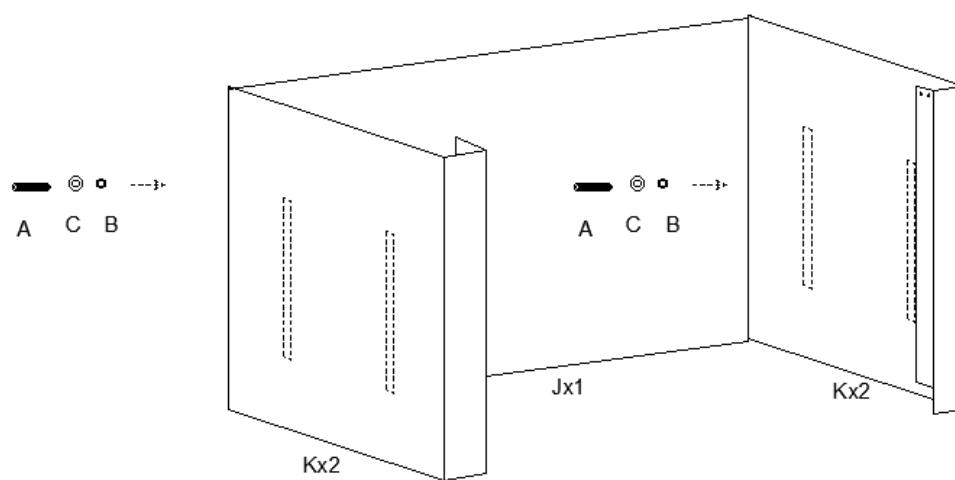
- **Pozor:** Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyhnete, může vést k lehkému nebo středně těžkému zranění.

- **Varování:** Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyhnete, může vést k úmrtí nebo vážnému zranění.
- **Potenciální rizika a nebezpečí:** Uvádí všechna rizika a nebezpečí přímo či nepřímo spojená s používáním nebo nesprávným použitím výrobku:
 - **Ostré hrany:** Hrany stolu a posuvných dveří mohou být ostré. Zacházejte opatrně, abyste se vyhnuli pořezání a zranění.
 - **Místa skřípnutí:** Při otevírání a zavírání posuvných dveří buďte opatrní, abyste si nedošlo k skřípnutí prstů.
 - **Nosnost:** Nepřekračujte maximální nosnost stolu, abyste předešli poškození konstrukce a možnému zranění. Maximální zatížení: 600 kg.
 - **Kluzký povrch:** Povrch z nerezové oceli může za mokra kluznout. Udržujte povrch suchý, abyste předešli uklouznutí a pádům.
 - **Chemická expozice:** Nepoužívejte agresivní chemikálie, které mohou poškodit povrch z nerezové oceli nebo představovat zdravotní rizika.

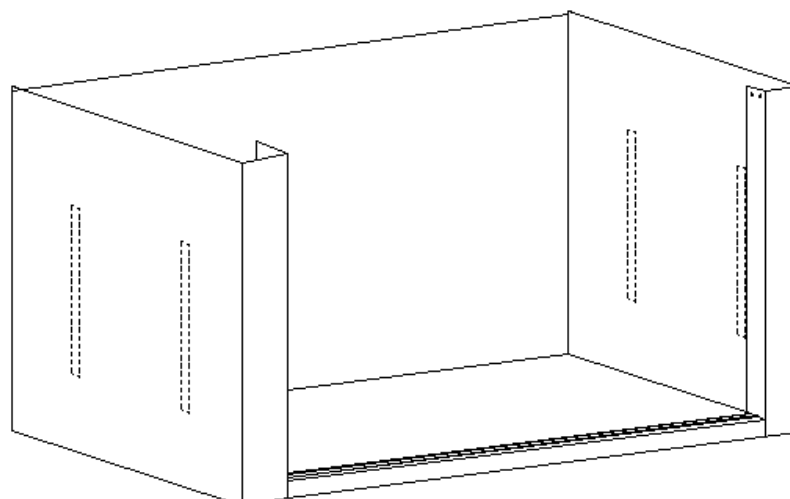
5. Montáž:



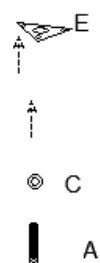
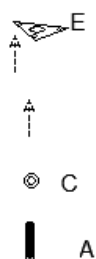
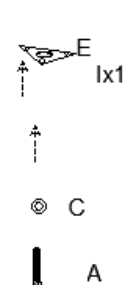
①



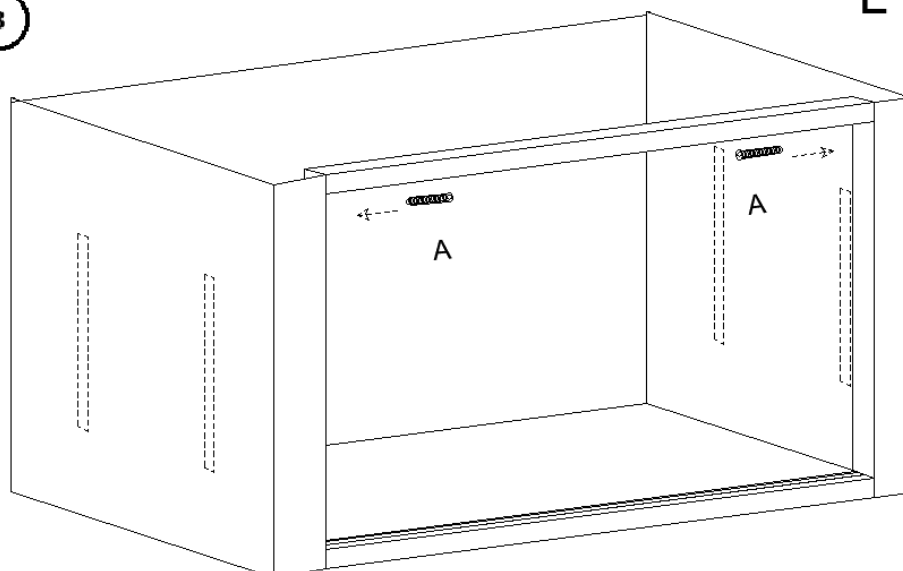
2



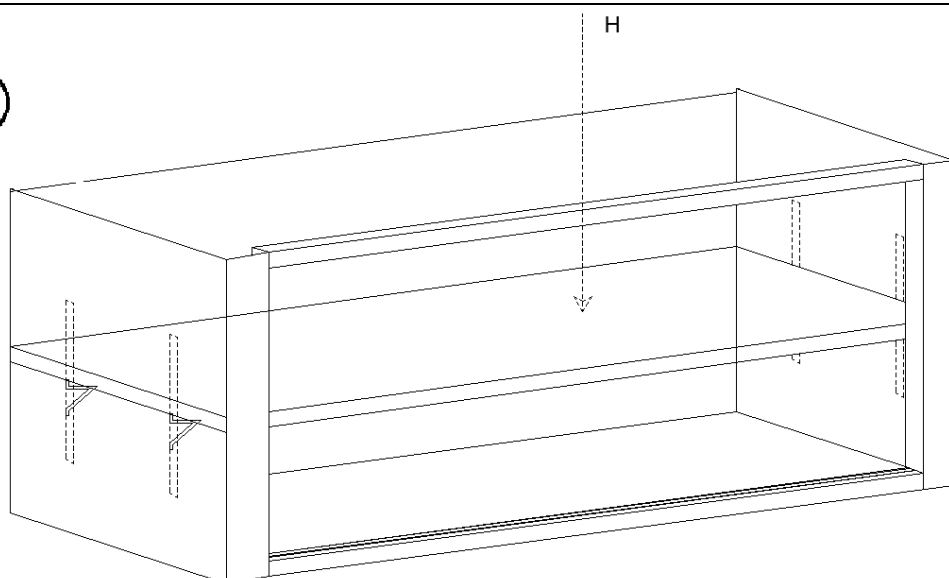
I



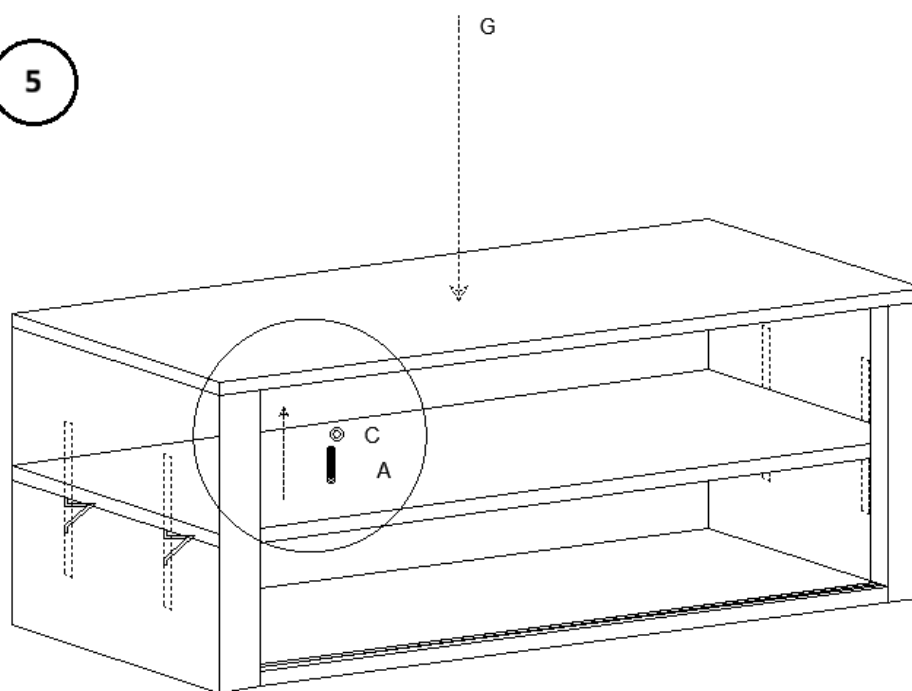
3



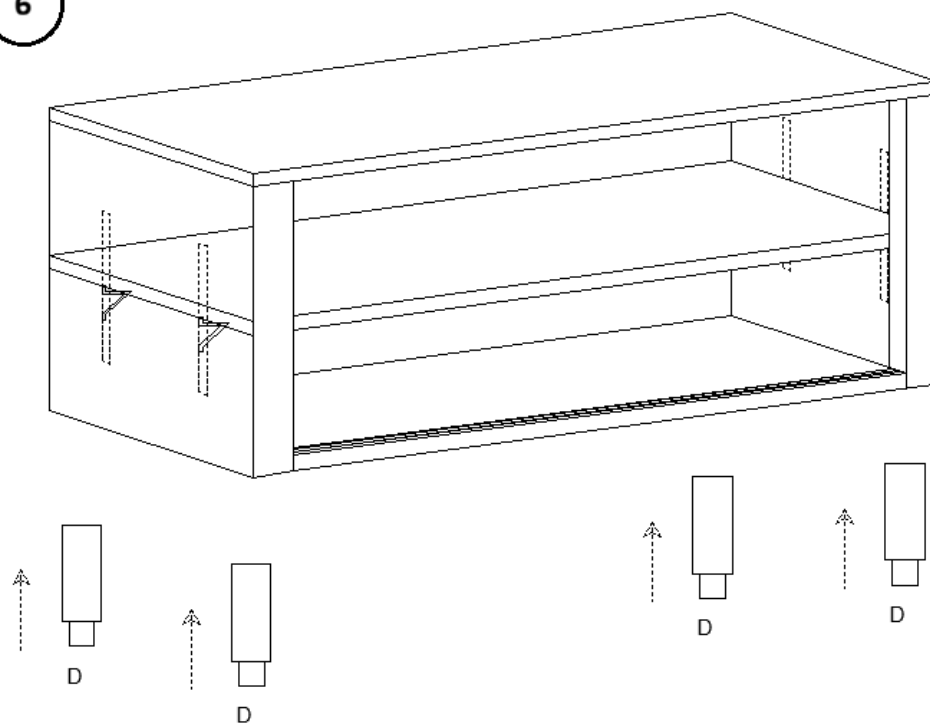
4



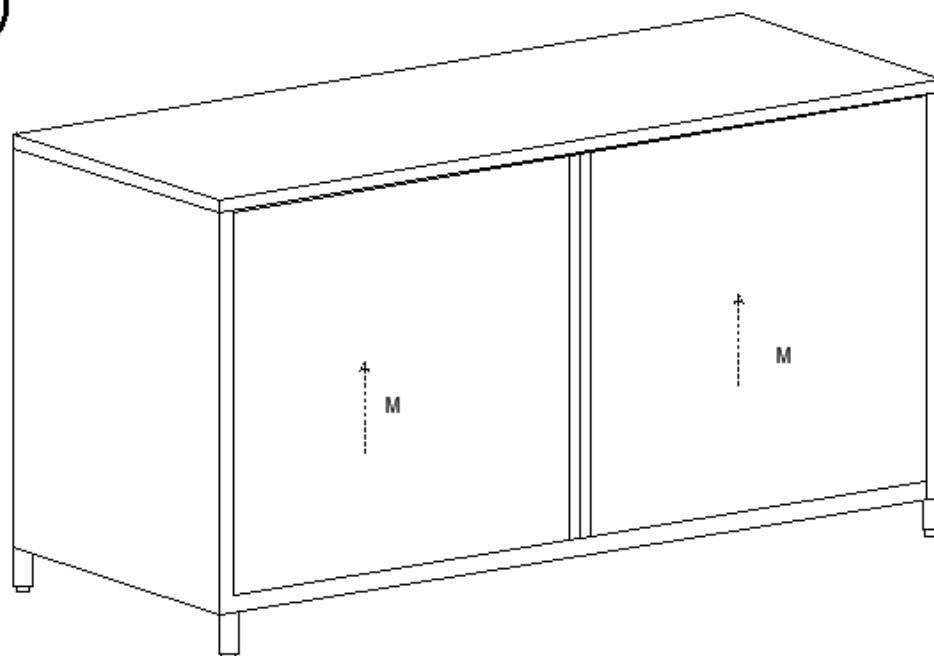
5



6



7



Údržba a čištění

1. Pravidelná údržba

- Pravidelně kontrolujte výrobek, zda nevykazuje známky opotřebení nebo poškození.
- Poškozené díly ihned vyměňte.

2. Čištění

- K čištění vnějšího povrchu používejte měkký, vlhký hadřík.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani rozpouštědla.

3. Skladování

- Skladujte na chladném a suchém místě.
- Chraňte před prachem a vlhkostí.

4. Kontrola:

- Pravidelně kontrolujte stůl, zda nevykazuje známky poškození, jako jsou promáčkliny, škrábance nebo uvolněné součásti. Veškeré problémy neprodleně řešte, abyste zachovali bezpečnost a funkčnost.

5. Mazání:

- Pro zajištění plynulého chodu naneste na kolejnice posuvných dveří mazivo bezpečné pro potraviny.

6. Dezinfekce:

- K dezinfekci povrchu, zejména v prostorách pro přípravu jídla, použijte dezinfekční prostředek bezpečný pro potraviny.
-

Likvidace

Ochrana životního prostředí

- Nevyhazujte tento výrobek do netříděného komunálního odpadu.
 - Zajištěním správné likvidace pomáháte předcházet potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.
-

Prohlášení o shodě

My, expondo Polska sp. z oo sp. k., prohlašujeme na svou výhradní odpovědnost, že pracovní stůl z nerezové oceli s posuvnými dveřmi, model RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, na které se toto prohlášení vztahuje, je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

- Nařízení (EU) 2023/988 (obecné nařízení o bezpečnosti výrobků)
-

Kontaktní informace výrobce

expando Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

Ce manuel d'utilisation a été traduit à l'aide d'un outil de traduction automatique. Nous avons tout mis en œuvre pour garantir l'exactitude de la traduction, mais veuillez noter que les traductions automatiques ne sont pas parfaites et ne sont pas destinées à remplacer les traducteurs humains. La version officielle du manuel d'utilisation est en anglais. Les différences entre la version traduite et la version originale en anglais n'ont aucune valeur juridique. Si vous avez des questions concernant l'exactitude de la traduction, veuillez vous référer à la version anglaise, qui fait foi. D'autres versions linguistiques sont disponibles sur demande via info@expondo.com.

Consignes de sécurité et d'utilisation

Nom du produit : Table de travail en acier inoxydable avec porte coulissante

Nom du modèle : RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL SI VOUS N'AVEZ PAS LU ET COMPRIS ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'UTILISATION.

Consignes de sécurité

Avertissement : Lisez tous les avertissements et instructions de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner des blessures graves.

1. Sécurité générale

- Ce produit est destiné exclusivement à l'usage auquel il est destiné : la table de travail en acier inoxydable avec porte coulissante est conçue pour une utilisation dans les cuisines commerciales, les services de restauration, les laboratoires et autres environnements où une surface de travail durable et hygiénique est nécessaire. Il offre un espace de travail généreux et un rangement pratique, ce qui le rend idéal pour la préparation des aliments, le rangement du matériel et autres tâches nécessitant une surface propre et robuste.
- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles d'utilisation de l'appareil décrites dans ce manuel.
- Conserver le mode d'emploi pour référence future.

2. Sécurité d'utilisation

- Utilisez le produit uniquement sur une surface stable et plane.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé ou s'il fonctionne mal.
- Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

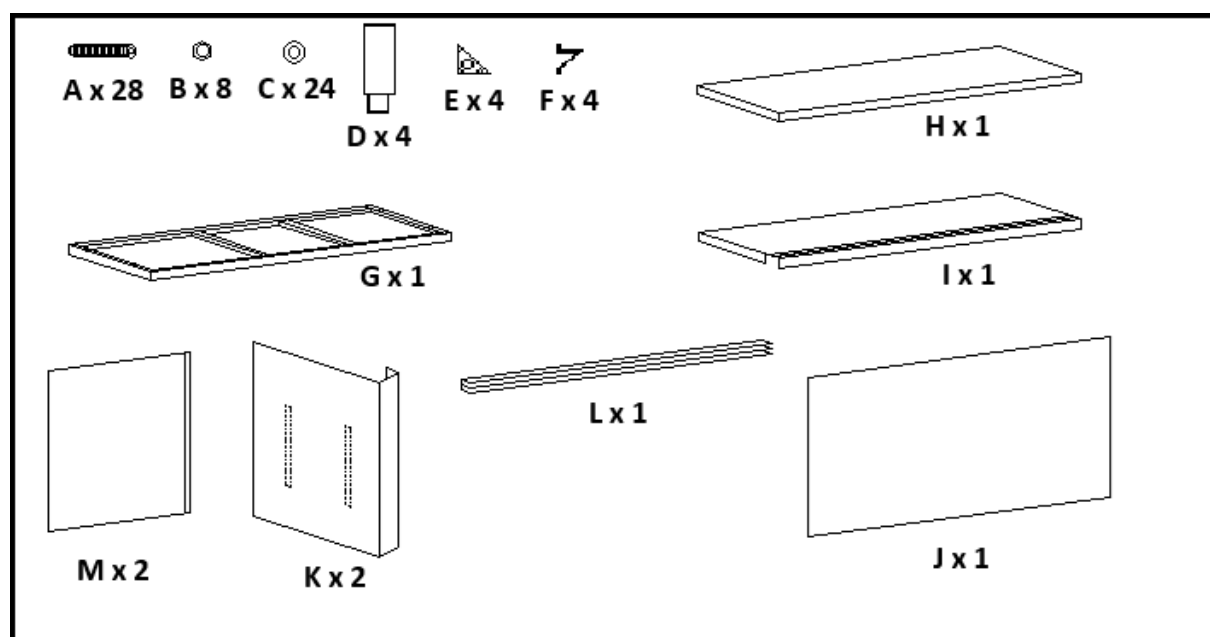
3. Sécurité de la maintenance

- Seul le personnel qualifié est habilité à effectuer les réparations.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.

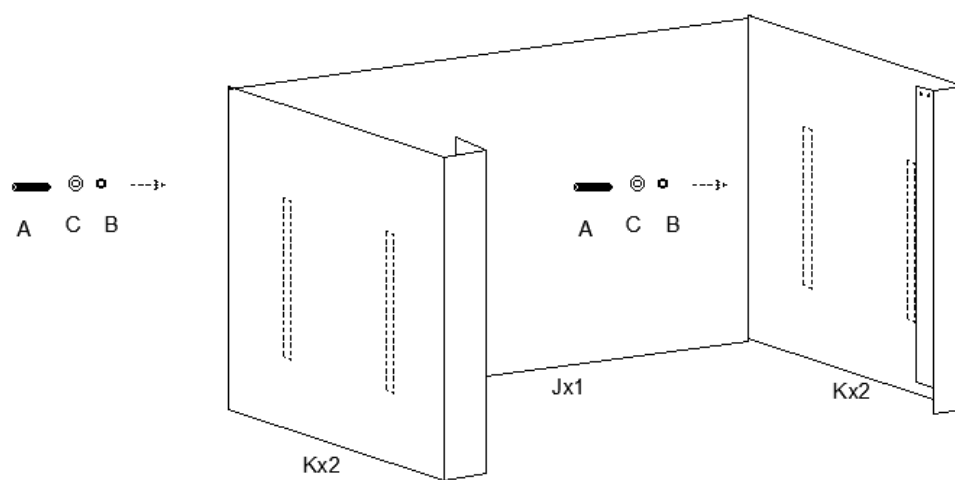
4. Symboles d'avertissement

- **Attention** : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.
- **Avertissement** : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
- **Risques et dangers potentiels** : Liste de tous les risques et dangers liés directement ou indirectement à l'utilisation ou à la mauvaise utilisation du produit :
 - **Bords tranchants** : Les bords de la table et de la porte coulissante peuvent être tranchants. Manipuler avec précaution pour éviter les coupures et les blessures.
 - **Points de pincement** : Soyez prudent lors de l'ouverture et de la fermeture de la porte coulissante afin d'éviter de vous pincer les doigts.
 - **Capacité de charge** : Ne dépassez pas la capacité de charge maximale de la table afin d'éviter tout dommage structurel et toute blessure potentielle. Capacité de charge maximale : 600 kg.
 - **Surface glissante** : La surface en acier inoxydable peut devenir glissante lorsqu'elle est mouillée. Maintenez la surface sèche pour éviter les glissades et les chutes.
 - **Exposition aux produits chimiques** : Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs susceptibles d'endommager la surface en acier inoxydable ou de présenter des risques pour la santé.

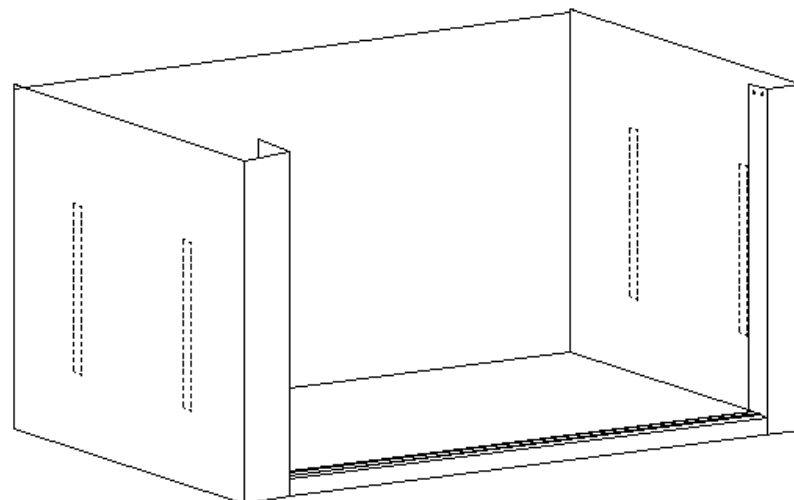
5. Assemblée:



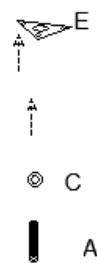
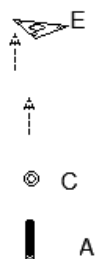
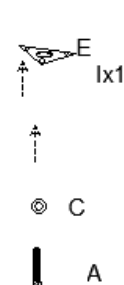
①



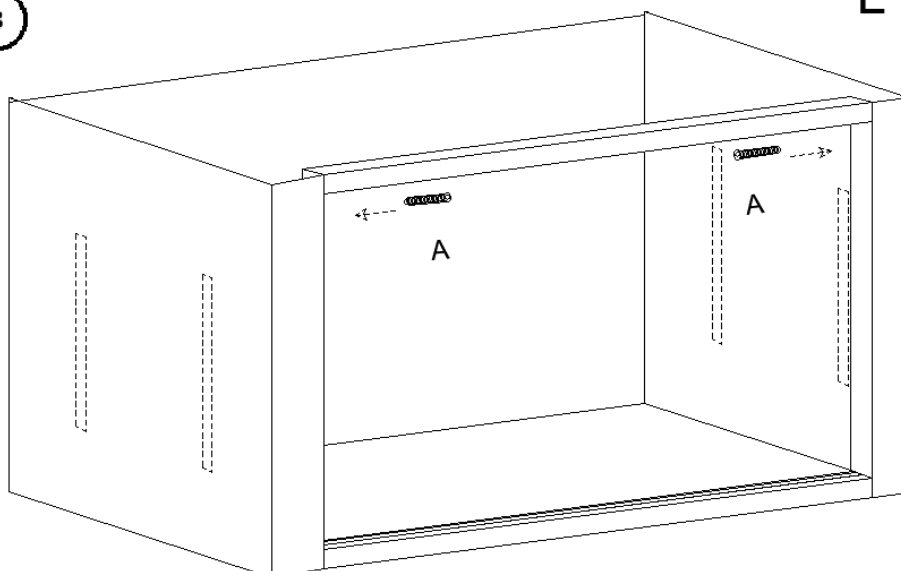
2



I

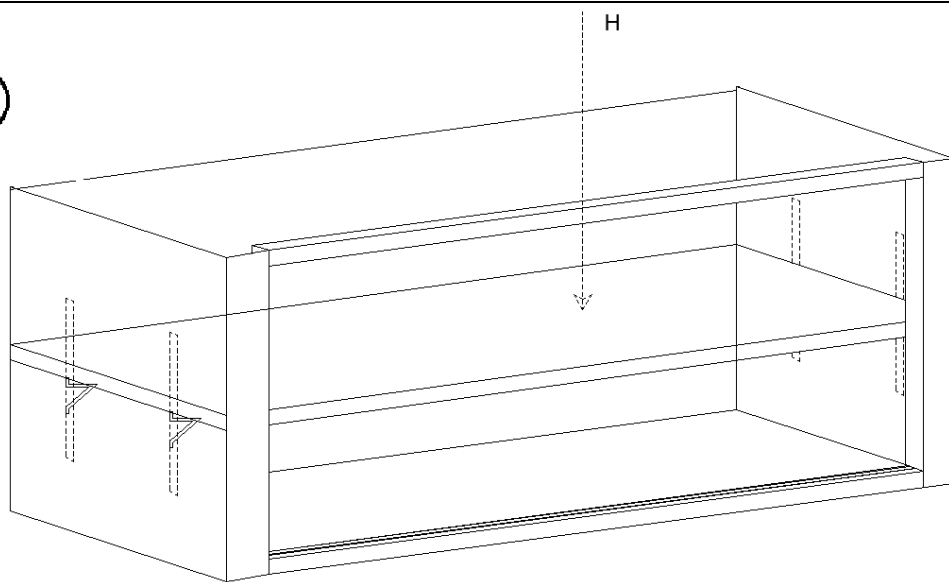


3

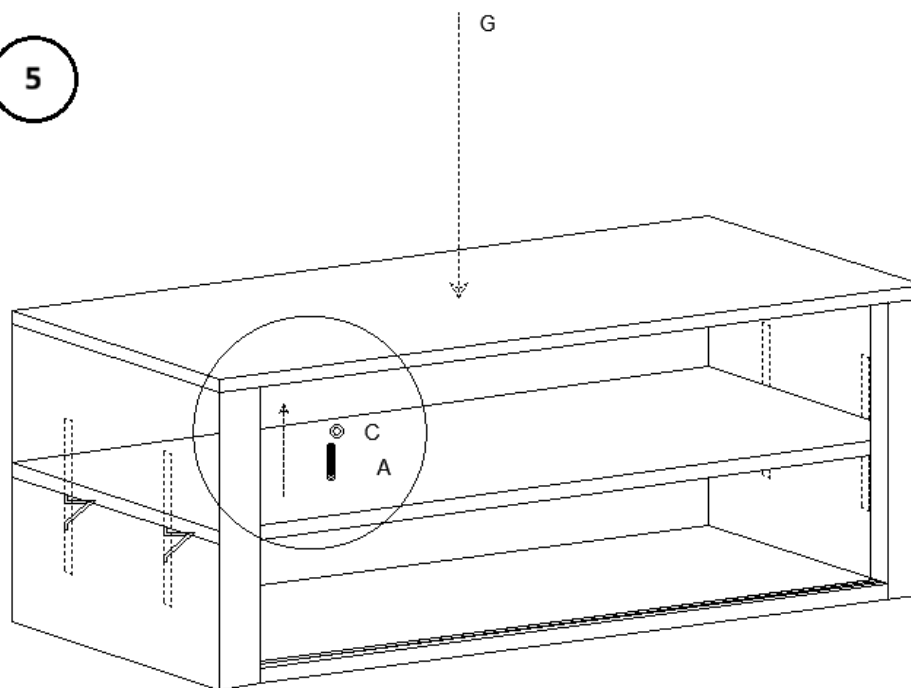


FR

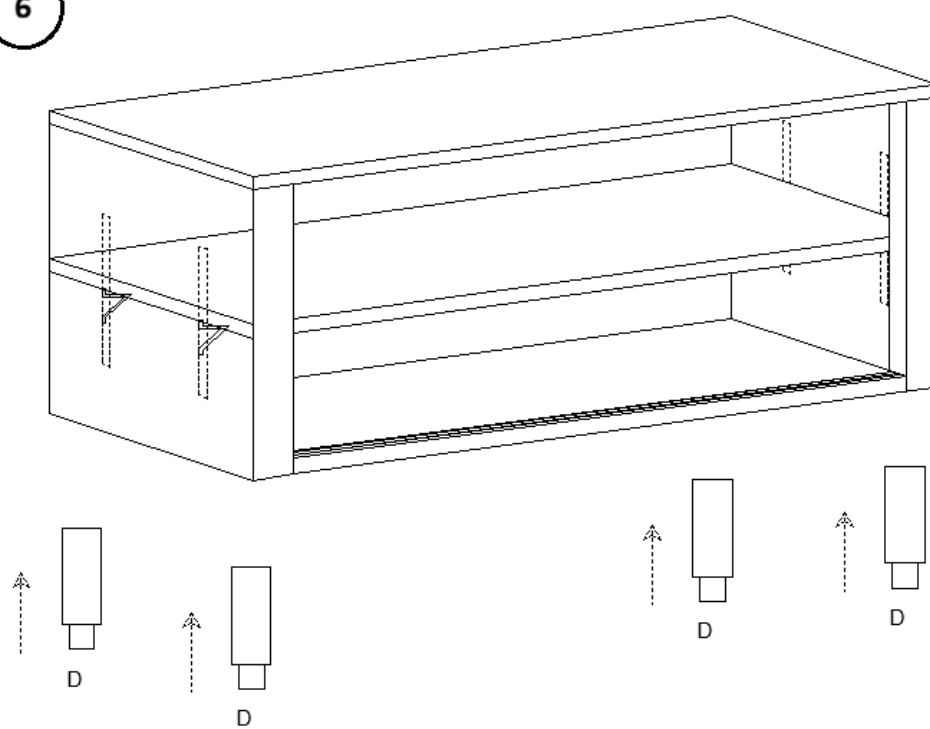
4



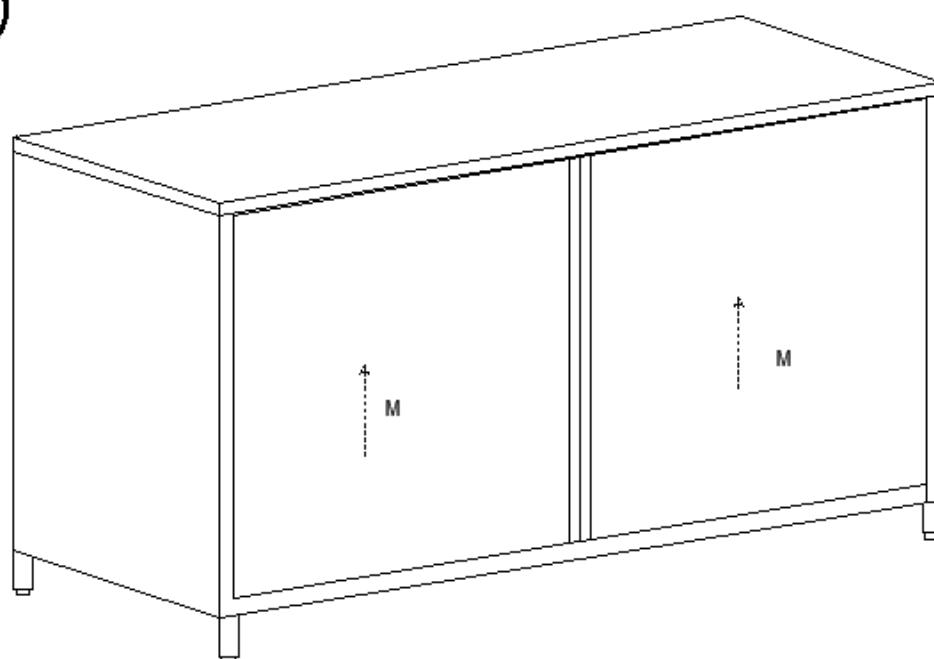
5



6



7



Entretien et nettoyage

1. Entretien régulier

- Inspectez régulièrement le produit afin de déceler tout signe d'usure ou de dommage.
- Remplacez immédiatement toute pièce endommagée.

2. Nettoyage

- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ni de solvants.

3. Stockage

- À conserver dans un endroit frais et sec.
- Protéger de la poussière et de l'humidité.

4. Inspection:

- Inspectez régulièrement la table afin de déceler tout signe de dommage, comme des bosses, des rayures ou des pièces desserrées. Réglez rapidement tout problème afin de maintenir la sécurité et le bon fonctionnement du système.

5. Lubrification:

- Appliquez un lubrifiant alimentaire sur les rails de la porte coulissante pour assurer un fonctionnement fluide.

6. Assainissement :

- Utilisez un désinfectant alimentaire pour désinfecter la surface, notamment dans les zones de préparation des aliments.
-

Élimination

Protection de l'environnement

- Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères non triées.
 - En assurant une élimination appropriée, vous contribuez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.
-

Déclaration de conformité

Nous, expondo Polska sp. z oo sp. k., déclarons sous notre seule responsabilité que la table de travail en acier inoxydable avec porte coulissante, modèle RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, à laquelle se rapporte la présente déclaration, est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

- Règlement (UE) 2023/988 (Règlement général sur la sécurité des produits)
-

Contact du fabricant

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

FR

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

info@expondo.com

Questo Manuale Utente è stato tradotto utilizzando la traduzione automatica. Abbiamo fatto ogni sforzo per garantire l'accuratezza della traduzione, ma si prega di notare che le traduzioni automatiche non sono perfette e non intendono sostituire i traduttori umani. La versione ufficiale del Manuale Utente è in inglese. Eventuali differenze tra la versione tradotta e l'originale inglese non sono legalmente vincolanti. In caso di dubbi sull'accuratezza della traduzione, fare riferimento alla versione inglese, che è il riferimento ufficiale. Versioni in altre lingue sono disponibili su richiesta scrivendo a info@expondo.com.

Istruzioni di sicurezza di utilizzo e funzionamento

Nome del prodotto: Tavolo da lavoro in acciaio inox con porta scorrevole

Nome del modello: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

NON UTILIZZARE IL DISPOSITIVO SE NON SI È LETTO E COMPRESO ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE UTENTE.

Istruzioni di sicurezza

Avvertenza: leggere tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può causare gravi lesioni.

1. Sicurezza generale

- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso previsto: il tavolo da lavoro in acciaio inox con anta scorrevole è progettato per l'uso in cucine commerciali, servizi di catering, laboratori e altri ambienti in cui è richiesta una superficie di lavoro resistente e igienica. Offre ampio spazio di lavoro e comodo spazio di stoccaggio, rendendolo ideale per la preparazione di alimenti, lo stoccaggio di attrezzature e altre attività che richiedono una superficie pulita e robusta.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli descritti nel presente manuale di lavoro con l'apparecchio.
- Conservare il manuale d'istruzioni per il futuro utilizzo.

2. Sicurezza di utilizzo

- Utilizzare il prodotto solo su una superficie stabile e piana.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o malfunzionante.
- Tenere lontano dalla portata di bambini e animali domestici.

3. Sicurezza di manutenzione

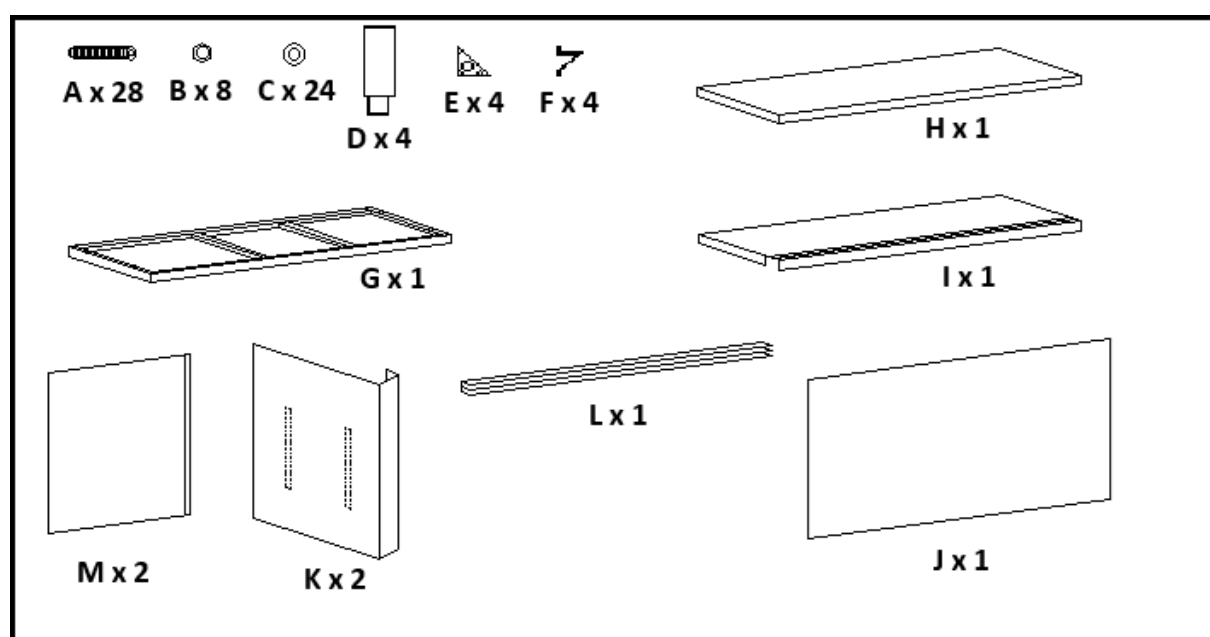
- Solo personale qualificato deve eseguire le riparazioni.
- Utilizzare solo ricambi originali.

4. Simboli di avvertenza

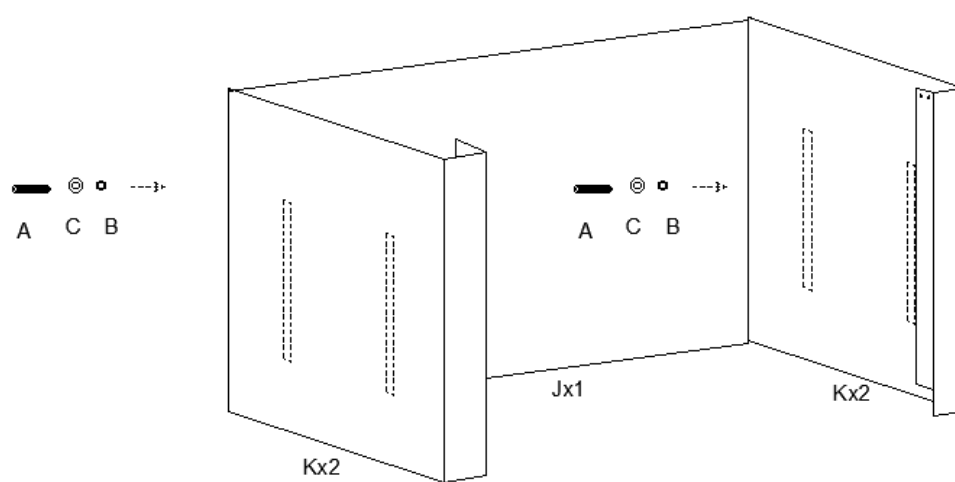
- **Attenzione:** indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni lievi o moderate.

- **Avvertenza:** indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare morte o lesioni gravi.
- **Potenziati rischi e pericoli:** elenca tutti i rischi e i pericoli direttamente o indirettamente connessi all'uso o all'uso improprio del prodotto:
 - **Bordi taglienti:** i bordi del tavolo e della porta scorrevole potrebbero essere taglienti. Maneggiare con cura per evitare tagli e lesioni.
 - **Punti di schiacciamento:** fare attenzione durante l'apertura e la chiusura della porta scorrevole per evitare di schiacciarsi le dita.
 - **Capacità di peso:** non superare la capacità di peso massima del tavolo per evitare danni strutturali e potenziali lesioni. Capacità di carico massima: 600 kg.
 - **Superficie scivolosa:** la superficie in acciaio inossidabile può diventare scivolosa se bagnata. Mantenere la superficie asciutta per evitare scivolamenti e cadute.
 - **Esposizione chimica:** evitare l'uso di sostanze chimiche aggressive che possono danneggiare la superficie in acciaio inossidabile o comportare rischi per la salute.

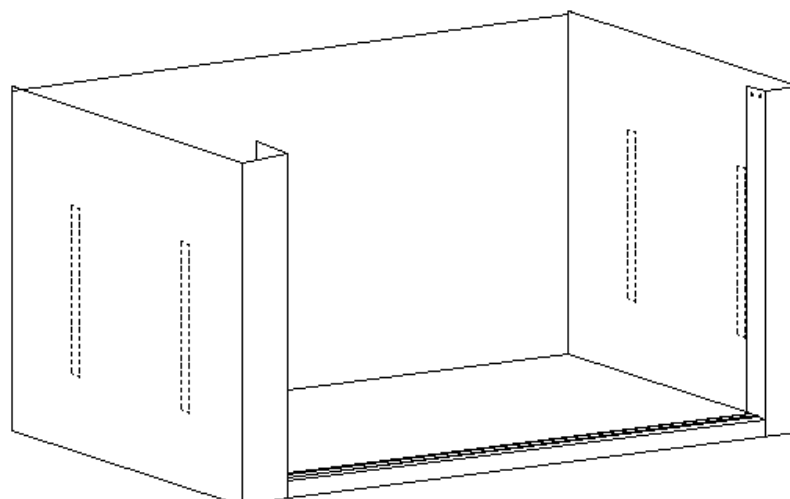
5. Montaggio:



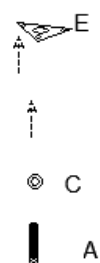
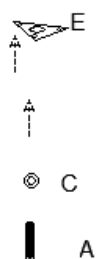
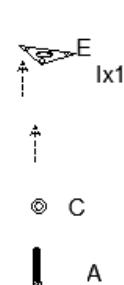
①



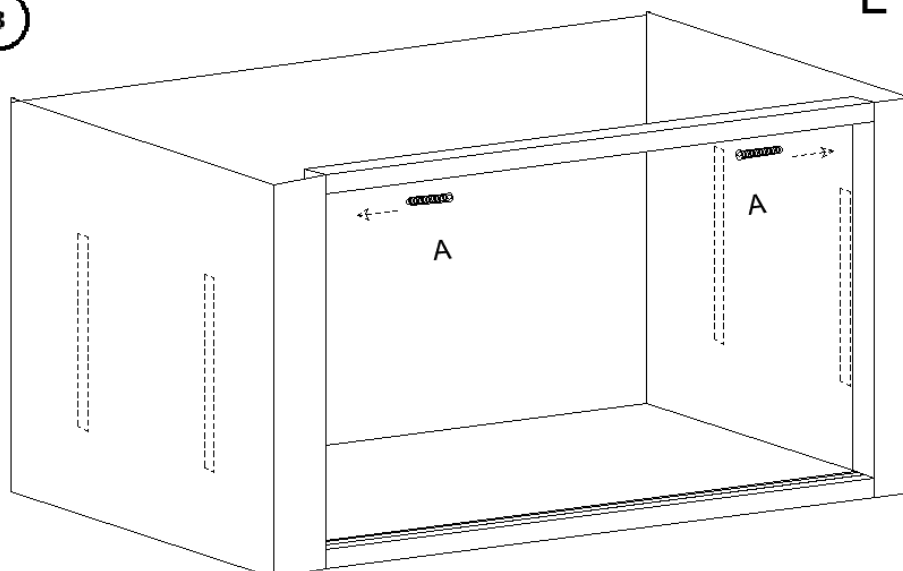
2



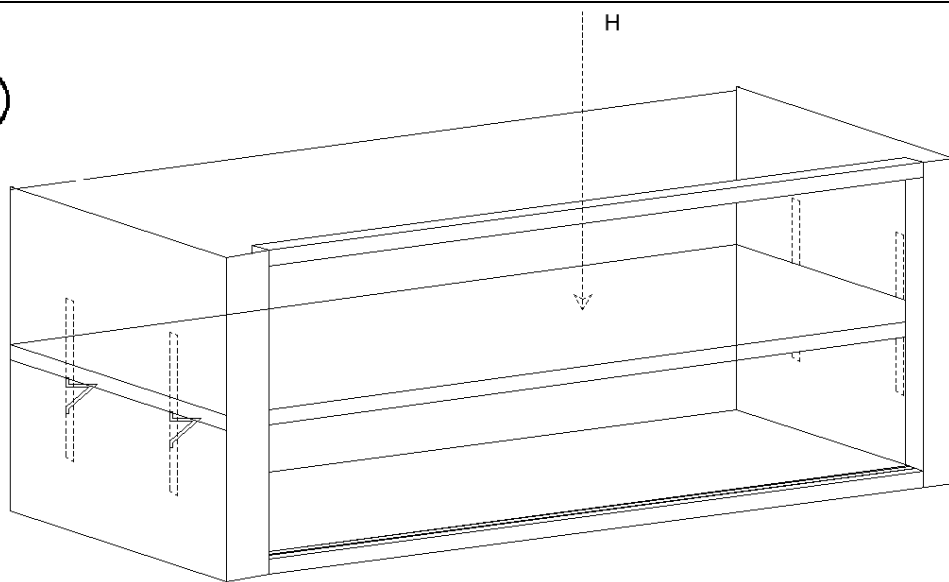
I



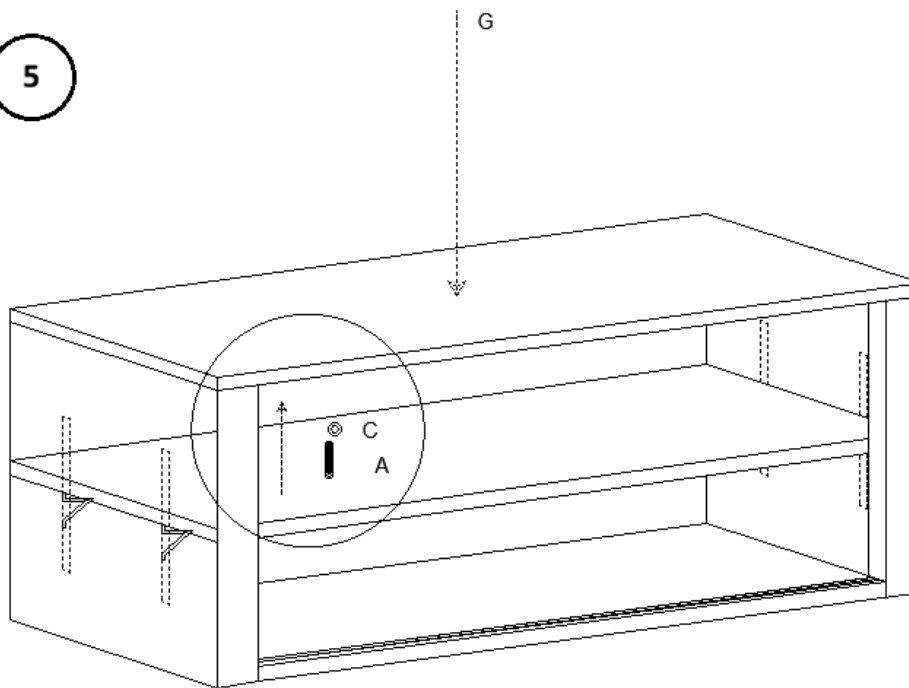
3



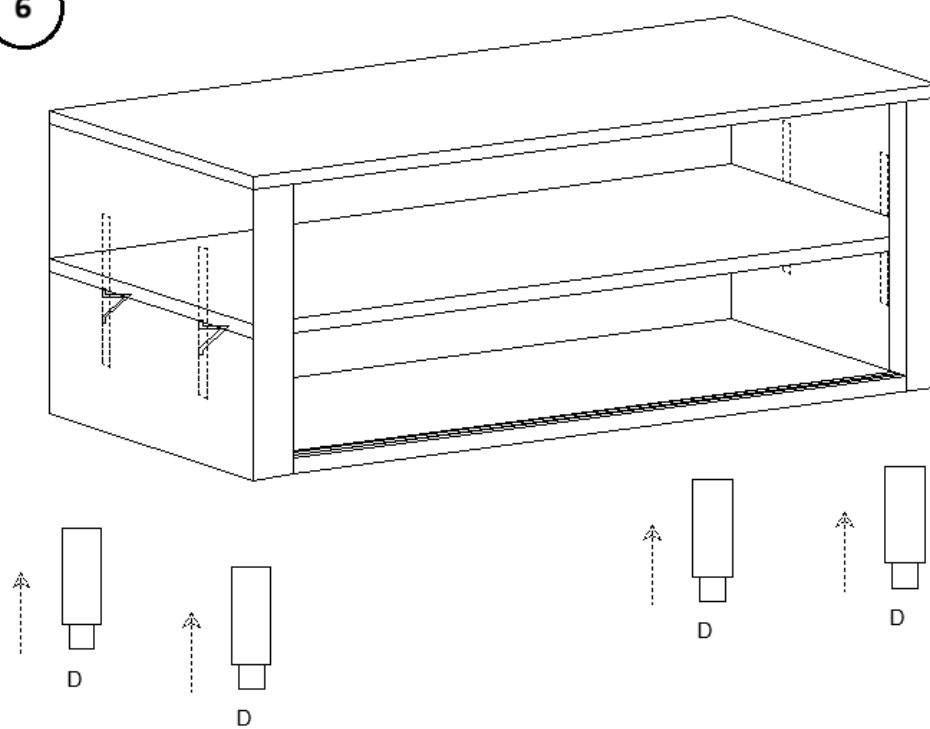
4



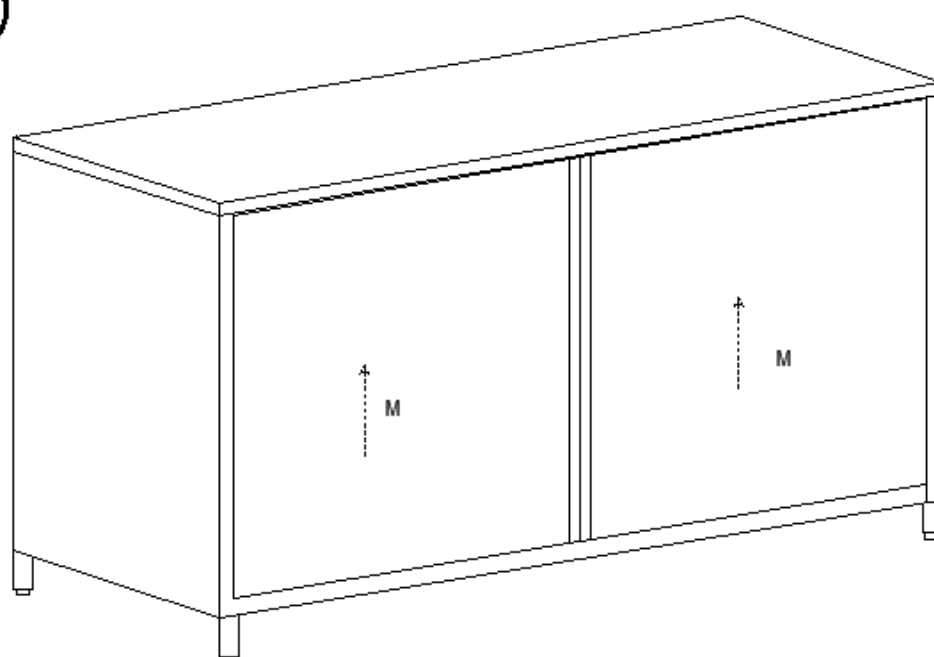
5



6



7



Manutenzione e pulizia

1. Manutenzione regolare

- Ispezionare regolarmente il prodotto per verificare la presenza di segni di usura o danni.
- Sostituire immediatamente eventuali parti danneggiate.

2. Pulizia

- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire l'esterno.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi.

3. Conservazione

- Conservare in un luogo fresco e asciutto.
- Proteggere da polvere e umidità.

4. Ispezione:

- ispezionare periodicamente il tavolo per verificare la presenza di eventuali segni di danneggiamento, come ammaccature, graffi o componenti allentati. Risolvere tempestivamente eventuali problemi per mantenere la sicurezza e la funzionalità.

5. Lubrificazione:

- applicare un lubrificante per alimenti alle guide della porta scorrevole per garantire un funzionamento regolare.

6. Sanificazione:

- utilizzare un disinfettante per alimenti per disinfettare la superficie, soprattutto nelle aree di preparazione degli alimenti.
-

Smaltimento

Tutela ambientale

- Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano indifferenziato.
 - Assicurando uno smaltimento corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.
-

Dichiarazione di conformità

Noi, expondo Polska sp. z oo sp. k., dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il Tavolo da lavoro in acciaio inox con porta scorrevole, Modello RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, a cui si riferisce la presente dichiarazione, è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

- Regolamento (UE) 2023/988 (Regolamento sulla sicurezza generale dei prodotti).
-

Contatto del produttore

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

IT

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

info@expondo.com

Este Manual del usuario se ha traducido mediante traducción automática. Hemos hecho todo lo posible para garantizar que la traducción sea precisa, pero tenga en cuenta que las traducciones automáticas no son perfectas y no pretenden sustituir a los traductores humanos. La versión oficial del Manual del usuario está en inglés. Cualquier diferencia entre la versión traducida y el original en inglés no es legalmente vinculante. Si tiene alguna pregunta sobre la precisión de la traducción, consulte la versión en inglés, que es la referencia oficial. Están disponibles versiones en más idiomas previa solicitud a info@expondo.com.

Instrucciones de seguridad de uso y funcionamiento

Nombre del producto: Mesa de trabajo de acero inoxidable con puerta corredera

Nombre del modelo: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

**NO UTILICE EL DISPOSITIVO A MENOS QUE HAYA LEÍDO Y COMPRENDIDO
COMPLETAMENTE ESTE MANUAL DEL USUARIO.**

Instrucciones de seguridad

Advertencia: Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar lesiones graves.

1. Seguridad general

- Este producto es solo para el uso previsto: La mesa de trabajo de acero inoxidable con puerta corrediza está diseñada para su uso en cocinas comerciales, servicios de catering, laboratorios y otros entornos donde se requiere una superficie de trabajo duradera e higiénica. Ofrece un amplio espacio de trabajo y un práctico espacio de almacenamiento, lo que la hace ideal para la preparación de alimentos, el almacenamiento de equipos y otras tareas que requieren una superficie limpia y resistente.
- No utilice el aparato para fines distintos a los descritos en este manual de manejo del aparato.
- Guardar este manual para futuras consultas.

2. Seguridad de uso

- Utilice el producto únicamente sobre una superficie estable y nivelada.
- No opere el producto si está dañado o funciona mal.
- Manténgalo alejado de los niños y las mascotas.

3. Seguridad de mantenimiento

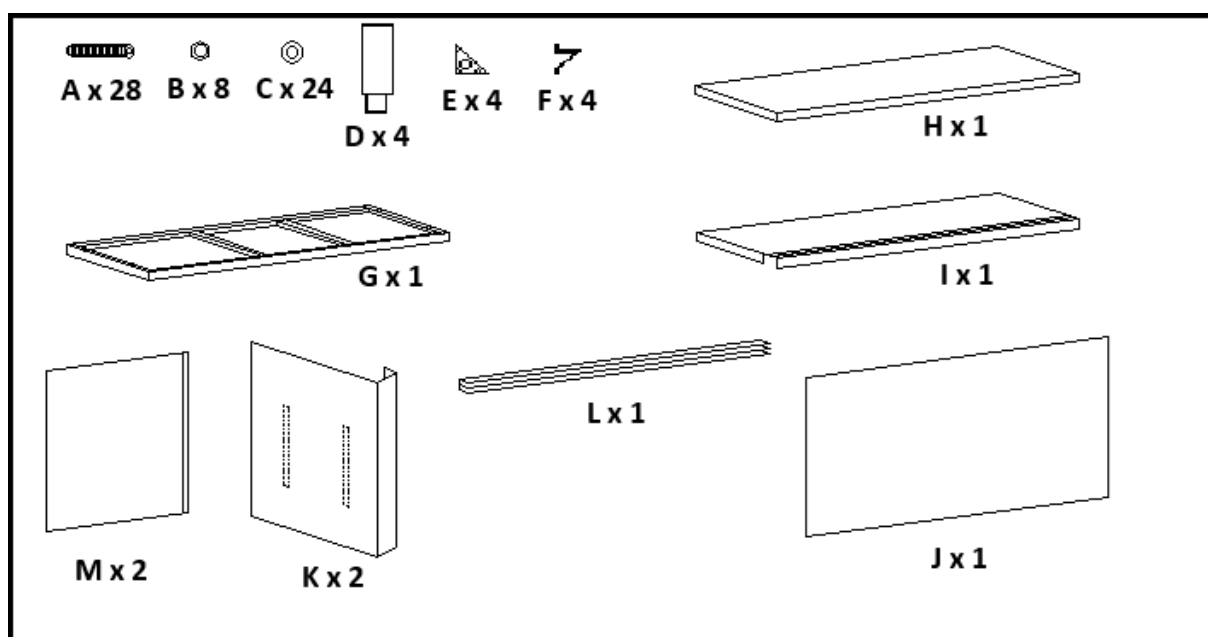
- Solo personal calificado debe realizar reparaciones.
- Utilice solo repuestos originales.

4. Símbolos de advertencia

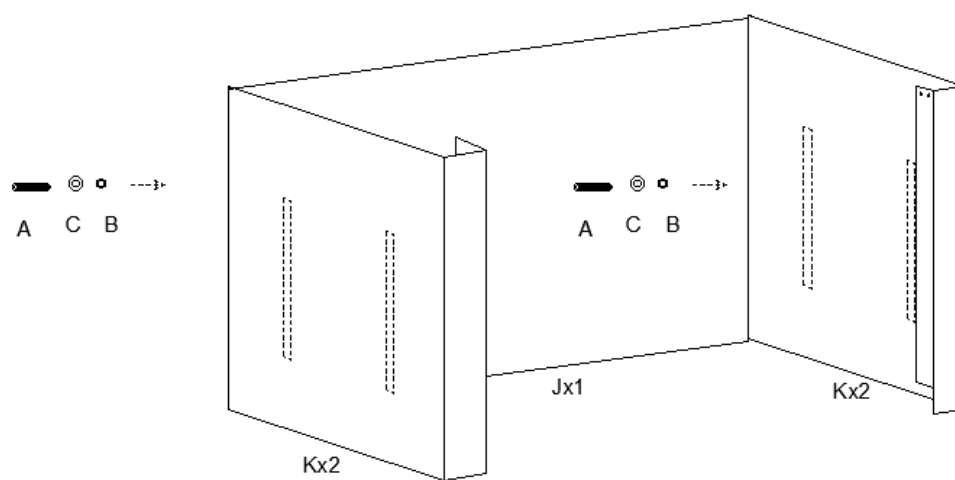
- **Precaución:** Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

- **Advertencia:** Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.
- **Riesgos y peligros potenciales:** Enumera todos los riesgos y peligros relacionados directa o indirectamente con el uso o mal uso del producto:
 - **Bordes afilados:** Los bordes de la mesa y la puerta corrediza pueden estar afilados. Manipule con cuidado para evitar cortes y lesiones.
 - **Puntos de pinzamiento:** Tenga cuidado al abrir y cerrar la puerta corrediza para evitar pillarse los dedos.
 - **Capacidad de peso:** No exceda la capacidad máxima de peso de la mesa para evitar daños estructurales y posibles lesiones. Capacidad máxima de carga: 600 kg.
 - **Superficie resbaladiza:** La superficie de acero inoxidable puede volverse resbaladiza cuando está mojada. Mantenga la superficie seca para evitar resbalones y caídas.
 - **Exposición a productos químicos:** Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie de acero inoxidable o representar riesgos para la salud.

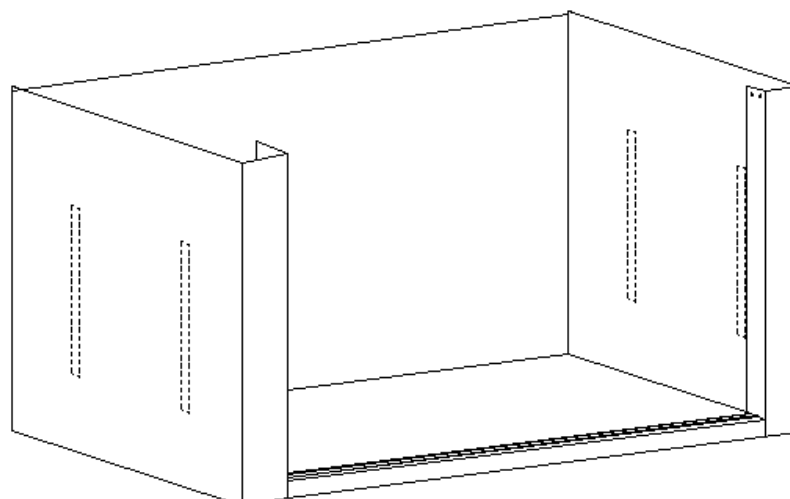
5. Montaje:



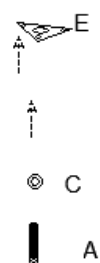
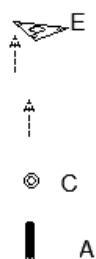
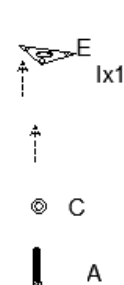
1



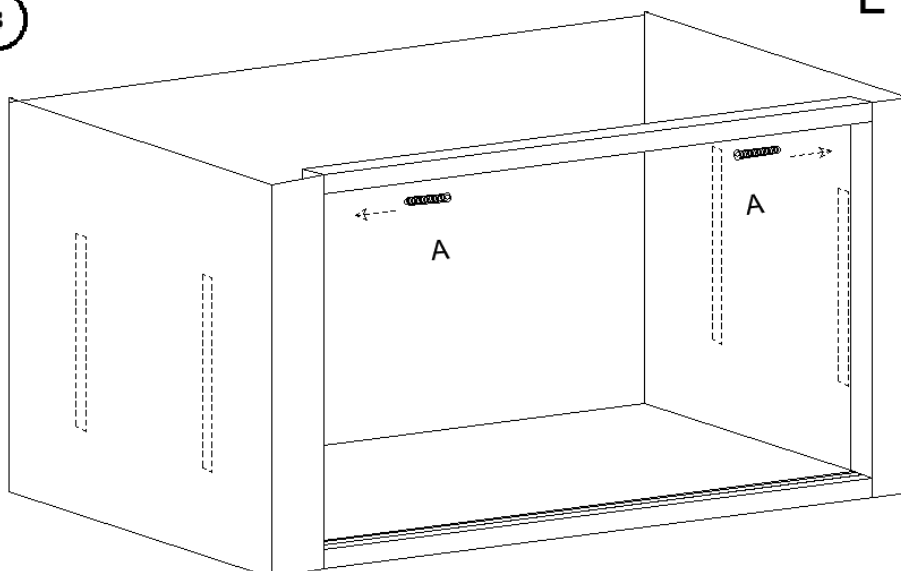
2



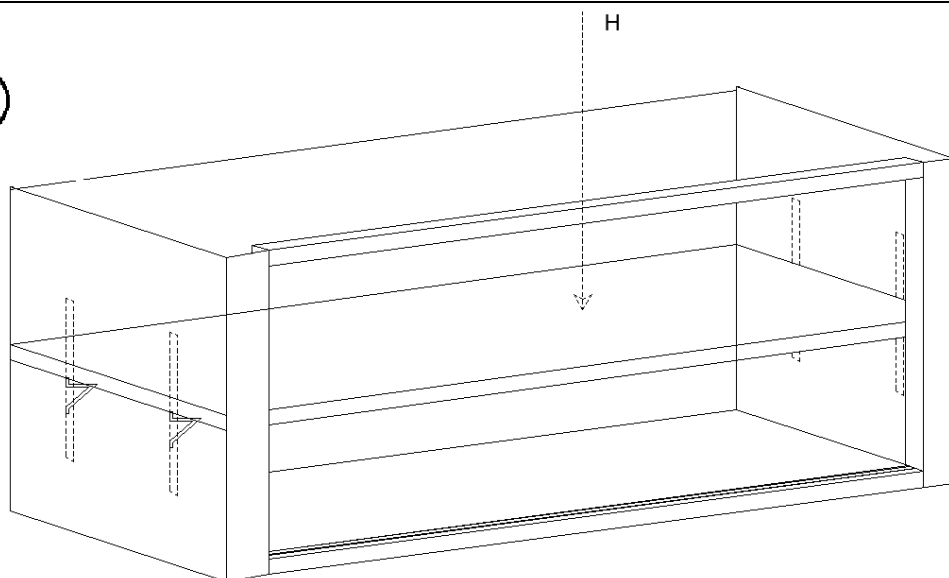
I



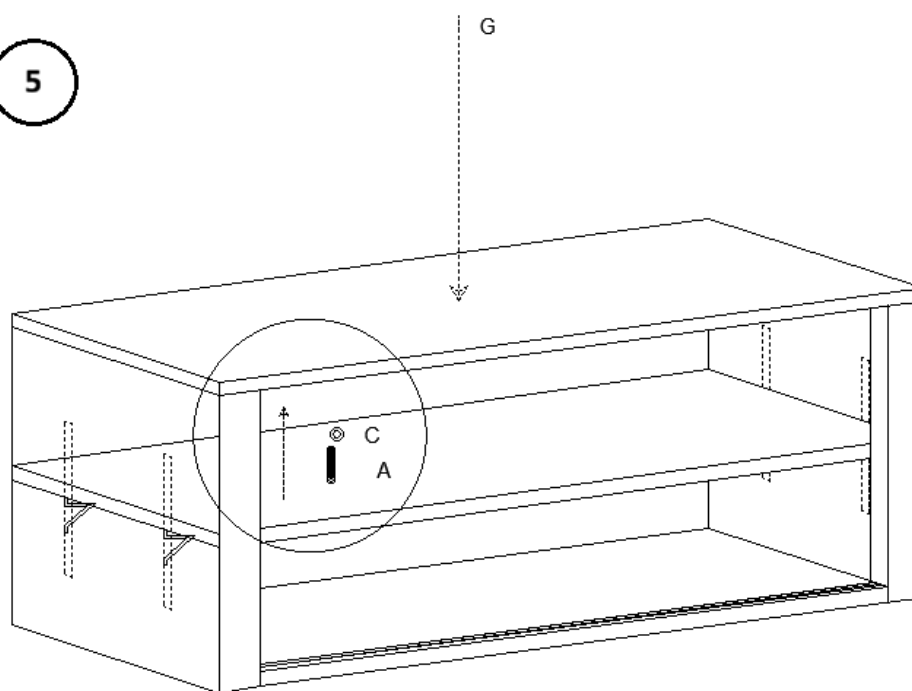
3



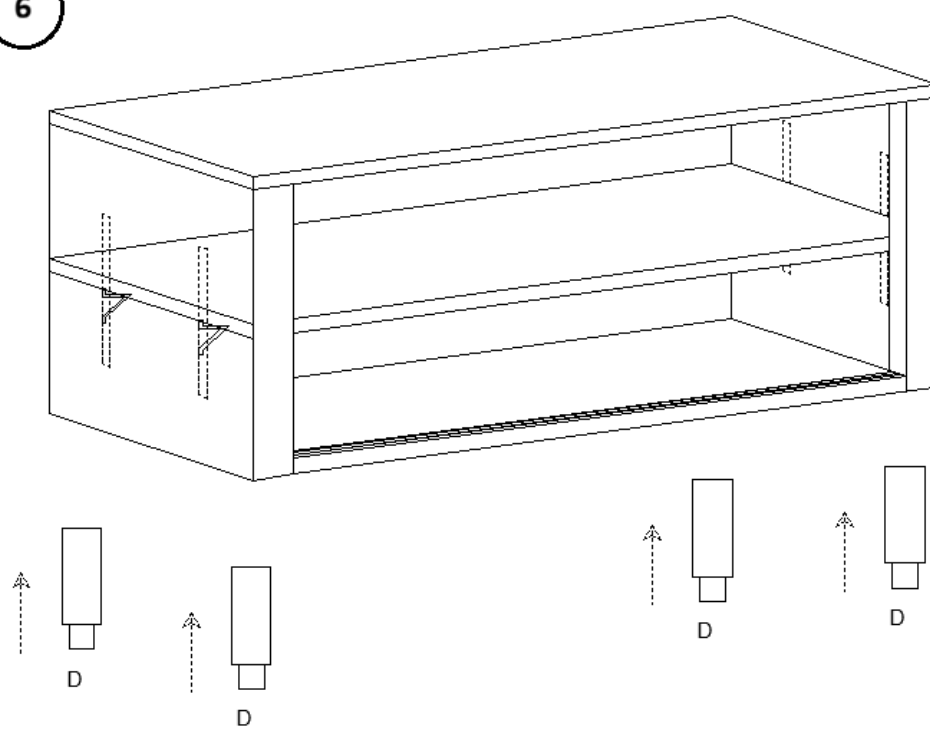
4



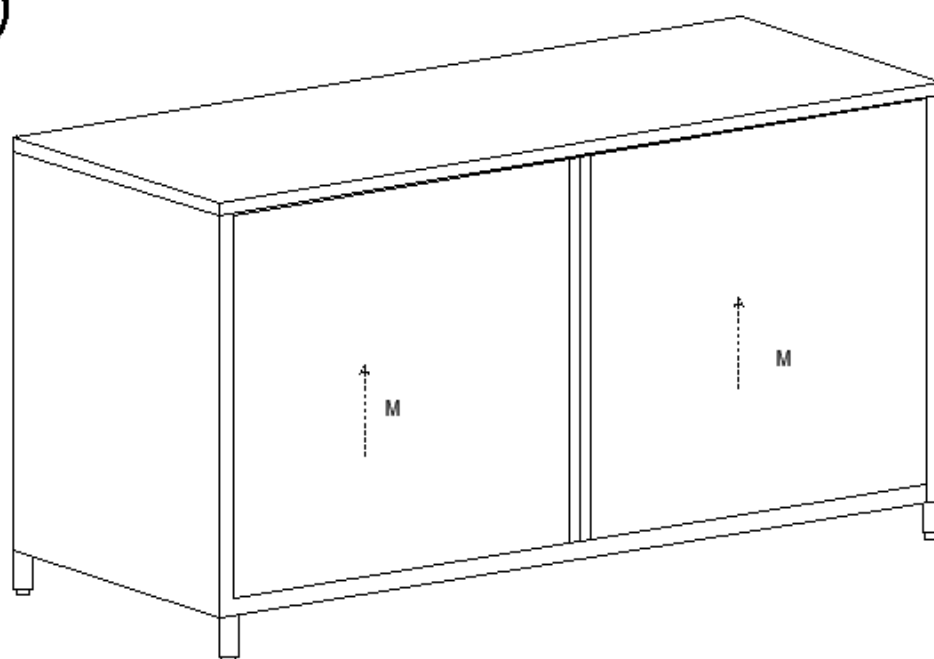
5



6



7



Mantenimiento y limpieza

1. Mantenimiento regular

- Inspeccione el producto regularmente para detectar signos de desgaste o daños.
- Reemplace cualquier pieza dañada inmediatamente.

2. Limpieza

- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar el exterior.
- No utilice limpiadores abrasivos ni disolventes.

3. Almacenamiento

- Almacene en un lugar fresco y seco.
- Protéjalo del polvo y la humedad.

4. Inspección:

- inspeccione periódicamente la mesa para detectar cualquier signo de daño, como abolladuras, rayones o componentes sueltos. Aborde cualquier problema de inmediato para mantener la seguridad y la funcionalidad.

5. Lubricación:

- aplique un lubricante apto para alimentos a los rieles de la puerta corrediza para garantizar un funcionamiento suave.

6. Sanitización:

- use un desinfectante apto para alimentos para desinfectar la superficie, especialmente en las áreas de preparación de alimentos.
-

Eliminación

Protección del medio ambiente

- No deseche este producto como residuo municipal sin clasificar.
 - Al garantizar una eliminación adecuada, ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.
-

Declaración de conformidad

Nosotros, expondo Polska sp. z oo sp. k., declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que la mesa de trabajo de acero inoxidable con puerta corrediza, modelo RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | El RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, al que se refiere esta declaración, cumple con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

- Reglamento (UE) 2023/988 (Reglamento general de seguridad de los productos).
-

Información de contacto del fabricante

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

Ez a felhasználói kézikönyv gépi fordítással készült. Mindent megtettünk a fordítás pontosságának biztosítása érdekében, de kérjük, vegye figyelembe, hogy az automatikus fordítások nem tökéletesek, és nem helyettesítik az emberi fordítót. A felhasználói kézikönyv hivatalos verziója angol nyelven készült. A lefordított változat és az eredeti angol nyelv közötti eltérések jogilag nem kötelező érvényűek. Ha bármilyen kérdése van a fordítás pontosságával kapcsolatban, kérjük, tekintse meg az angol nyelvű verziót, amely a hivatalos referencia. További nyelvi verziók kérésre elérhetők az info@expondo.com címen.

Biztonsági és kezelési utasítások

Termék megnevezése: Rozsdamentes acél munkaasztal tolóajtóval

Modell neve: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLEKET CSAK AKKOR, HA ALAPOSAN OLVASTA ÉS MEGÉRTETTE A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVET.

Biztonsági utasítások

Figyelmeztetés: Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást. A figyelmeztetések és utasítások be nem tartása súlyos sérülést okozhat.

1. Általános biztonság

- Ez a termék kizárólag rendeltetésszerűen használható: A tolóajtós rozsdamentes acél munkaasztal kereskedelmi konyhákban, vendéglátóhelyeken, laboratóriumokban és más olyan környezetekben való használatra készült, ahol tartós, higiénikus munkafelületre van szükség. Bőséges munkaterületet és kényelmes tárolást biztosít, így ideális ételkészítéshez, berendezések tárolásához és egyéb olyan feladatokhoz, amelyek tiszta és szilárd felületet igényelnek.
- Ne alkalmazza a készülék használatát a jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő célra.
- Őrizze meg a használati útmutatót, mivel később is szüksége lehet rá.

2. Biztonságos használat

- A terméket csak stabil, vízszintes felületen használja.
- Ne üzemeltesse a terméket, ha sérült vagy hibásan működik.
- Gyermekektől és háziállatoktól távol tartandó.

3. Karbantartási biztonság

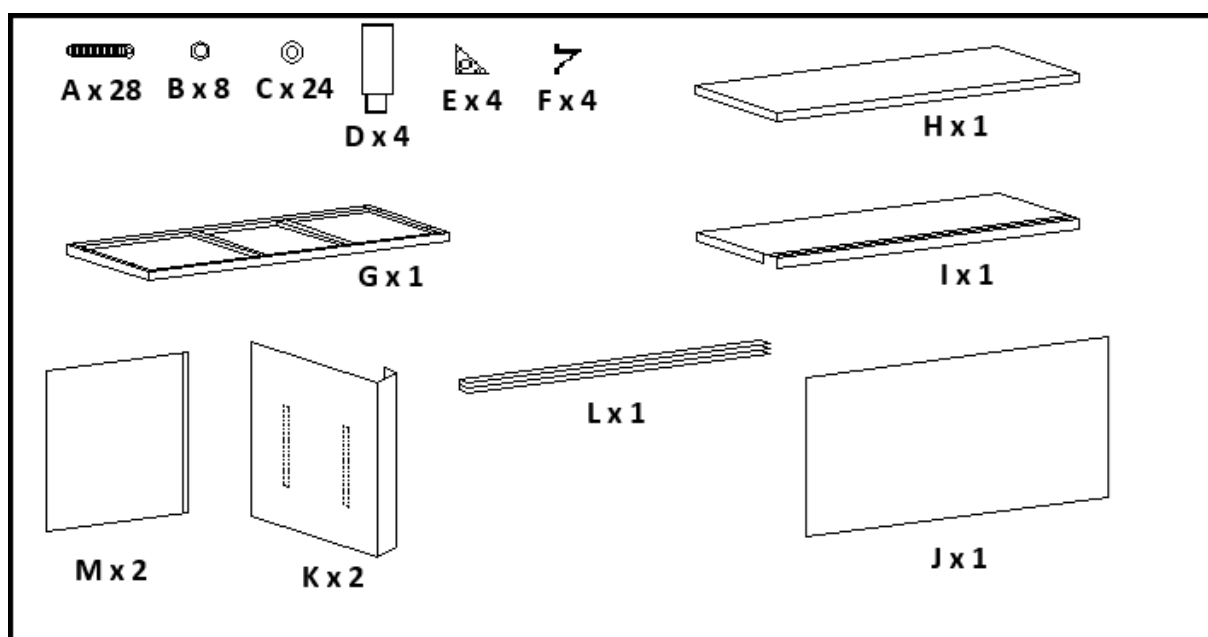
- Javításokat csak szakképzett személyzet végezhet.
- Kizárólag eredeti alkatrészeket használjon.

4. Figyelmeztető szimbólumok

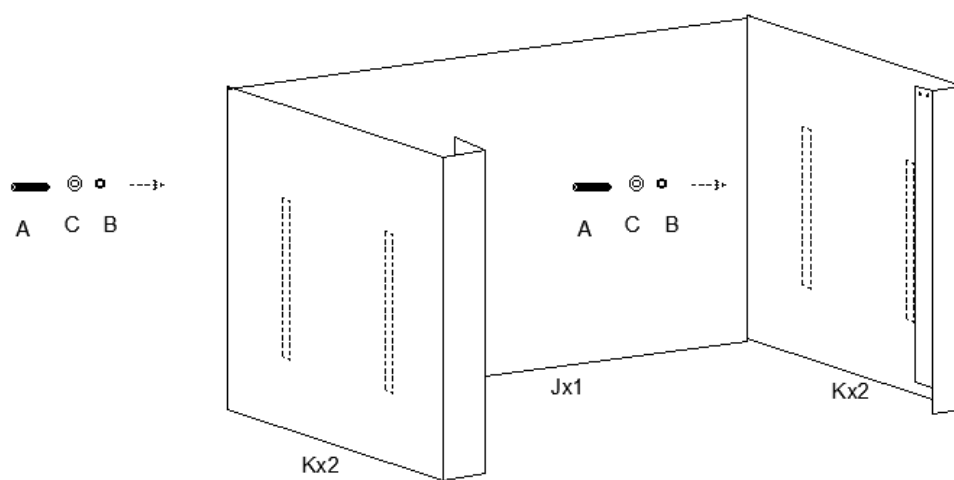
- **Vigyázat:** Potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, kisebb vagy közepes sérülést okozhat.

- **Figyelmeztetés:** Potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerül el, halált vagy súlyos sérülést okozhat.
- **Potenciális kockázatok és veszélyek:** Felsorolja az összes kockázatot és veszélyt, amely közvetlenül vagy közvetve kapcsolódik a termék használatához vagy helytelen használatához:
 - **Éles szélek:** Az asztal és a tolóajtó szélei élesek lehetnek. Óvatosan kezelje, hogy elkerülje a vágásokat és sérüléseket.
 - **Becsípődési pontok:** Legyen óvatos a tolóajtó nyitásakor és zárásakor, hogy elkerülje az ujjak becsípődését.
 - **Teherbírás:** Ne lépje túl az asztal maximális teherbírását, hogy elkerülje a szerkezeti károsodást és a lehetséges sérüléseket. Maximális terhelés: 600 kg.
 - **Csúszós felület:** A rozsdamentes acél felület nedvesen csúszóssá válhat. Tartsa a felületet szárazon, hogy megakadályozza a csúszást és az esést.
 - **Vegyi anyagoknak való kitettség:** Kerülje az erős vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják a rozsdamentes acél felületét vagy egészségügyi kockázatot jelenthetnek.

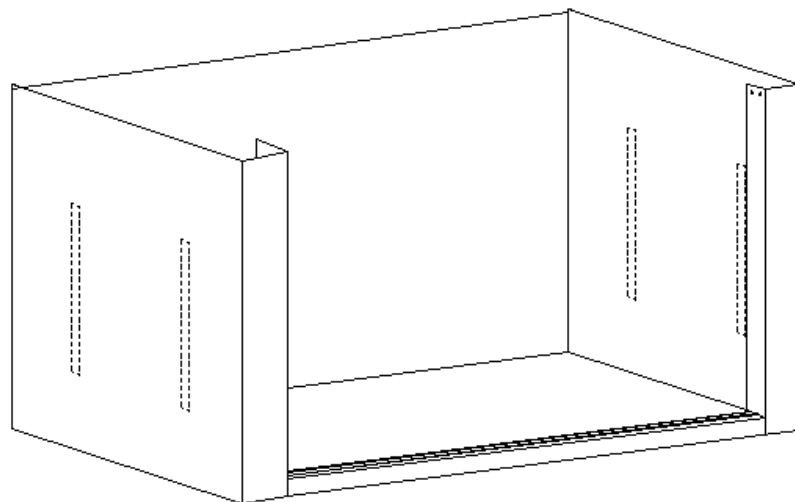
5. Összeszerelés:



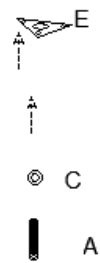
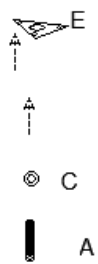
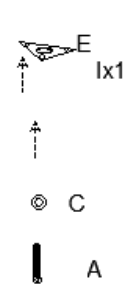
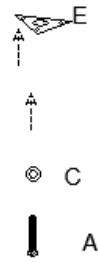
1



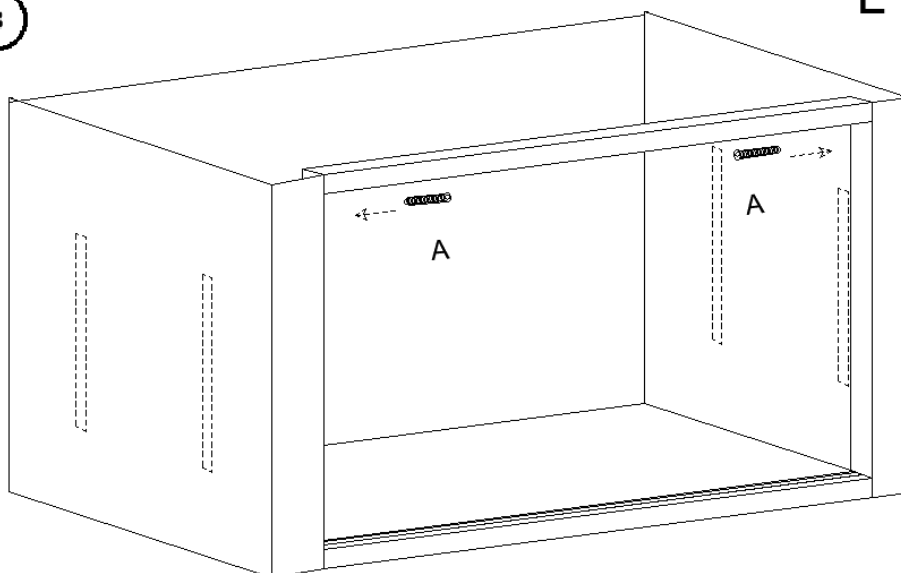
2



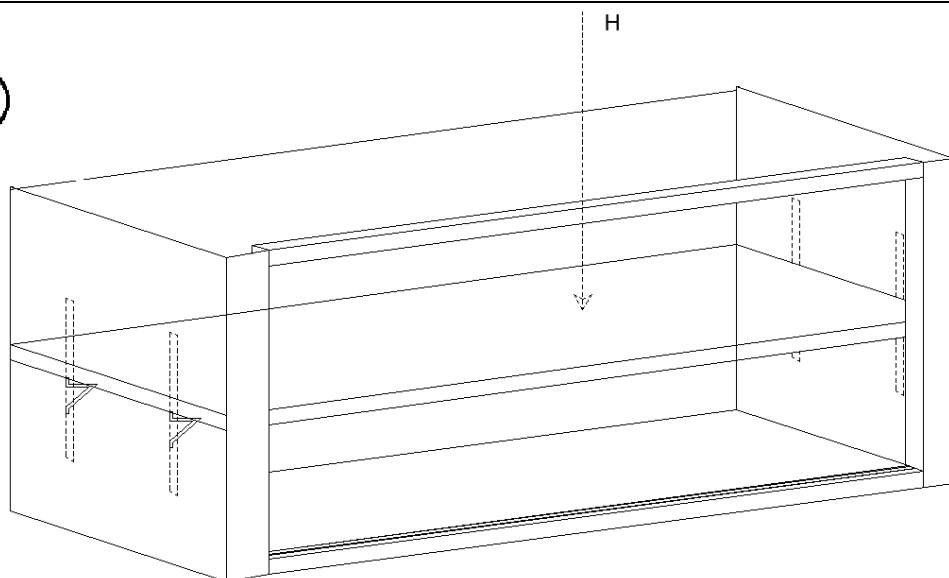
I



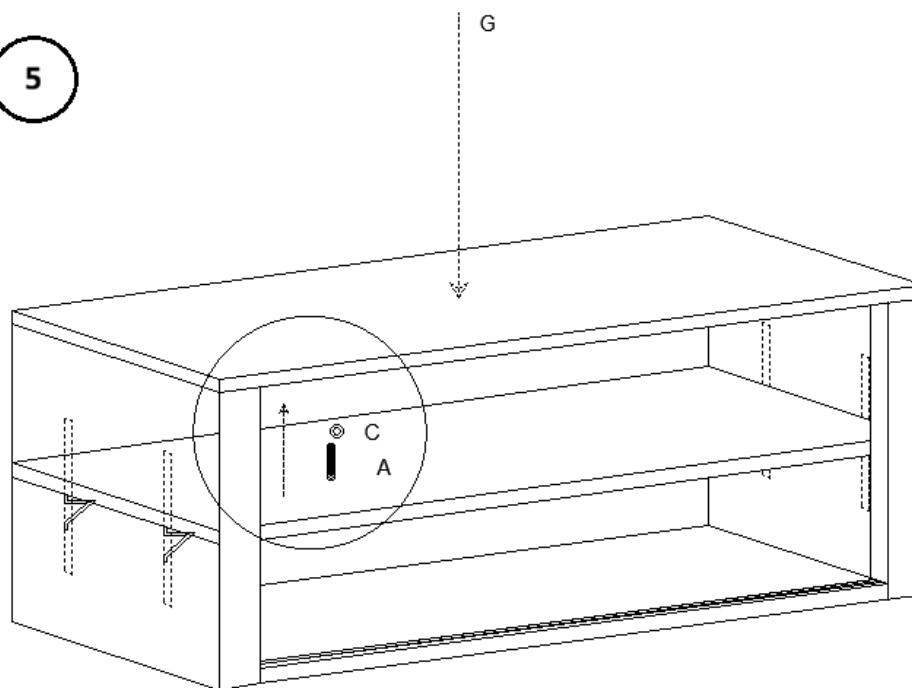
3



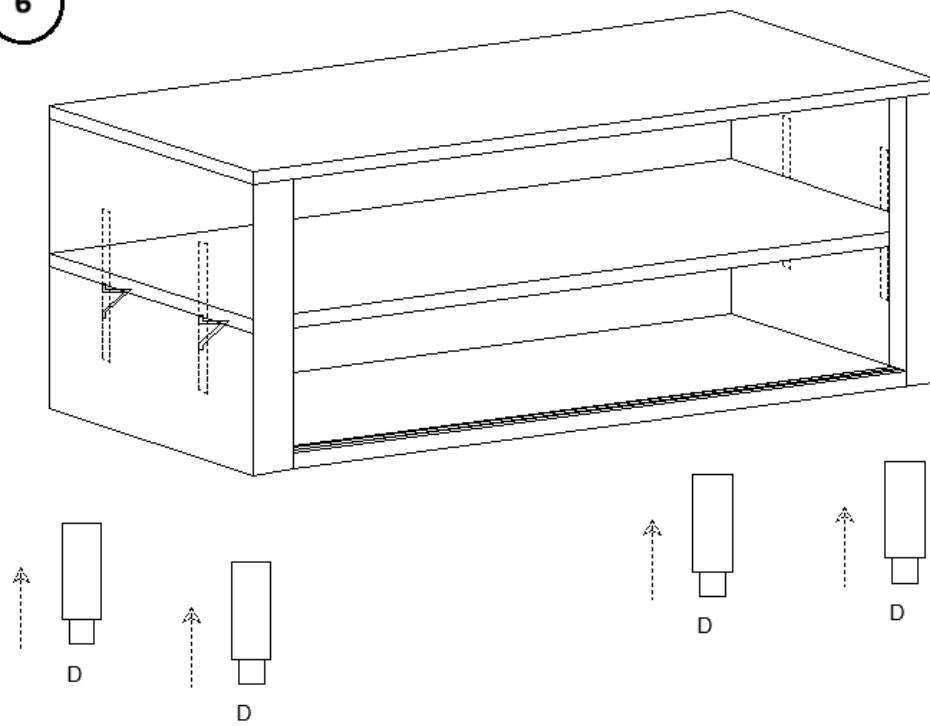
4



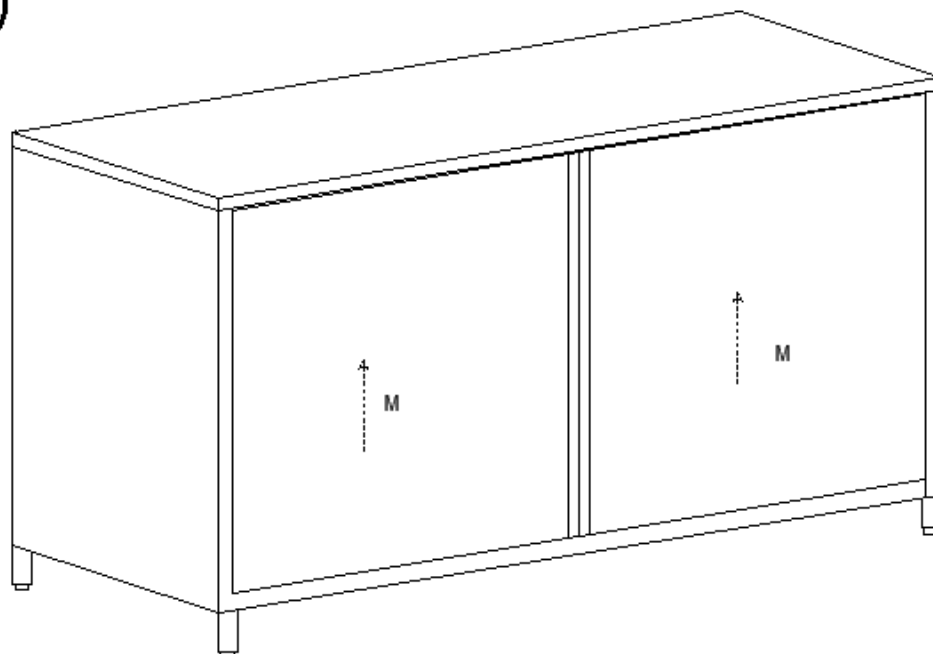
5



6



7



Karbantartás és tisztítás

1. Rendszeres karbantartás

- Rendszeresen ellenőrizze a terméket kopás vagy sérülés jelei szempontjából.
- A sérült alkatrészeket azonnal cserélje ki.

2. Tisztítás

- A külső tisztításhoz puha, nedves ruhával tisztítsa.
- Ne használjon súrolószereket vagy oldószereket.

3. Tárolás

- Hűvös, száraz helyen tárolandó.
- Óvja a portól és a nedvességtől.

4. Ellenőrzés:

- Rendszeresen ellenőrizze az asztalt, hogy nincs-e rajta sérülés, például horpadások, karcolások vagy laza alkatrészek. A biztonság és a működőképesség megőrzése érdekében azonnal kezelje a problémákat.

5. Kenés:

- A tolóajtó sínjeire vigyen fel élelmiszerbiztonságos kenőanyagot a zökkenőmentes működés biztosítása érdekében.

6. Fertőtlenítés:

- A felület fertőtlenítéséhez, különösen az ételkészítési területeken, Használjon élelmiszerbiztonságos fertőtlenítőszert.
-

Hulladékkezelés

Környezetvédelem

- Ne dobja ezt a terméket válogatatlan kommunális hulladékként.
 - A megfelelő ártalmatlanítás biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket.
-

Megfelelőségi nyilatkozat

Mi, az expondo Polska sp. z oo sp. k., kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a Rozsdamentes acél munkaasztal tolóajtóval, RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | modell Az RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik, megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

- 2023/988/EU rendelet (általános termékbiztonsági rendelet).
-

Gyártó elérhetősége

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

Denne brugermanual er blevet oversat ved hjælp af maskinoversættelse. Vi har gjort alt for at sikre, at oversættelsen er nøjagtig, men bemærk venligst, at automatiserede oversættelser ikke er perfekte og ikke er beregnet til at erstatte menneskelige oversættere. Den officielle version af brugermanualen er på engelsk. Eventuelle forskelle mellem den oversatte version og den originale engelske version er ikke juridisk bindende. Hvis du har spørgsmål om nøjagtigheden af oversættelsen, henvises til den engelske version, som er den officielle reference. Flere sprogversioner er tilgængelige efter anmodning via info@expondo.com.

Sikkerheds- og betjeningsinstruktioner

Produktnavn: Arbejdsbord i rustfrit stål med skydedør

Modelnavn: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

**BRUG IKKE ENHEDEN, MEDMINDRE DU HAR LÆST OG FORSTÅET DENNE
BRUGERVEJLEDNING GRUNDIGT.**

Sikkerhedsinstruktioner

Advarsel: Læs alle sikkerhedsadvarsler og instruktioner. Manglende overholdelse af advarsler og instruktioner kan medføre alvorlig personskade.

1. Generel sikkerhed

- Dette produkt er kun til den tilsigtede anvendelse: Arbejdsbordet i rustfrit stål med skydedør er designet til brug i storkøkkener, cateringvirksomheder, laboratorier og andre miljøer, hvor der kræves en holdbar og hygiejnisk arbejdsflade. Det giver rigelig arbejdsplads og praktisk opbevaring, hvilket gør det ideelt til madlavning, opbevaring af udstyr og andre opgaver, der kræver en ren og robust overflade.
- Brug ikke arbejdet med apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i denne manual.
- Gem betjeningsvejledningen til fremtidig brug.

2. Brugssikkerhed

- Brug kun produktet på en stabil, plan overflade.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Holdes væk fra børn og kæledyr.

3. Vedligeholdelsessikkerhed

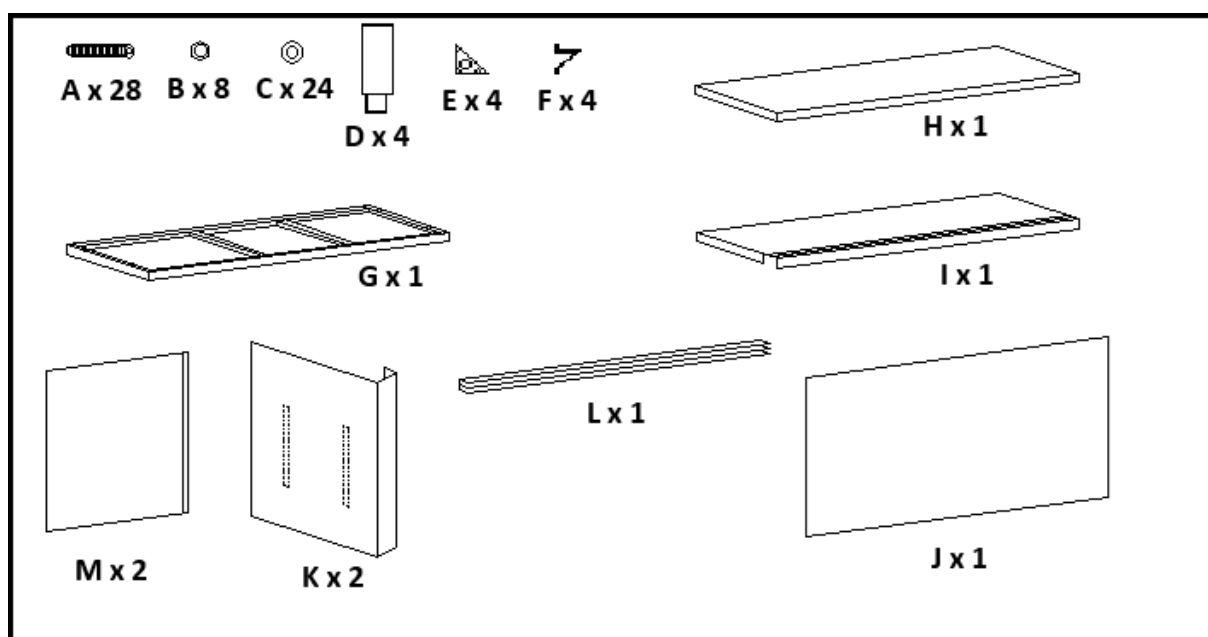
- Kun kvalificeret personale bør udføre reparationer.
- Brug kun originale reservedele.

4. Advarselssymboler

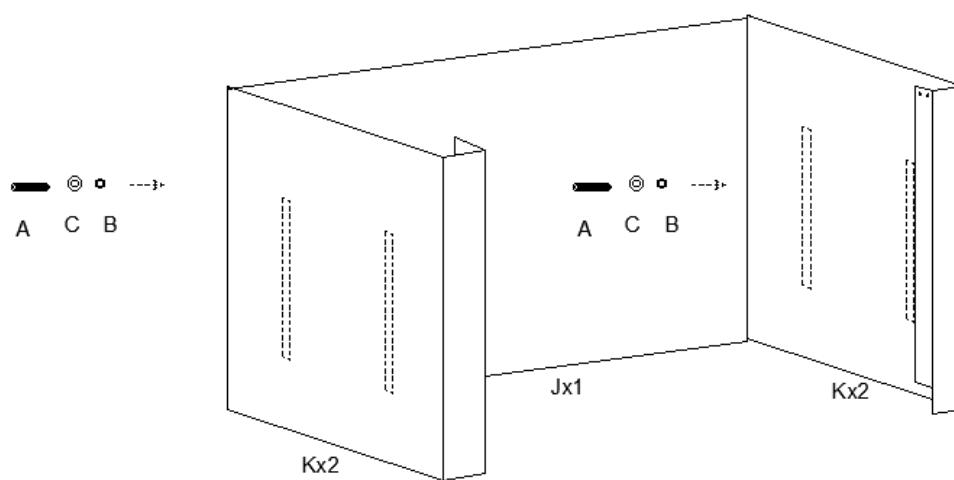
- **Forsigtig:** Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderate skader.

- **Advarsel:** Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i død eller alvorlig skade.
- **Potentielle risici og farer:** Viser alle risici og farer, der er direkte eller indirekte forbundet med brug eller misbrug af produktet:
 - **Skarpe kanter:** Bordets og skydedørens kanter kan være skarpe. Håndter forsigtigt for at undgå snitsår og skader.
 - **Klempunkter:** Vær forsigtig, når du åbner og lukker skydedøren for at undgå at klemme fingrene.
 - **Vægtpacitet:** Overskrid ikke bordets maksimale vægtpacitet for at forhindre strukturelle skader og potentiel skade. Maks. vægt: 600 kg.
 - **Glat overflade:** Overfladen i rustfrit stål kan blive glat, når den er våd. Hold overfladen tør for at forhindre glidning og fald.
 - **Kemisk eksponering:** Undgå at bruge skrappe kemikalier, der kan beskadige overfladen af rustfrit stål eller udgøre en sundhedsrisiko.

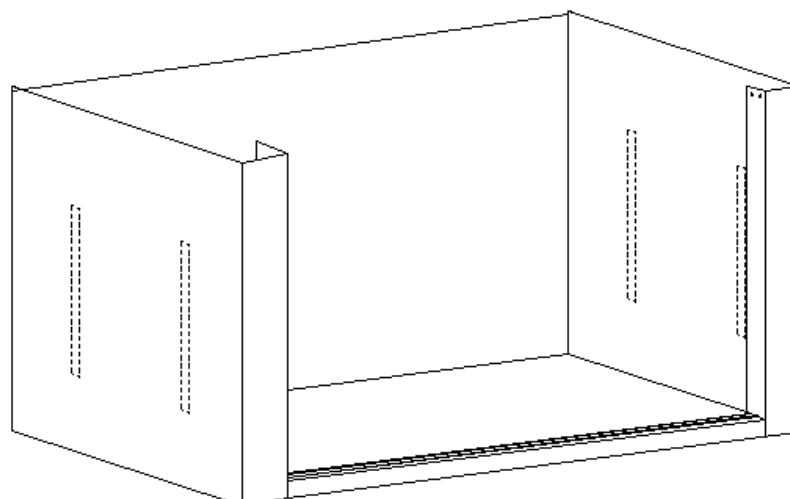
5. Samling:



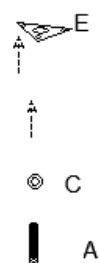
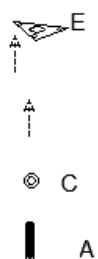
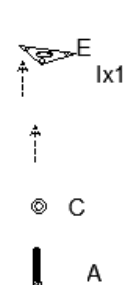
①



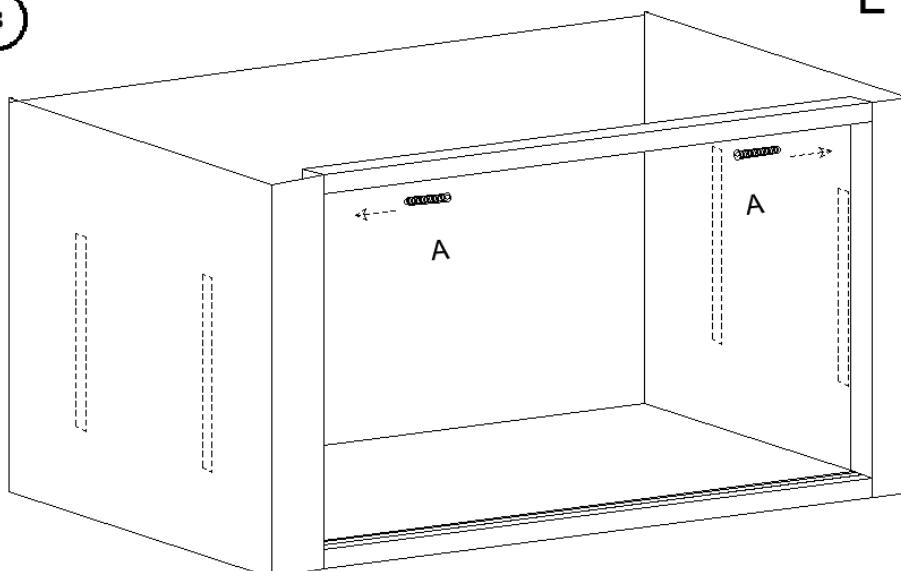
2



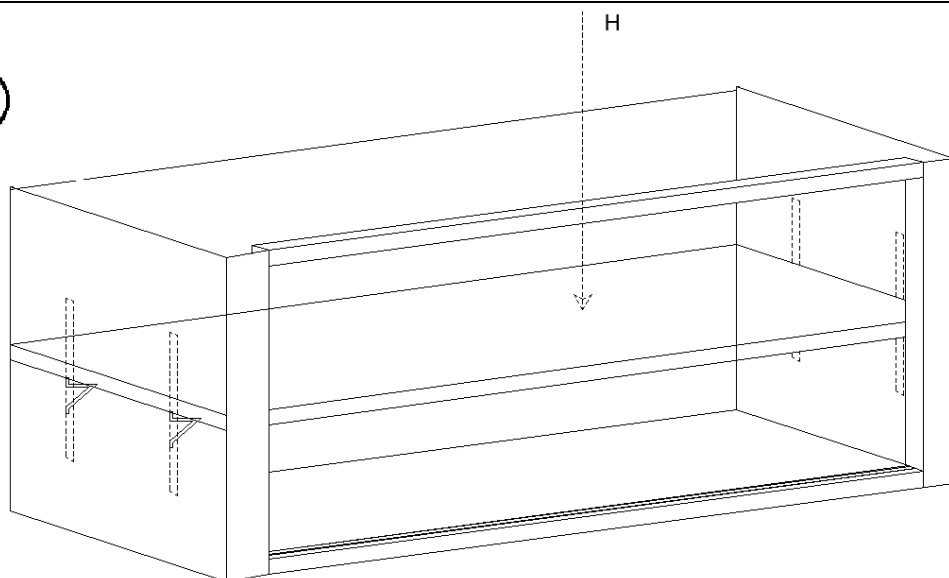
I



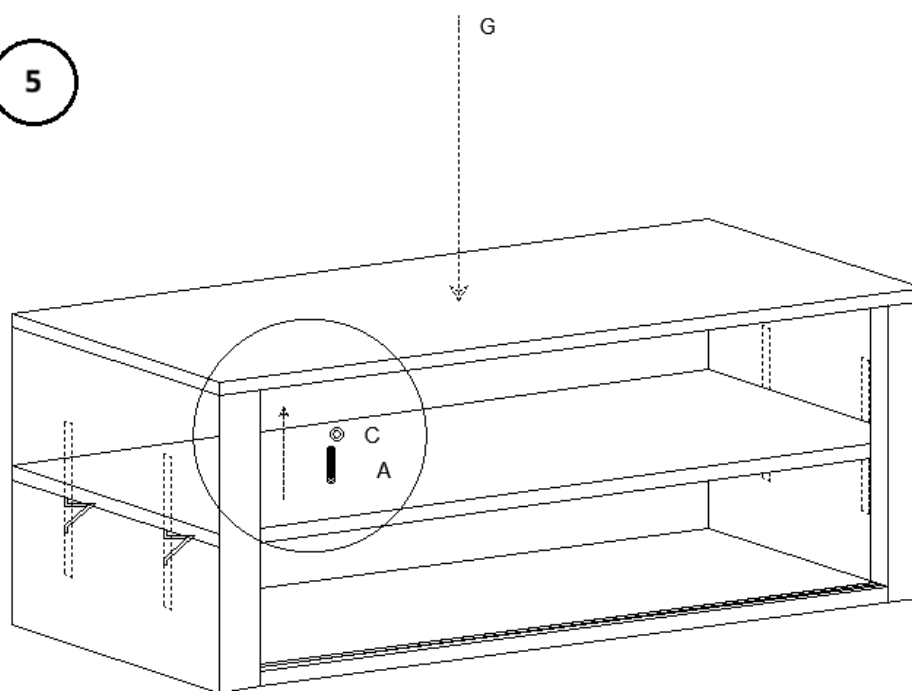
3



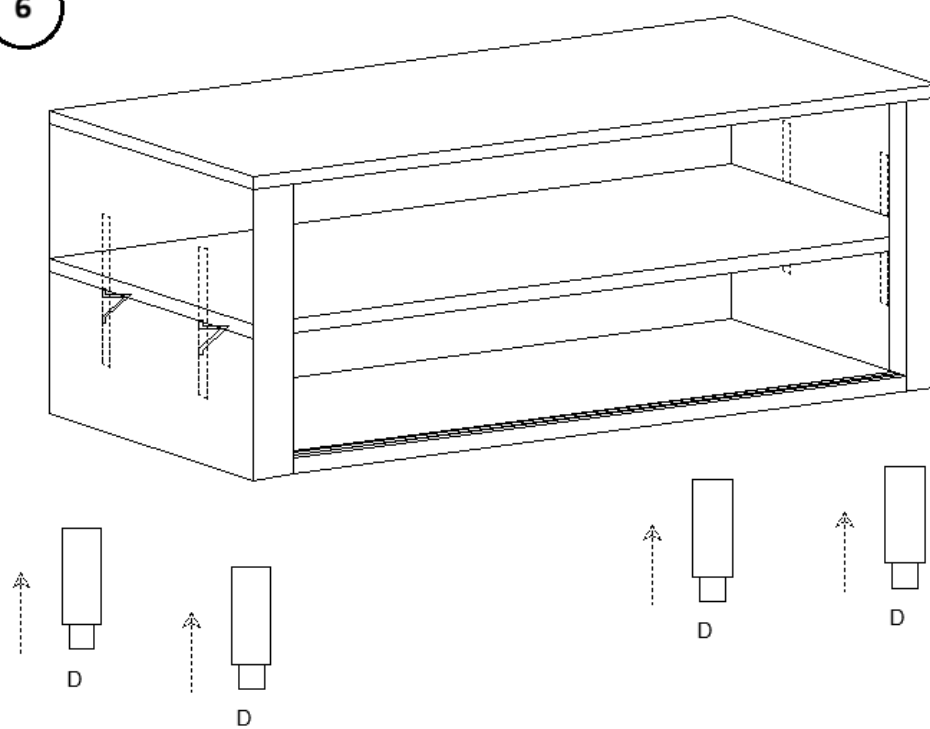
4



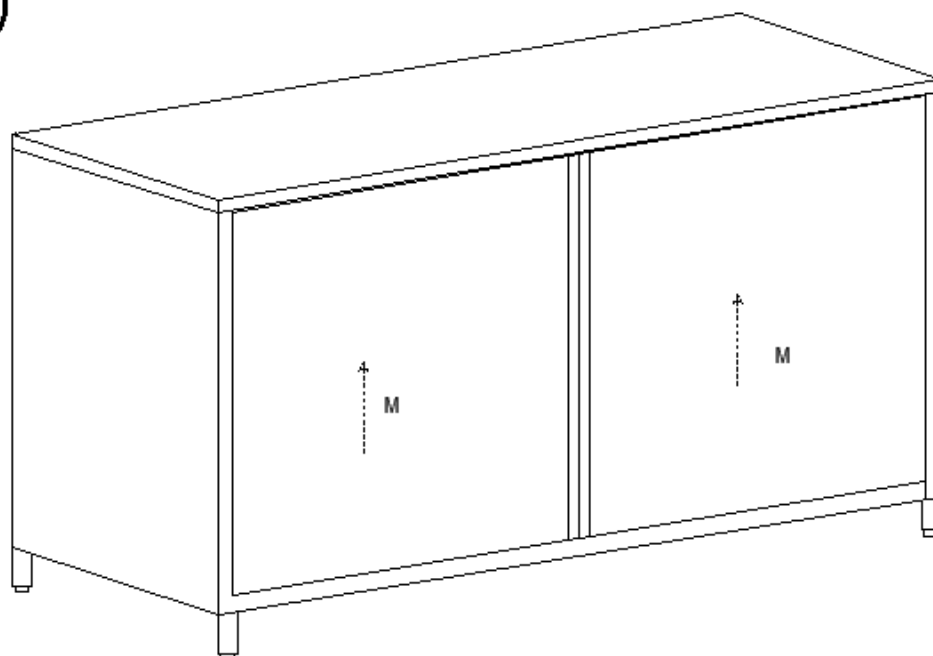
5



6



7



Vedligeholdelse og rengøring

1. Regelmæssig vedligeholdelse

- Undersøg produktet regelmæssigt for tegn på slid eller skader.
- Udskift eventuelle beskadigede dele med det samme.

2. Rengøring:

- Brug en blød, fugtig klud til at rengøre ydersiden.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler.

3. Opbevaring

- Opbevares køligt og tørt.
- Beskyt mod støv og fugt.

4. Inspektion:

- Inspicer regelmæssigt bordet for tegn på skader, såsom buler, ridser eller løse komponenter. Ret eventuelle problemer omgående for at opretholde sikkerhed og funktionalitet.

5. Smøring:

- Påfør et fødevarer sikkert smøremiddel på skydedørens skinner for at sikre problemfri drift.

6. Desinfektion:

- Brug et fødevarer sikkert desinfektionsmiddel til at desinficere overfladen, især i områder med fødevarer tilberedning.
-

Bortskaffelse

Miljøbeskyttelse

- Bortskaf ikke dette produkt som usorteret husholdningsaffald.
 - Ved at sikre korrekt bortskaffelse hjælper du med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.
-

Overensstemmelseserklæring

Vi, expondo Polska sp. z oo sp. k., erklærer under eget ansvar, at arbejdsbordet i rustfrit stål med skydedør, Model RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, som denne erklæring vedrører, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

- Forordning (EU) 2023/988 (generel produktsikkerhedsforordning)
-

Producentens kontaktoplysninger

expondo Polska sp. z o.o. sp. k. (expondo Polska Anpartsselskab, Kommanditselskab)

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

info@expondo.com

Tämä käyttöopas on käännetty konekäännöksellä. Olemme tehneet kaikkemme varmistaaksemme käännöksen oikeellisuuden, mutta huomaa, että konekäännökset eivät ole täydellisiä eivätkä niiden ole tarkoitus korvata ihmiskääntäjiä. Käyttöoppaan virallinen versio on englanniksi. Käännetyin version ja alkuperäisen englanninkielisen version väliset erot eivät ole oikeudellisesti sitovia. Jos sinulla on kysyttävää käännöksen oikeellisuudesta, katso englanninkielinen versio, joka on virallinen lähde. Lisää kieliversioita on saatavilla pyynnöstä osoitteesta info@expondo.com.

Turvallisuus- ja käyttöohjeet

Tuotteen nimi: Ruostumattomasta teräksestä valmistettu työpöytä liukuovella

Mallin nimi: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA, ELLET OLE LUKENUT JA SISÄISTÄNYT NÄITÄ KÄYTTÖOHJEITA PERUSTEELLISESTI.

Turvallisuusohjeet

Varoitus: Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja ohjeet. Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen.

1. Yleinen turvallisuus

- Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan aiottuun käyttöön: Ruostumattomasta teräksestä valmistettu liukuovellinen työpöytä on suunniteltu käytettäväksi ammattikeittiöissä, pitopalveluissa, laboratorioissa ja muissa ympäristöissä, joissa vaaditaan kestävää ja hygieenistä työpintaa. Se tarjoaa runsaasti työtilaa ja kätevää säilytystilaa, joten se sopii erinomaisesti ruoanlaittoon, laitteiden säilytykseen ja muihin tehtäviin, jotka vaativat puhdasta ja tukevaa pintaa.
- Älä käytä tuotetta muuhun kuin tässä käyttöoppaassa kuvattuihin tarkoituksiin.
- Säilytä tämä käyttöopas myöhempää tarvetta varten.

2. Käyttöturvallisuus

- Käytä tuotetta vain vakaalla ja tasaisella alustalla.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai toimii virheellisesti.
- Pidä poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta.

3. Huoltoturvallisuus

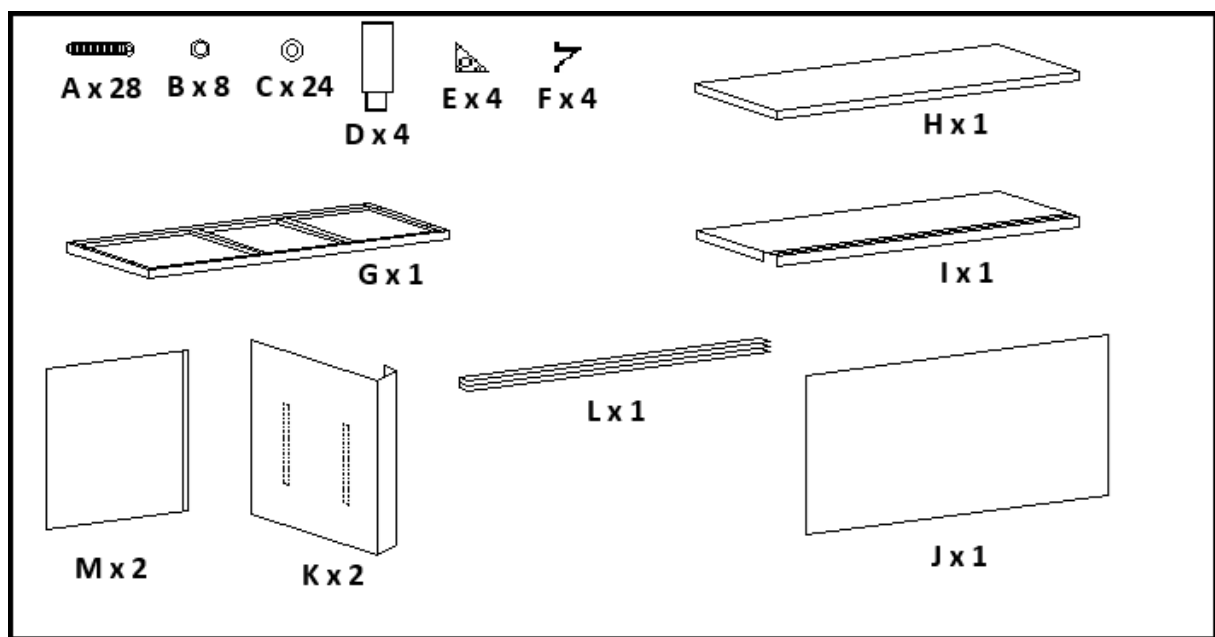
- Vain pätevä henkilöstö saa suorittaa korjauksia.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

4. Varoitusymbolit

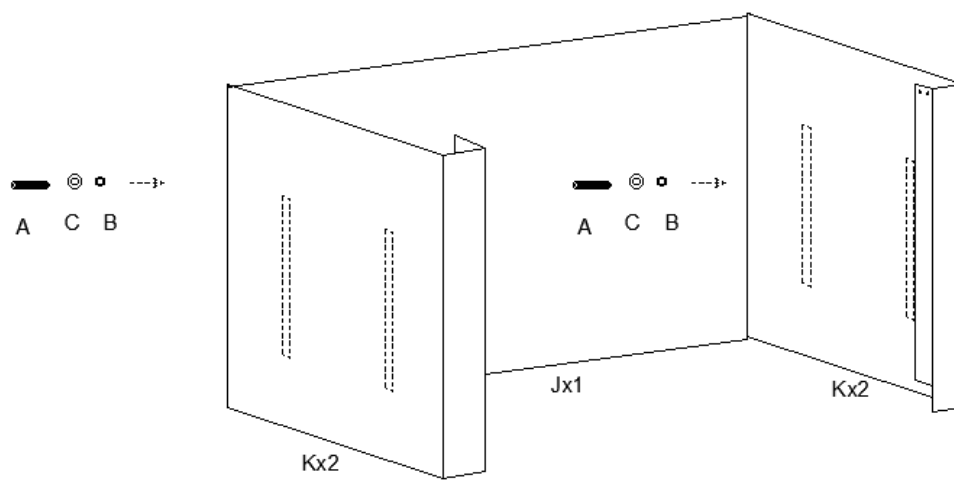
- **Huomio:** Ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka, jos sitä ei vältetä, voi johtaa lieviin tai kohtalaisiin vammoihin.

- **Varoitus:** Ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka, jos sitä ei vältetä, voi johtaa kuolemaan tai vakavaan vammaan.
- **Mahdolliset riskit ja vaarat:** Luettelee kaikki riskit ja vaarat, jotka liittyvät suoraan tai epäsuorasti tuotteen käyttöön tai väärinkäyttöön:
 - **Terävät reunat:** Pöydän ja liukuoven reunat voivat olla teräviä. Käsittele varoen viiltojen ja vammojen välttämiseksi.
 - **Puristumiskohdat:** Ole varovainen avatessasi ja sulkeessasi liukuovea, jotta vältät sormien puristumisen.
 - **Painokapasiteetti:** Älä ylitä pöydän enimmäispainokapasiteettia rakenteellisten vaurioiden ja mahdollisten vammojen välttämiseksi. Suurin kantavuus: 600 kg.
 - **Liukas pinta:** Ruostumattomasta teräksestä valmistettu pinta voi muuttua liukkaaksi märkänä. Pidä pinta kuivana liukastumisten ja kaatumisten estämiseksi.
 - **Kemikaaleille altistuminen:** Vältä voimakkaiden kemikaalien käyttöä, jotka voivat vahingoittaa ruostumattomasta teräksestä valmistettua pintaa tai aiheuttaa terveysriskejä.

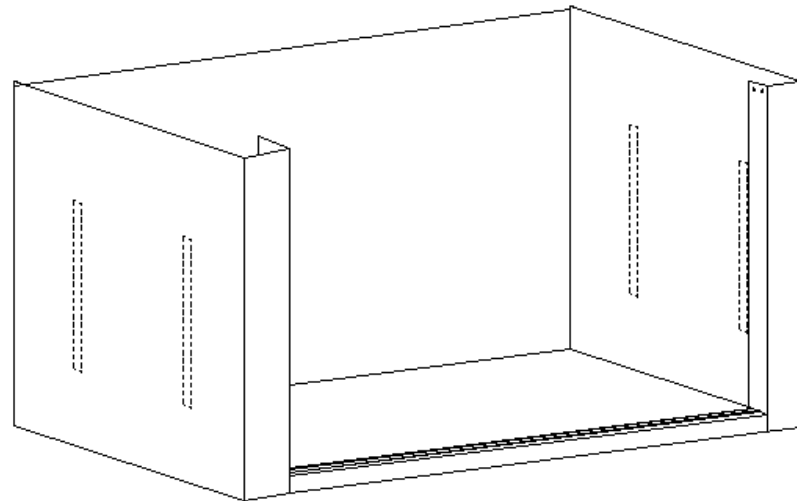
5. Kokoonpano:



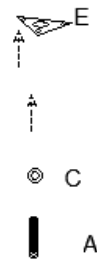
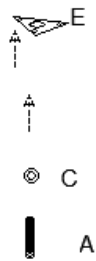
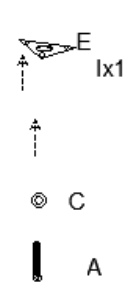
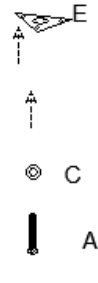
①



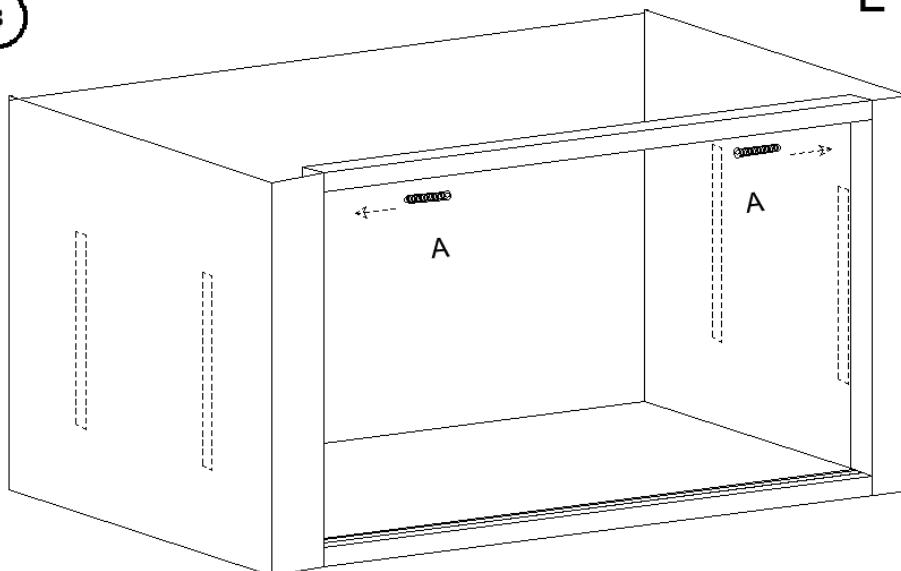
2



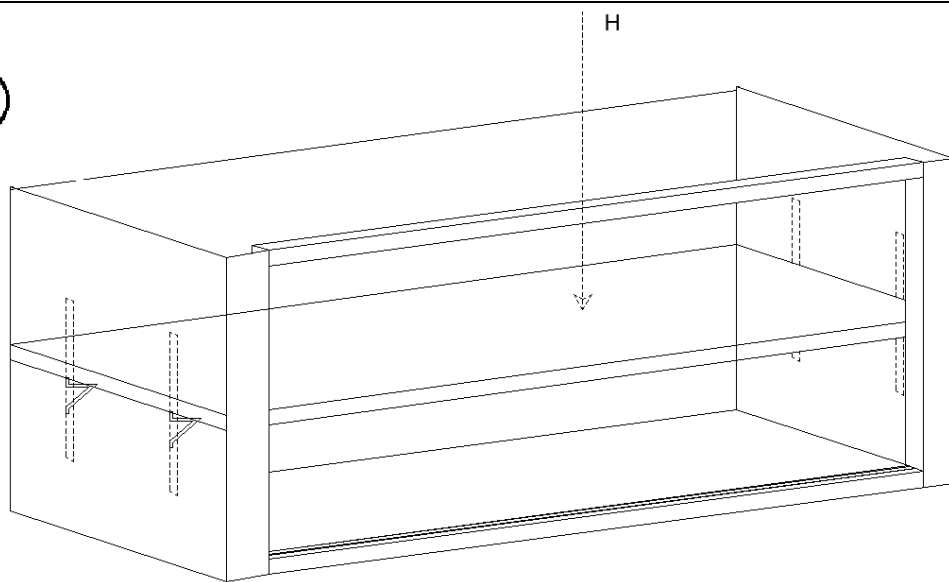
I



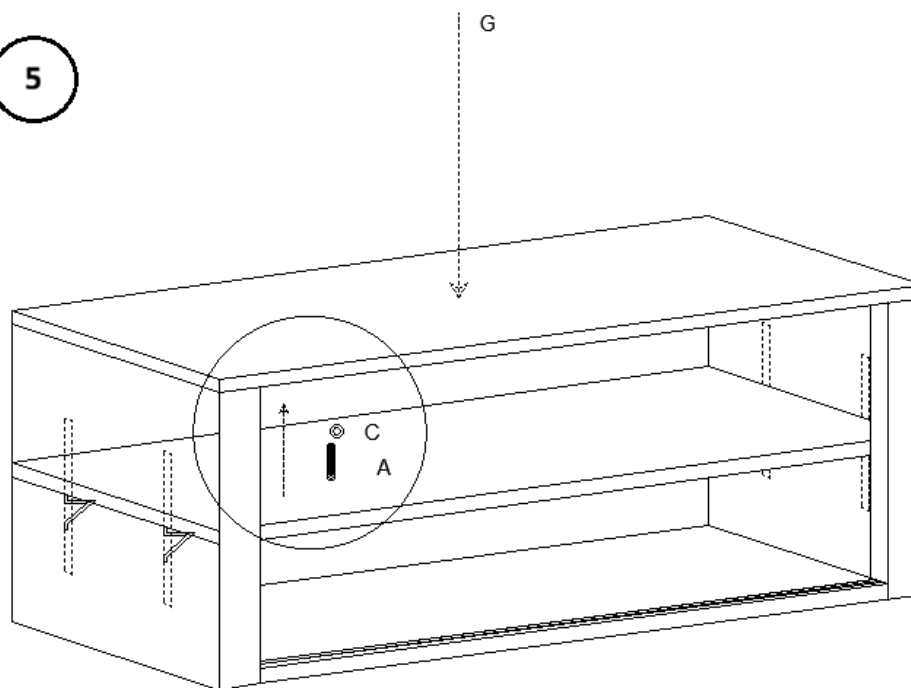
3



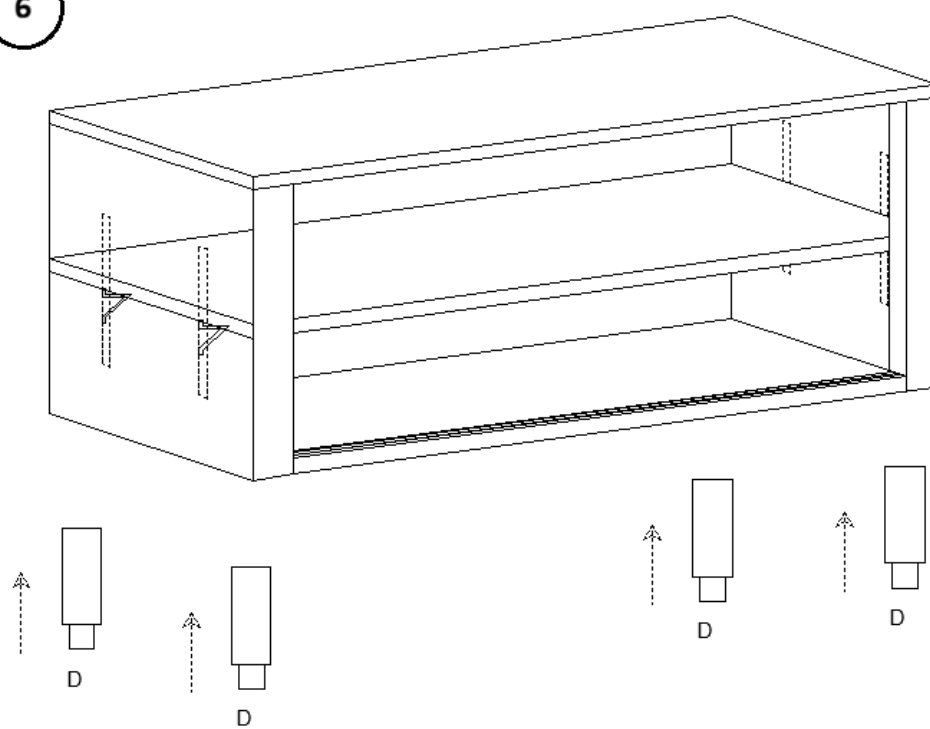
4



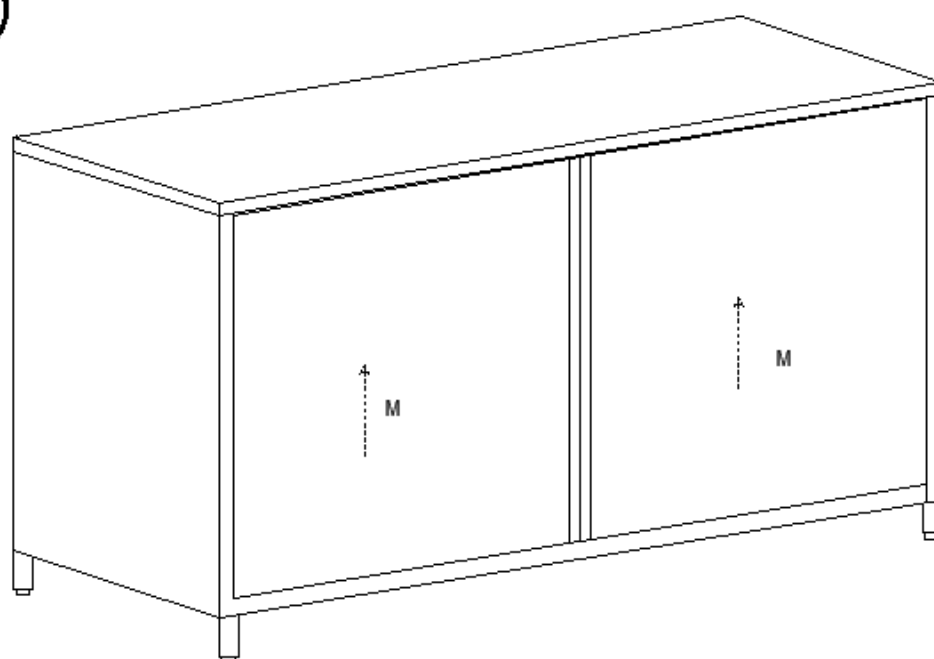
5



6



7



Huolto ja puhdistus

1. Säännöllinen huolto

- Tarkasta tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Vaihda vaurioituneet osat välittömästi.

2. Puhdistus

- Puhdista ulkopinta pehmeällä, kostealla liinalla.
- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.

3. Säilytys

- Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa.
- Suojaa pölyltä ja kosteudelta.

4. Tarkastus:

- Tarkista pöytä säännöllisesti mahdollisten vaurioiden, kuten kolhujen, naarmujen tai löysien osien, varalta. Korjaa mahdolliset ongelmat viipymättä turvallisuuden ja toimivuuden ylläpitämiseksi.

5. Voitelu:

- Levitä liukuovien kiskoihin elintarviketurvallista voiteluainetta sujuvan toiminnan varmistamiseksi.

6. Desinfiointi:

- Käytä elintarviketurvallista desinfiointiainetta pinnan desinfiointiin, erityisesti ruoanlaittoalueilla.
-

Hävittäminen

Ympäristönsuojelu

- Älä hävitä tätä tuotetta lajittelemattomana yhdyskuntajätteenä.
 - Varmistamalla asianmukaisen hävittämisen autat estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristöön ja ihmisten terveyteen.
-

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Me, expondo Polska sp. z oo sp. k., vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että ruostumattomasta teräksestä valmistettu työpöytä liukuovella, malli RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, johon tämä vakuutus liittyy, on unionin asiaankuuluvan yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

- asetus (EU) 2023/988 (yleinen tuoteturvallisuusasetus).
-

Valmistajan yhteystiedot

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

Deze gebruikershandleiding is machinaal vertaald. We hebben ons best gedaan om de vertaling zo nauwkeurig mogelijk te maken, maar houd er rekening mee dat automatische vertalingen niet perfect zijn en geen vervanging vormen voor menselijke vertalers. De officiële versie van de gebruikershandleiding is in het Engels. Eventuele verschillen tussen de vertaalde versie en het originele Engels zijn niet juridisch bindend. Als u vragen heeft over de nauwkeurigheid van de vertaling, raadpleeg dan de Engelse versie, die de officiële referentie is. Versies in andere talen zijn op aanvraag verkrijgbaar via info@expondo.com.

Veiligheids- en bedieningsinstructies

Productnaam: Roestvrijstalen werktafel met schuifdeur

Modelnaam: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E
| RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

**GEBRUIK HET APPARAAT ALLEEN ALS U DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING GRONDIG
HEBT GELEZEN EN BEGREPEN.**

Veiligheidsinstructies

Waarschuwing: Lees alle veiligheidswaarschuwingen en -instructies. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot ernstig letsel.

1. Algemene veiligheidsvoorschriften

- Dit product is uitsluitend bestemd voor het beoogde gebruik: De roestvrijstalen werktafel met schuifdeur is ontworpen voor gebruik in professionele keukens, cateringbedrijven, laboratoria en andere omgevingen waar een duurzaam en hygiënisch werkoppervlak vereist is. De tafel biedt voldoende werkruimte en handige opbergmogelijkheden, waardoor hij ideaal is voor voedselbereiding, het opbergen van apparatuur en andere taken die een schoon en stevig oppervlak vereisen.
- Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan die in deze handleiding worden beschreven.
- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

2. Veiligheidsvoorschriften

- Gebruik het product alleen op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is of niet goed functioneert.
- Buiten bereik van kinderen en huisdieren houden.

3. Veiligheidsvoorschriften voor onderhoud

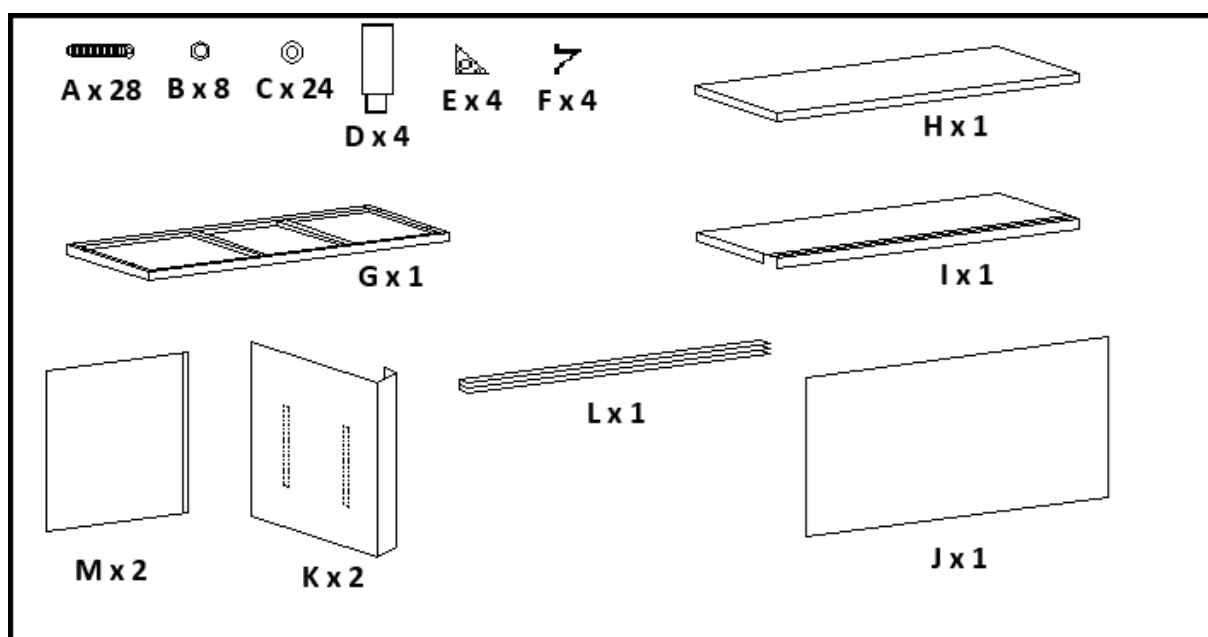
- Alleen gekwalificeerd personeel mag reparaties uitvoeren.
- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen.

4. Waarschuwingssymbolen

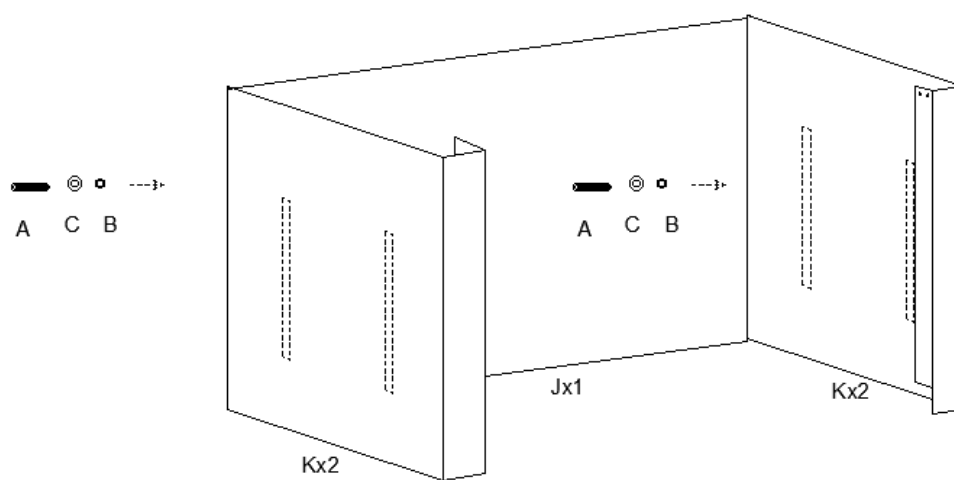
- **Let op:** Geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, kan leiden tot licht of matig letsel.

- **Waarschuwing:** Geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.
- **Potentiële risico's en gevaren:** Geeft een overzicht van alle risico's en gevaren die direct of indirect verband houden met het gebruik of misbruik van het product:
 - **Scherpe randen:** De randen van de tafel en de schuifdeur kunnen scherp zijn. Ga er voorzichtig mee om om snijwonden en verwondingen te voorkomen.
 - **Beknellingsgevaar:** Wees voorzichtig bij het openen en sluiten van de schuifdeur om te voorkomen dat u uw vingers beknelt.
 - **Draagvermogen:** Overschrijd het maximale draagvermogen van de tafel niet om structurele schade en mogelijk letsel te voorkomen. Maximaal draagvermogen: 600 kg.
 - **Glad oppervlak:** Het roestvrijstalen oppervlak kan glad worden als het nat is. Houd het oppervlak droog om uitglijden en vallen te voorkomen.
 - **Blootstelling aan chemicaliën:** Vermijd het gebruik van agressieve chemicaliën die het roestvrijstalen oppervlak kunnen beschadigen of gezondheidsrisico's kunnen opleveren.

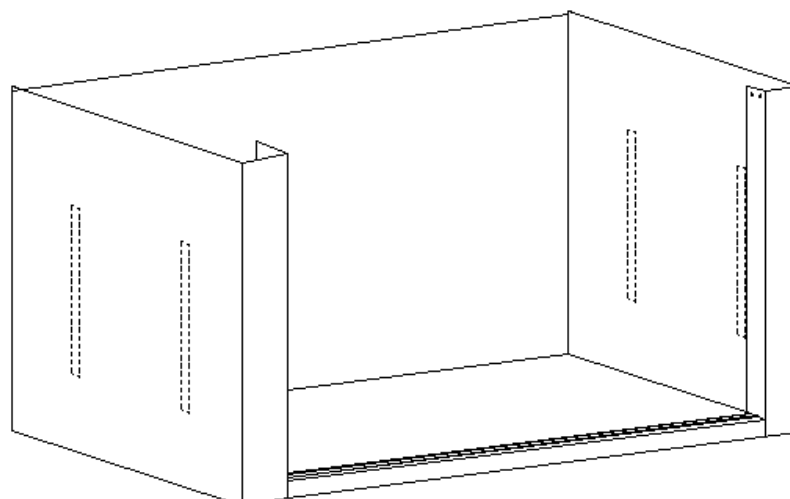
5. Montage:



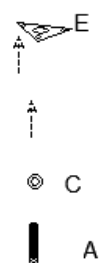
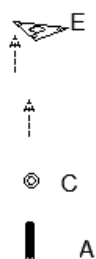
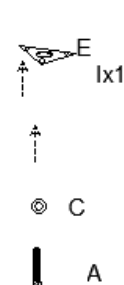
①



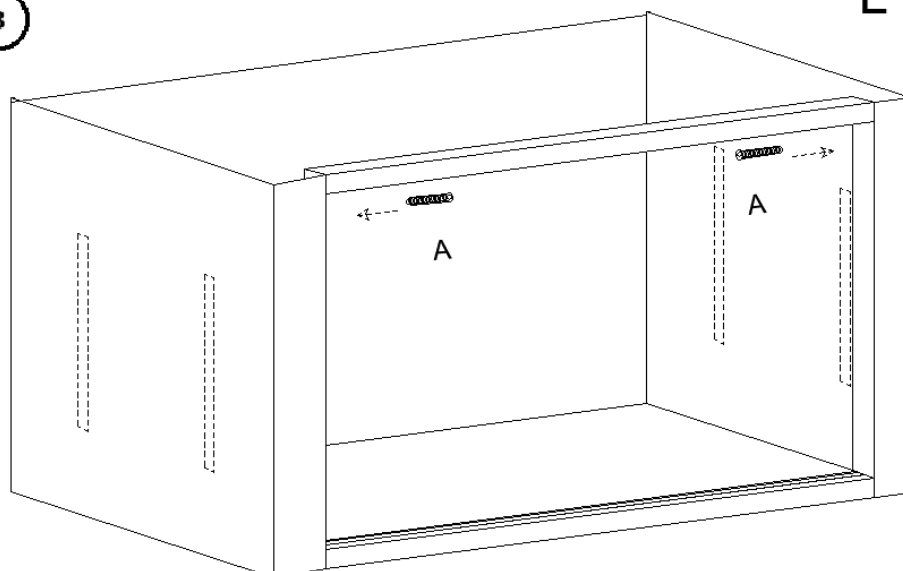
2



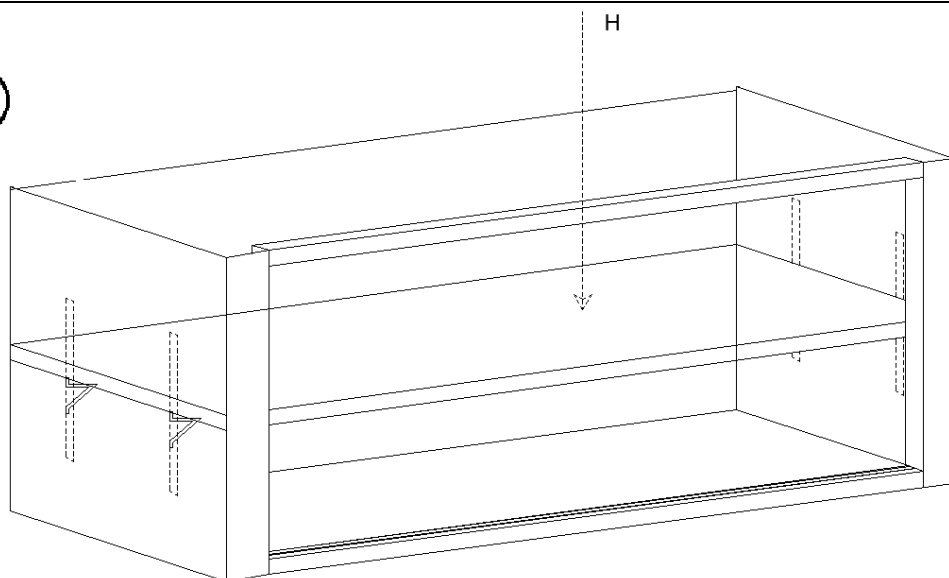
I



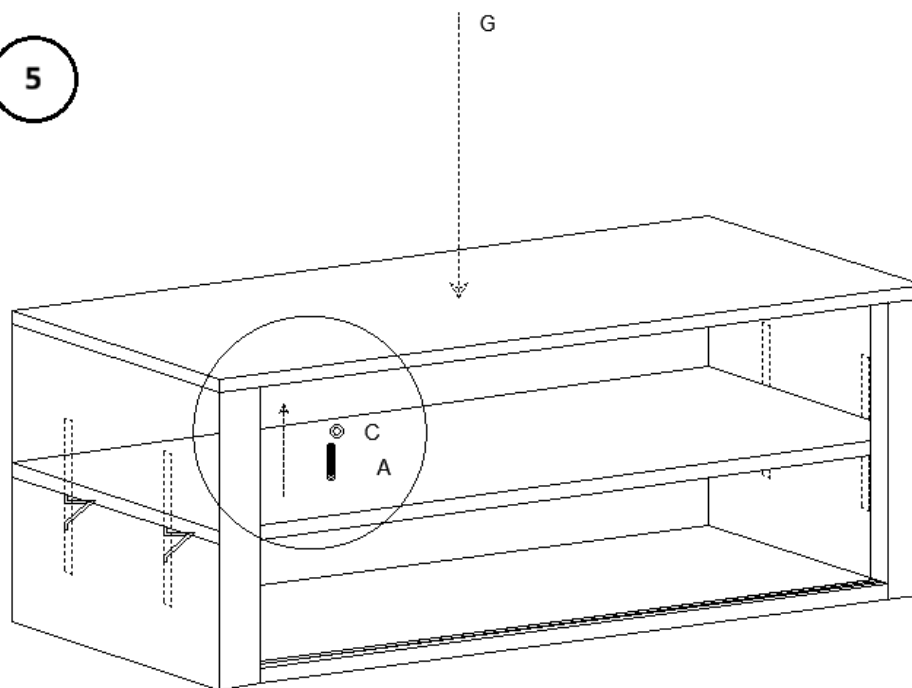
3



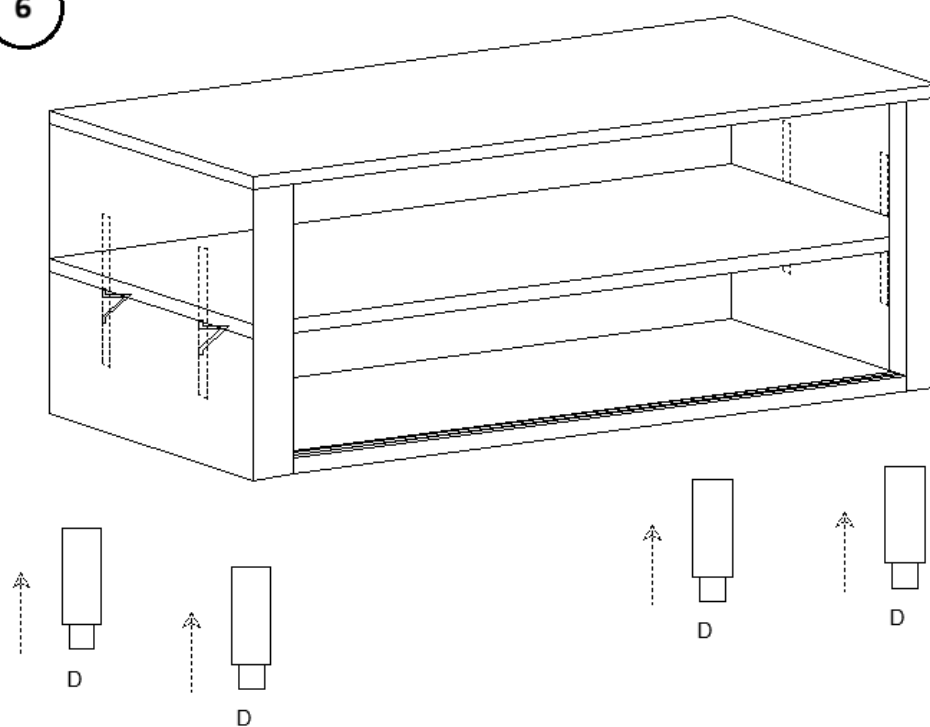
4



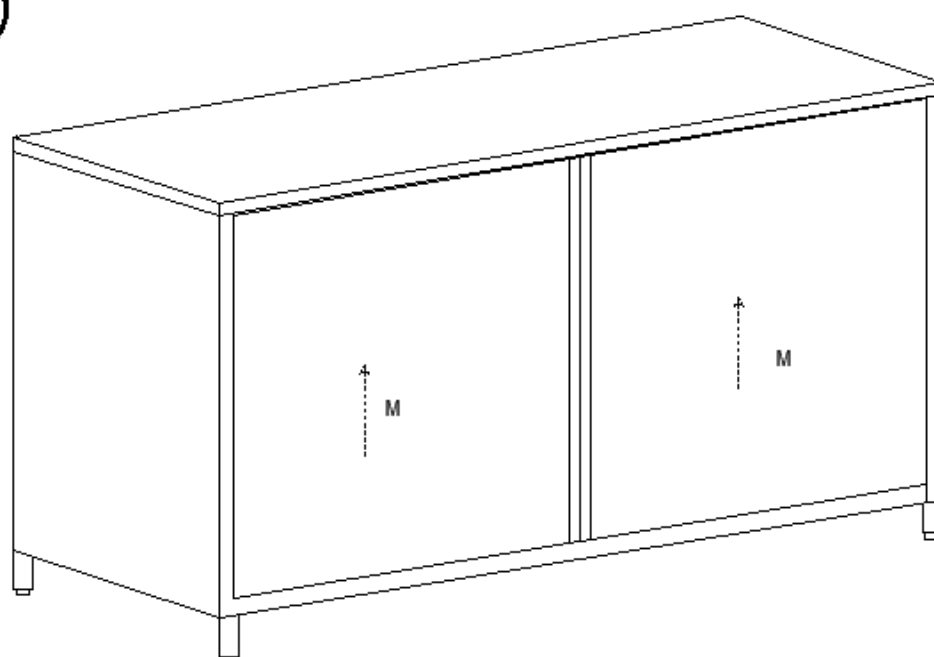
5



6



7



Onderhoud en reiniging

1. Regelmatig onderhoud

- Controleer het product regelmatig op slijtage of beschadiging.
- Vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk.

2. Reiniging

- Gebruik een zachte, vochtige doek om de buitenkant schoon te maken.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen.

3. Opslag

- Bewaar op een koele, droge plaats.
- Bescherm tegen stof en vocht.

4. Inspectie:

- Controleer de tafel periodiek op beschadigingen, zoals deuken, krassen of losse onderdelen. Verhelp eventuele problemen direct om de veiligheid en functionaliteit te waarborgen.

5. Smering:

- Breng een voedselveilig smeermiddel aan op de rails van de schuifdeur voor een soepele werking.

6. Desinfectie:

- Gebruik een voedselveilig ontsmettingsmiddel om het oppervlak te desinfecteren, met name in ruimtes waar voedsel wordt bereid.
-

Afvalverwerking

Milieubescherming

- Gooi dit product niet weg als ongesorteerd huishoudelijk afval.
 - Door te zorgen voor een correcte afvalverwerking helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.
-

Conformiteitsverklaring

Wij, expondo Polska sp. z oo sp. k., verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de roestvrijstalen werktafel met schuifdeur, model RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, waarop deze verklaring betrekking heeft, voldoet aan de relevante EU-harmoniseringswetgeving:

- Verordening (EU) 2023/988 (Algemene Verordening productveiligheid).
-

Contactgegevens fabrikant

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

info@expondo.com

Denne brukerhåndboken er oversatt ved hjelp av maskinoversettelse. Vi har gjort vårt ytterste for å sikre at oversettelsen er nøyaktig, men vær oppmerksom på at automatiserte oversettelser ikke er perfekte og ikke er ment å erstatte menneskelige oversettere. Den offisielle versjonen av brukerhåndboken er på engelsk. Eventuelle forskjeller mellom den oversatte versjonen og den originale engelske versjonen er ikke juridisk bindende. Hvis du har spørsmål om nøyaktigheten av oversettelsen, kan du se den engelske versjonen, som er den offisielle referansen. Flere språkversjoner er tilgjengelig på forespørsel via info@expondo.com.

Sikkerhets- og bruksanvisninger

Produktnavn: Arbeidsbord i rustfritt stål med skyvedør

Modellnavn: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E
| RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

**IKKE BRUK APPARATET MED MINDRE DU HAR LEST OG FORSTÅTT DENNE
BRUKSANVISNINGEN GRUNDIG.**

Sikkerhetsinstruksjoner

Advarsel: Les alle sikkerhetsadvarsler og instruksjoner. Unnlatelse av å følge advarslene og instruksjonene kan føre til alvorlig skade.

1. Generell sikkerhet

- Dette produktet er kun til tiltenkt bruk: Arbeidsbordet i rustfritt stål med skyvedør er designet for bruk i storkjøkken, cateringtjenester, laboratorier og andre miljøer der det kreves en slitesterk og hygienisk arbeidsflate. Det gir god arbeidsplass og praktisk oppbevaring, noe som gjør det ideelt for matlaging, oppbevaring av utstyr og andre oppgaver som krever en ren og solid overflate.
- Ikke bruk produktet til andre formål enn de som er beskrevet i denne håndboken.
- Ta vare på denne håndboken for senere referanse.

2. Driftssikkerhet

- Bruk produktet kun på en stabil, jevn overflate.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller ikke fungerer som det skal.
- Holdes unna barn og kjæledyr.

3. Vedlikeholdssikkerhet

- Kun kvalifisert personell skal utføre reparasjoner.
- Bruk kun originale reservedeler.

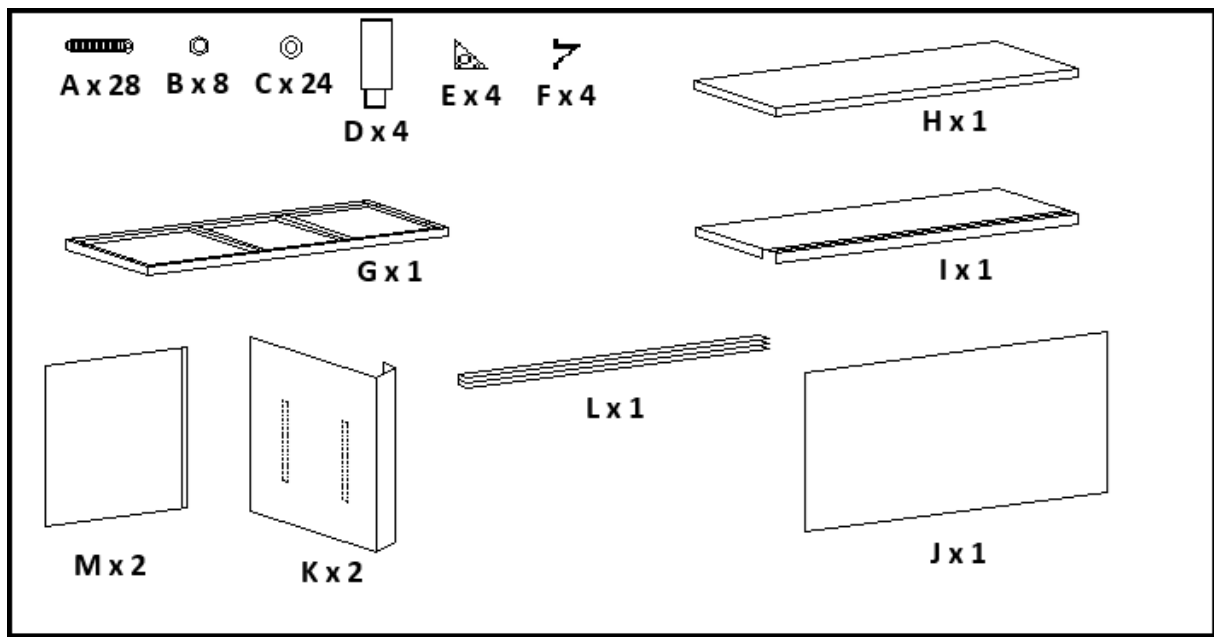
4. Advarselssymboler

- **Forsiktig:** Indikerer en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderat skade.

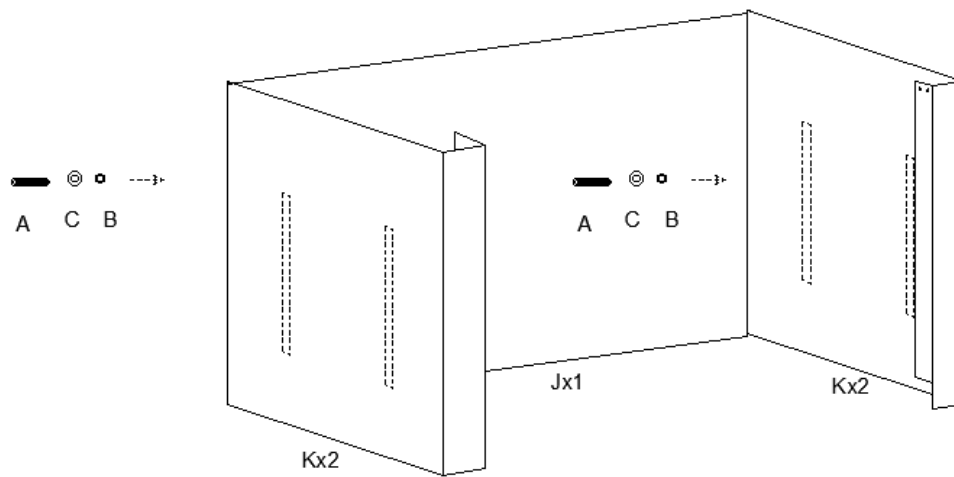
NO

- **Advarsel:** Indikerer en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig skade.
- **Potensielle risikoer og farer:** Lister opp alle risikoer og farer som er direkte eller indirekte forbundet med bruk eller misbruk av produktet:
 - **Skarpe kanter:** Kantene på bordet og skyvedøren kan være skarpe. Håndter forsiktig for å unngå kutt og skader.
 - **Klempunkter:** Vær forsiktig når du åpner og lukker skyvedøren for å unngå klemming av fingrene.
 - **Vektkapasitet:** Ikke overskrid bordets maksimale vektkapasitet for å forhindre strukturelle skader og potensiell skade. Maksimal lastekapasitet: 600 kg.
 - **Glatt overflate:** Overflaten i rustfritt stål kan bli glatt når den er våt. Hold overflaten tørr for å forhindre at du sklir og faller.
 - **Kjemisk eksponering:** Unngå bruk av sterke kjemikalier som kan skade overflaten i rustfritt stål eller utgjøre helserisiko.

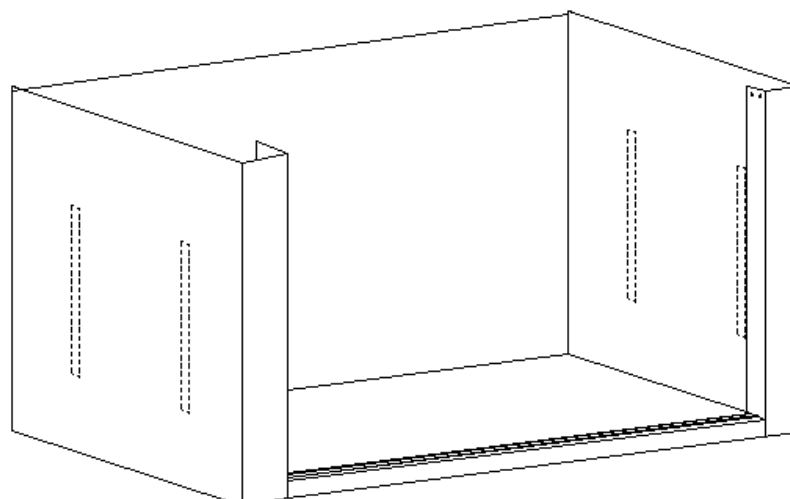
5. Montering:



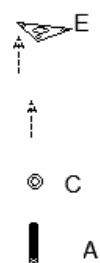
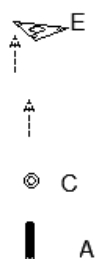
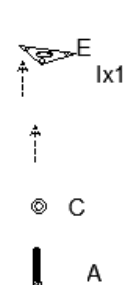
1



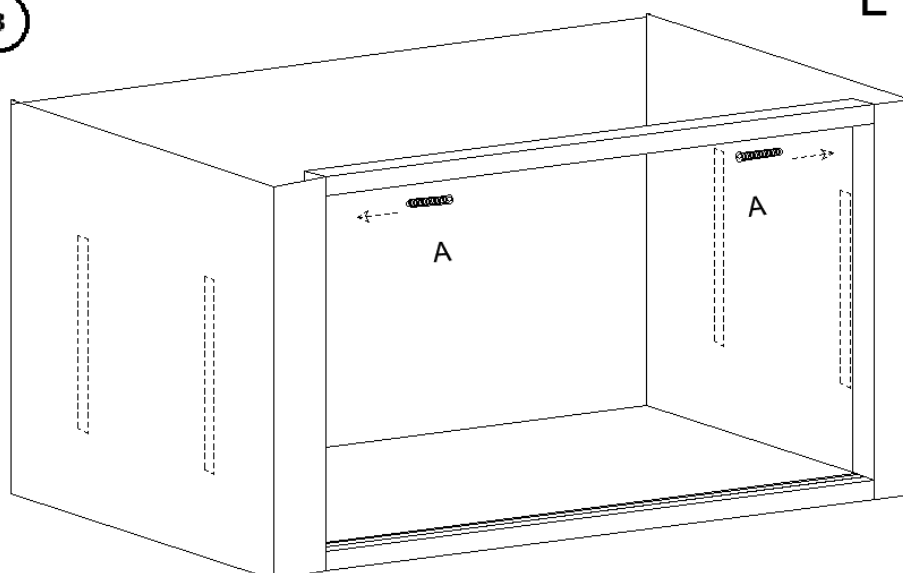
2



I

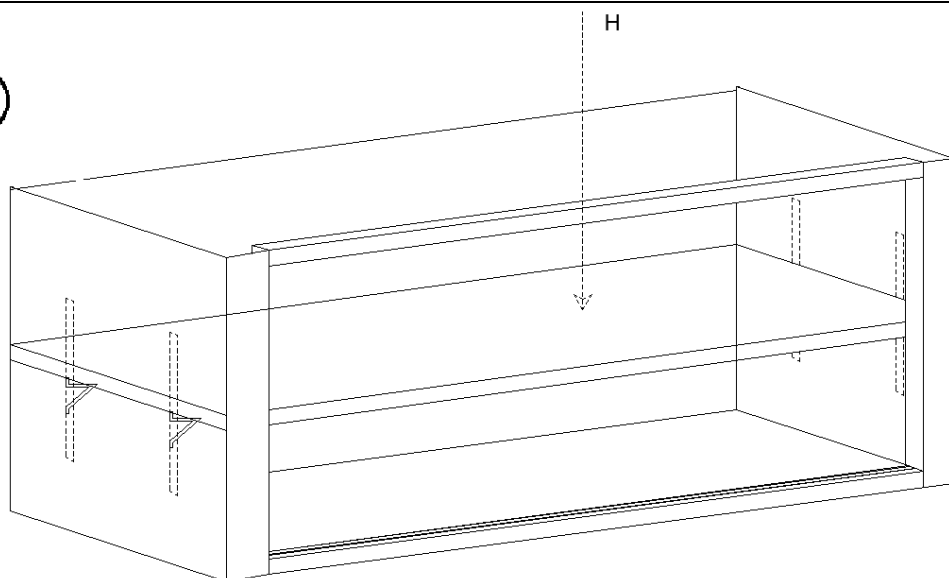


3

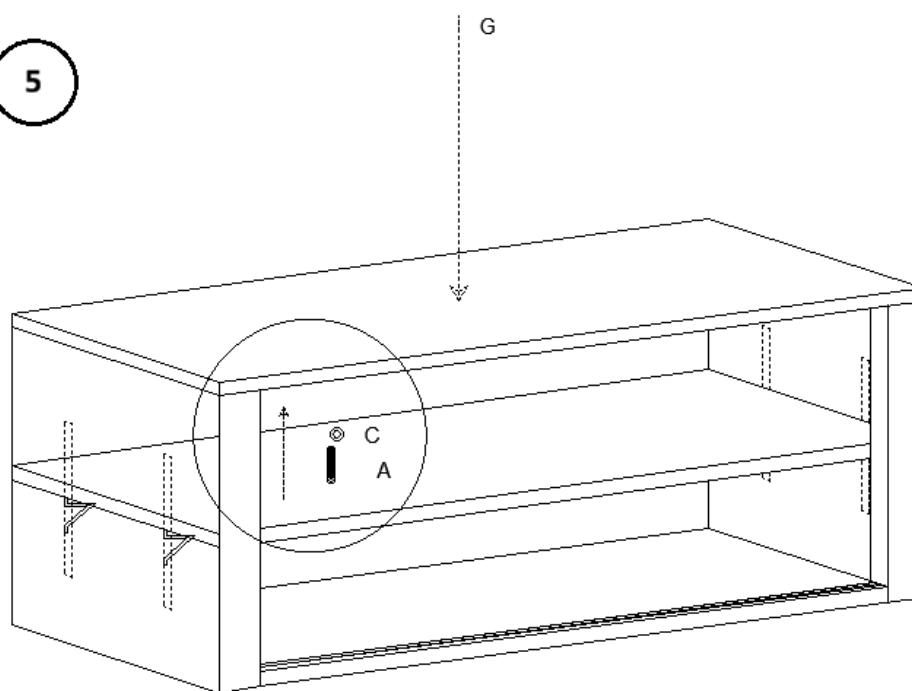


NO

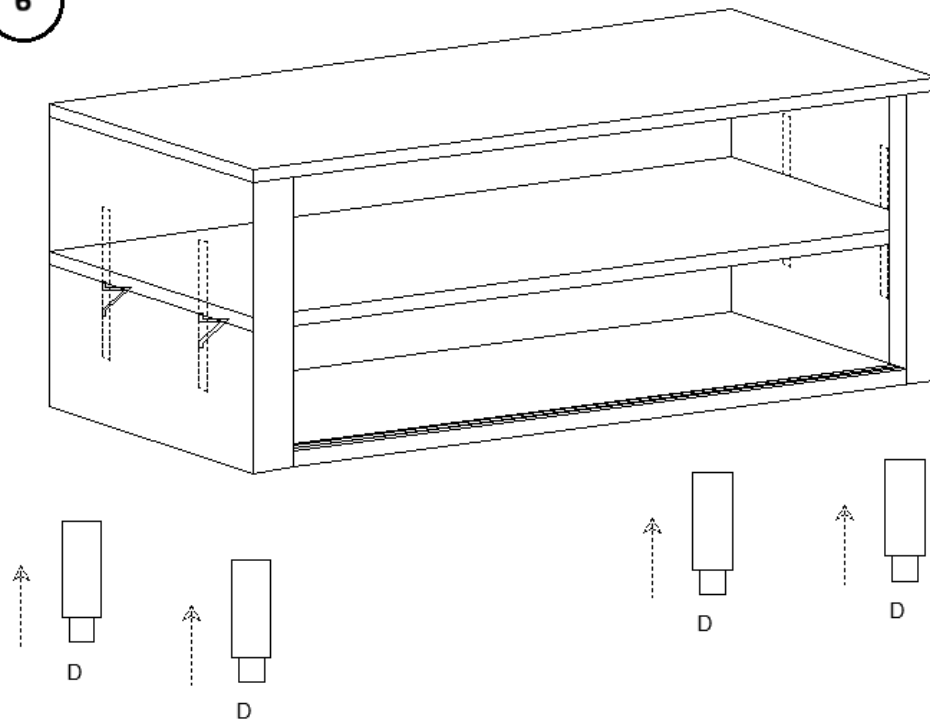
4



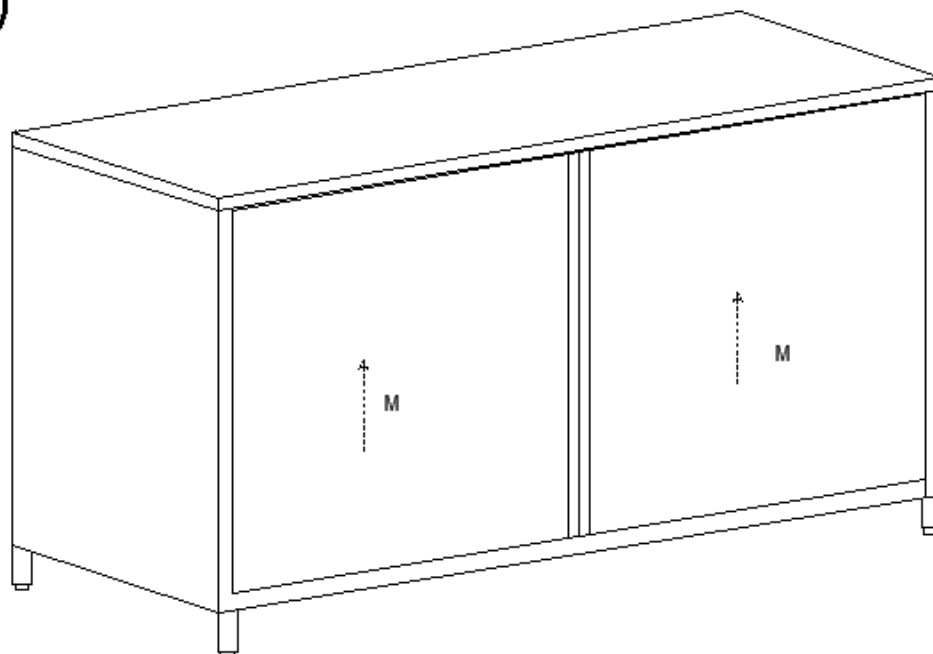
5



6



7



Vedlikehold og rengjøring

1. Regelmessig vedlikehold

- Inspiser produktet regelmessig for tegn på slitasje eller skade.
- Skift ut eventuelle skadede deler umiddelbart.

2. Rengjøring

- Bruk en myk, fuktig klut til å rengjøre utsiden.
- Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller løsemidler.

3. Oppbevaring

- Oppbevares kjølig og tørt.
- Beskyttes mot støv og fuktighet.

4. Inspeksjon:

- Inspiser bordet med jevne mellomrom for tegn på skade, som bulker, riper eller løse komponenter. Rett eventuelle problemer omgående for å opprettholde sikkerhet og funksjonalitet.

5. Smøring:

- Påfør et matsikkert smøremiddel på skyvedørskinnene for å sikre problemfri drift.

6. Desinfisering:

- Bruk et matsikkert desinfiseringsmiddel for å desinfisere overflaten, spesielt i områder med matlaging.
-

Avfallshåndtering

Miljøvern

- Ikke kast dette produktet som usortert kommunalt avfall.
 - Ved å sørge for riktig avfallshåndtering bidrar du til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.
-

Samsvarserklæring

Vi, expondo Polska sp. z oo sp. k., erklærer under eget ansvar at arbeidsbordet i rustfritt stål med skyvedør, modell RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, som denne erklæringen gjelder, er i samsvar med relevant unions harmoniseringslovgivning:

- Forordning (EU) 2023/988 (generell produktsikkerhetsforordning)
-

Produsentens kontaktinformasjon

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

info@expondo.com

Denna användarmanual har översatts med maskinöversättning. Vi har gjort allt för att säkerställa att översättningen är korrekt, men observera att automatiserade översättningar inte är perfekta och inte är avsedda att ersätta mänskliga översättare. Den officiella versionen av användarmanualen är på engelska. Eventuella skillnader mellan den översatta versionen och den ursprungliga engelska versionen är inte juridiskt bindande. Om du har några frågor om översättningens noggrannhet, vänligen hänvisa till den engelska versionen, som är den officiella referensen. Fler språkversioner finns tillgängliga på begäran via info@expondo.com.

Säkerhets- och bruksanvisningar

Produktnamn: Arbetsbord i rostfritt stål med skjutdörr

Modellnamn: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E
| RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

**ANVÄND INTE APPARATEN OM DU INTE HAR LÄST IGENOM OCH FÖRSTÅTT DENNA
BRUKSANVISNING.**

Säkerhetsanvisningar

Varning: Läs alla säkerhetsvarningar och instruktioner. Underlåtenhet att följa varningarna och instruktionerna kan leda till allvarliga skador.

1. Allmän säkerhet

- Denna produkt är endast för avsedd användning: Arbetsbordet i rostfritt stål med skjutdörr är avsett för användning i storkök, catering, laboratorier och andra miljöer där en hållbar och hygienisk arbetsyta krävs. Det ger gott om arbetsyta och praktisk förvaring, vilket gör det idealiskt för matlagning, förvaring av utrustning och andra uppgifter som kräver en ren och robust yta.
- Använd inte produkten för andra ändamål än de som beskrivs i denna manual.
- Spara denna manual för framtida referens.

2. Driftsäkerhet

- Använd produkten endast på en stabil, jämn yta.
- Använd inte produkten om den är skadad eller inte fungerar som den ska.
- Förvaras utom räckhåll för barn och husdjur.

3. Underhållssäkerhet

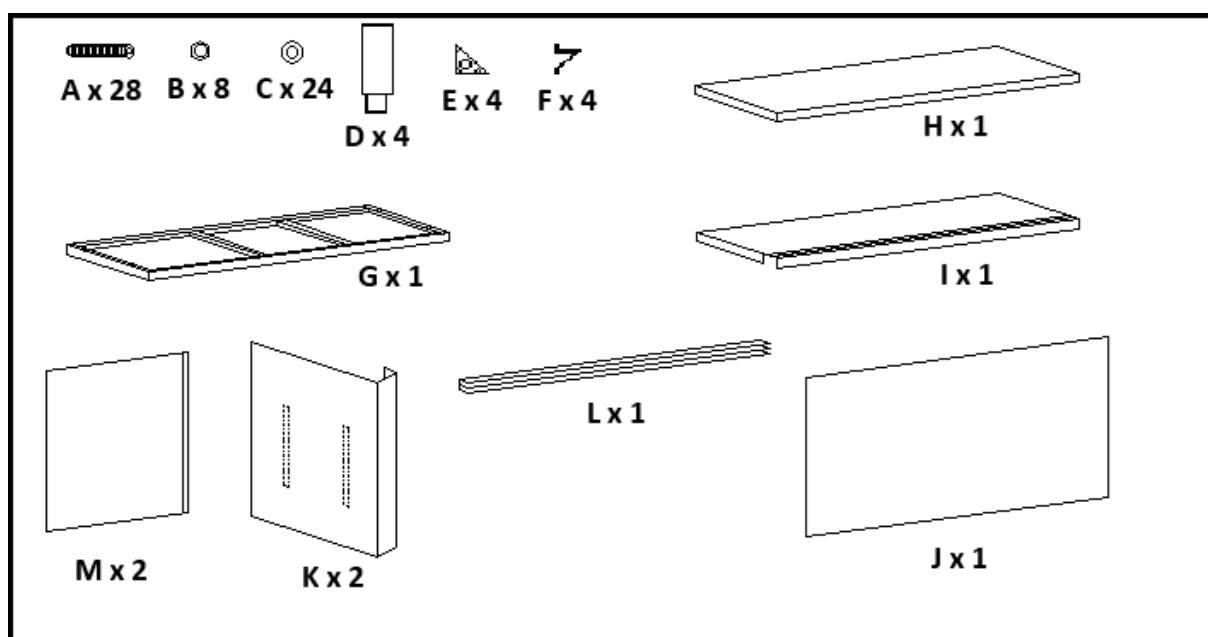
- Endast kvalificerad personal får utföra reparationer.
- Använd endast originalreservdelar.

4. Varningssymboler

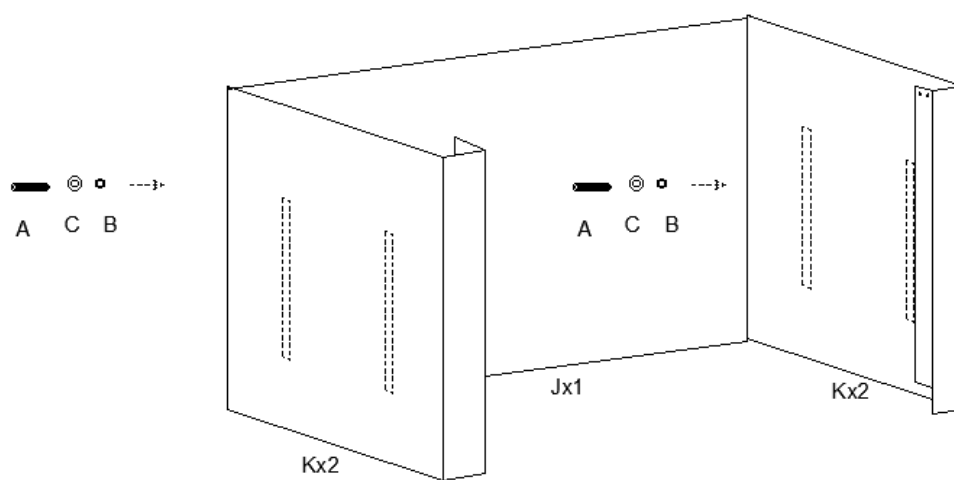
- **Varning:** Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till mindre eller måttliga skador.
- **Varning:** Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller allvarliga skador.

- **Potentiella risker och faror:** Listar alla risker och faror som är direkt eller indirekt kopplade till användning eller felaktig användning av produkten:
 - **Vassa kanter:** Bordets och skjutdörrens kanter kan vara vassa. Hantera försiktigt för att undvika skärsår och skador.
 - **Klämpunkter:** Var försiktig när du öppnar och stänger skjutdörren för att undvika att klämma fingrarna.
 - **Viktkapacitet:** Överskrid inte bordets maximala viktkapacitet för att förhindra strukturella skador och potentiella skador. Maximal lastkapacitet: 600 kg.
 - **Hal yta:** Ytan i rostfritt stål kan bli hal när den är våt. Håll ytan torr för att förhindra halk- och fallrisker.
 - **Kemisk exponering:** Undvik att använda starka kemikalier som kan skada ytan i rostfritt stål eller utgöra hälsorisker.

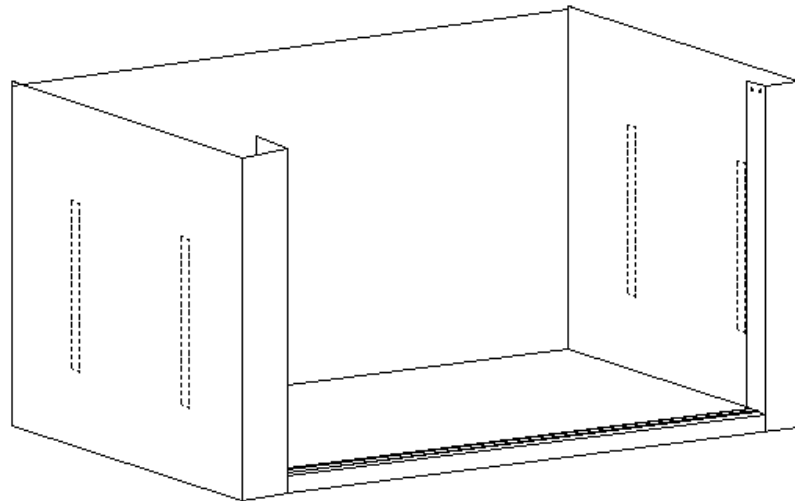
5. Montering:



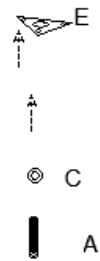
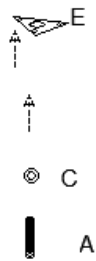
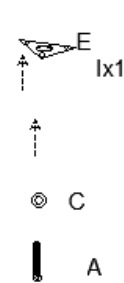
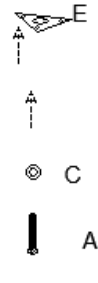
①



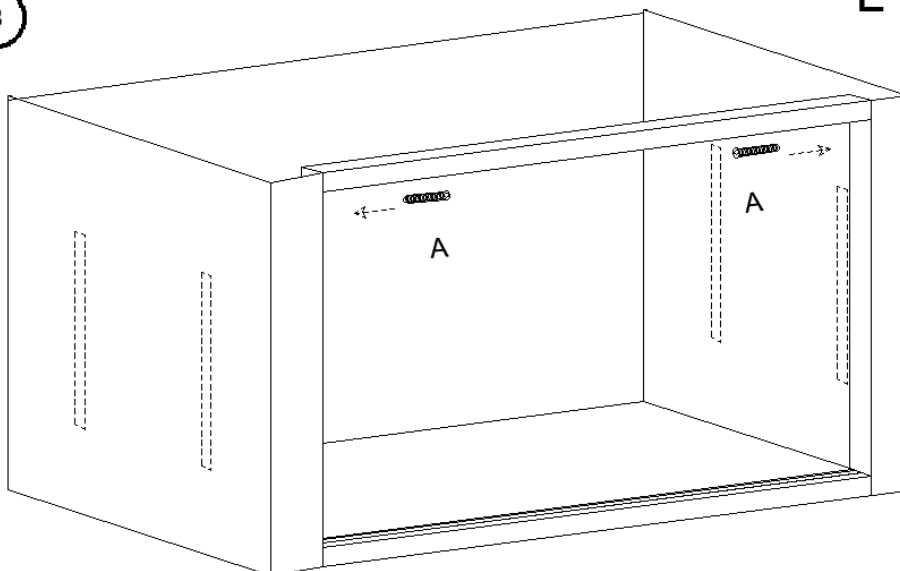
2



I

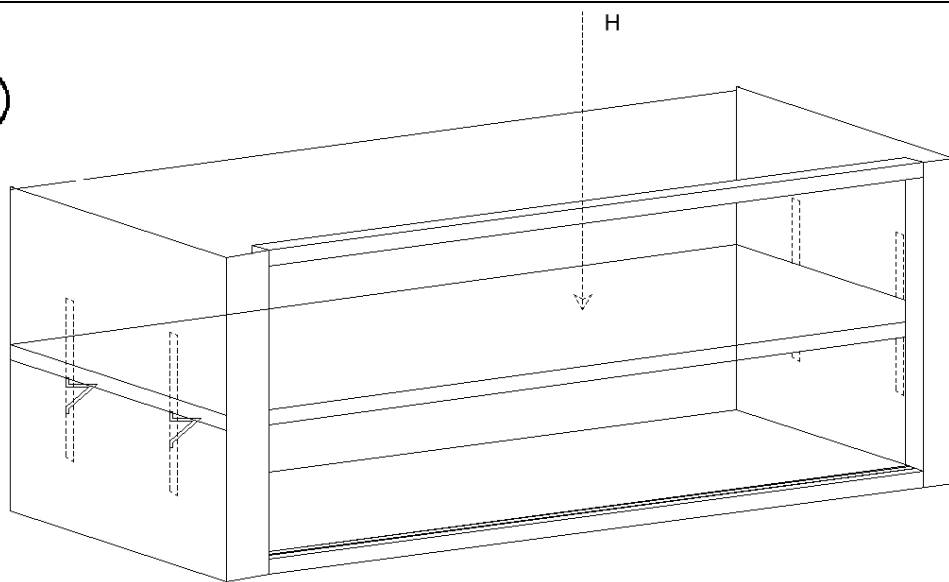


3

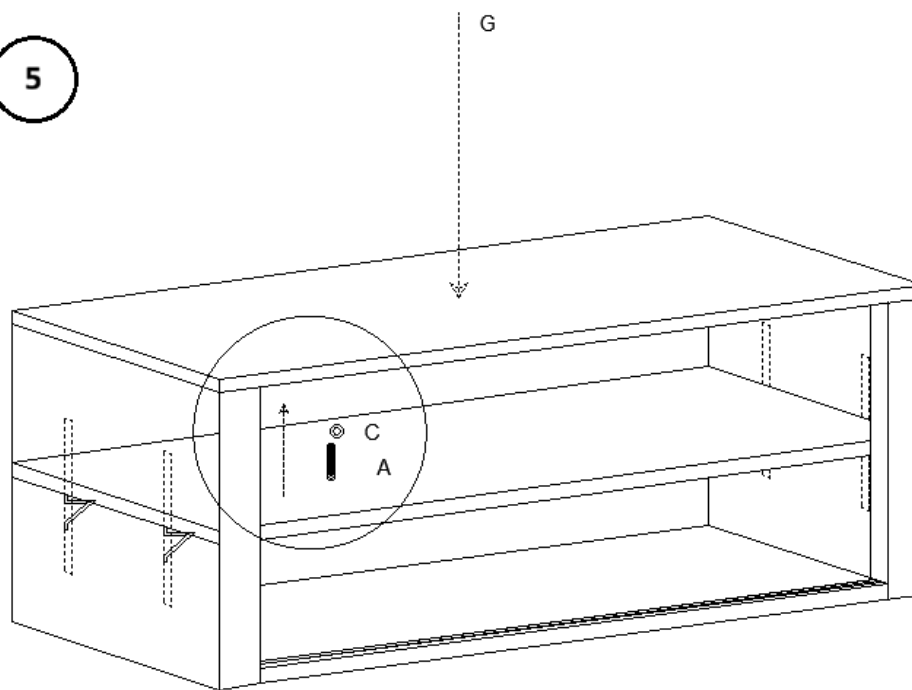


SE

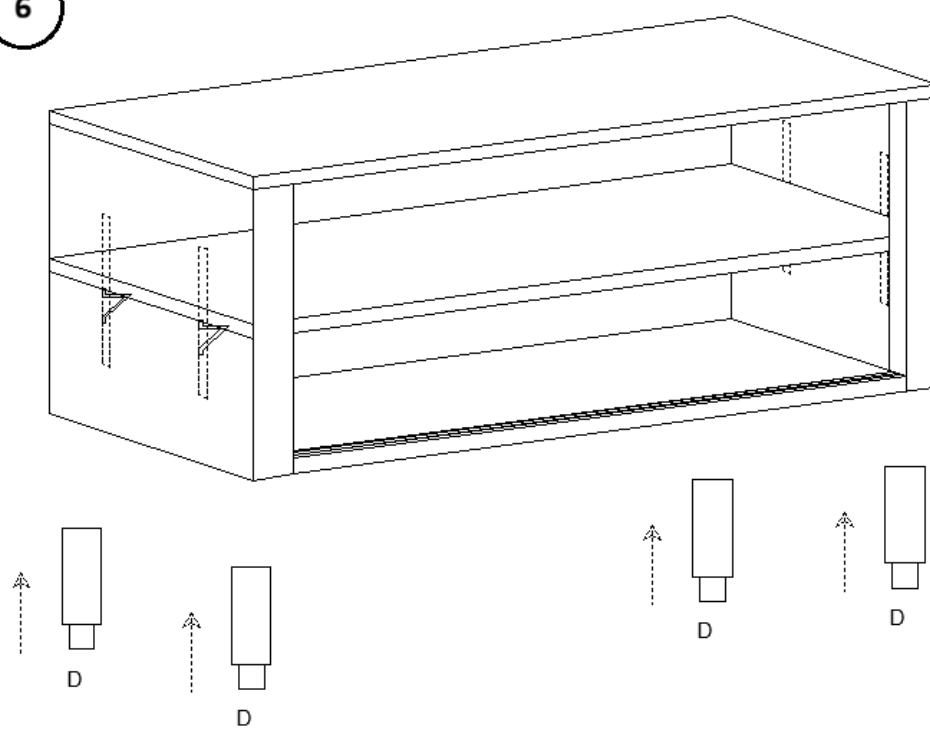
4



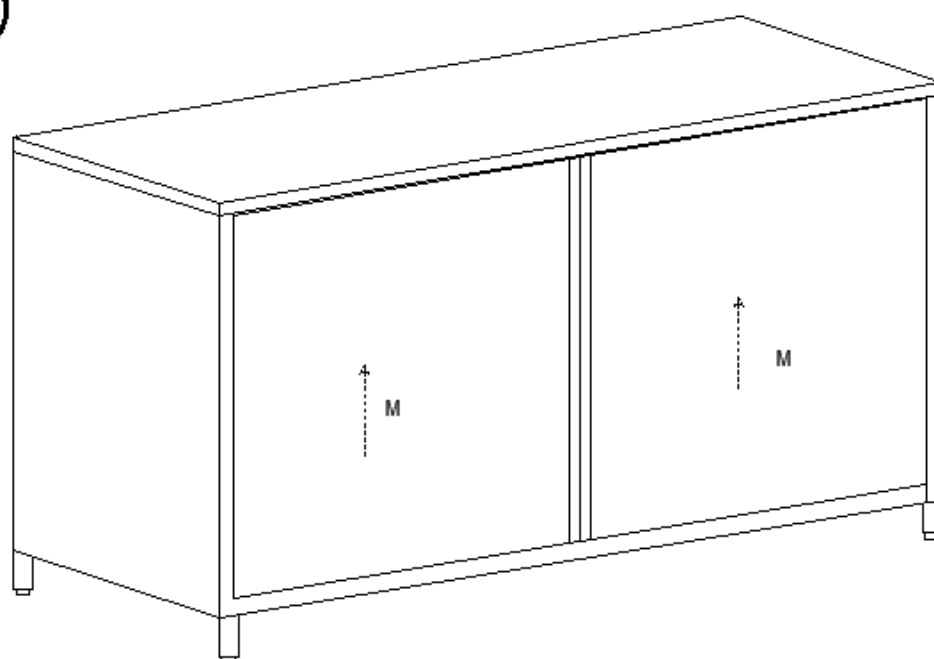
5



6



7



Underhåll och rengöring

1. Regelbundet underhåll

- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Byt omedelbart ut skadade delar.

2. Rengöring

- Använd en mjuk, fuktig trasa för att rengöra utsidan.
- Använd inte slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel.

3. Förvaring

- Förvara svalt och torrt.
- Skydda mot damm och fukt.

4. Inspektion:

- Kontrollera regelbundet bordet för tecken på skador, såsom bucklor, repor eller lösa komponenter. Åtgärda eventuella problem omedelbart för att upprätthålla säkerhet och funktion.

5. Smörjning:

- Applicera ett livsmedelssäkert smörjmedel på skjutdörrsskenorna för att säkerställa problemfri drift.

6. Desinficering:

- Använd ett livsmedelssäkert desinfektionsmedel för att desinficera ytan, särskilt i områden med livsmedelsberedning.
-

Avfallshantering

Miljöskydd

- Kassera inte denna produkt som osorterat hushållsavfall.
 - Genom att säkerställa korrekt avfallshantering hjälper du till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.
-

Försäkran om överensstämmelse

Vi, expondo Polska sp. z oo sp. k., försäkrar under eget ansvar att Arbetsbord i rostfritt stål med skjutdörr, Modell RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, som denna försäkran avser, överensstämmer med relevant unionsharmoniseringslagstiftning:

- Förordning (EU) 2023/988 (allmän produktsäkerhetsförordning)
-

Tillverkarens kontaktuppgifter

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

info@expondo.com

Este Manual do Usuário foi traduzido por meio de tradução automática. Fizemos todos os esforços para garantir a precisão da tradução, mas observe que traduções automáticas não são perfeitas e não devem substituir tradutores humanos. A versão oficial do Manual do Usuário está em inglês. Quaisquer diferenças entre a versão traduzida e o original em inglês não são juridicamente vinculativas. Se você tiver alguma dúvida sobre a precisão da tradução, consulte a versão em inglês, que é a referência oficial. Versões em outros idiomas estão disponíveis mediante solicitação através de info@expondo.com.

Instruções de segurança e operação

Nome do produto: Mesa de trabalho em aço inoxidável com porta deslizante

Nome do modelo: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

NÃO UTILIZE O DISPOSITIVO SEM TER LIDO E COMPREENDIDO ESTE MANUAL DO UTILIZADOR.

Instruções de segurança

Aviso: Leia todos os avisos e instruções de segurança. O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em ferimentos graves.

1. Segurança Geral

- Este produto destina-se exclusivamente ao uso pretendido: A mesa de trabalho em aço inoxidável com porta deslizante foi projetada para uso em cozinhas comerciais, serviços de catering, laboratórios e outros ambientes onde uma superfície de trabalho durável e higiênica seja necessária. Ela oferece amplo espaço de trabalho e armazenamento conveniente, sendo ideal para o preparo de alimentos, armazenamento de equipamentos e outras tarefas que exigem uma superfície limpa e resistente.
- Não utilize o produto para fins diferentes dos descritos neste manual.
- Guarde este manual para futuras consultas.

2. Segurança Operacional

- Utilize o produto apenas em uma superfície estável e nivelada.
- Não utilize o produto se estiver danificado ou com defeito.
- Mantenha fora do alcance de crianças e animais de estimação.

3. Segurança na Manutenção

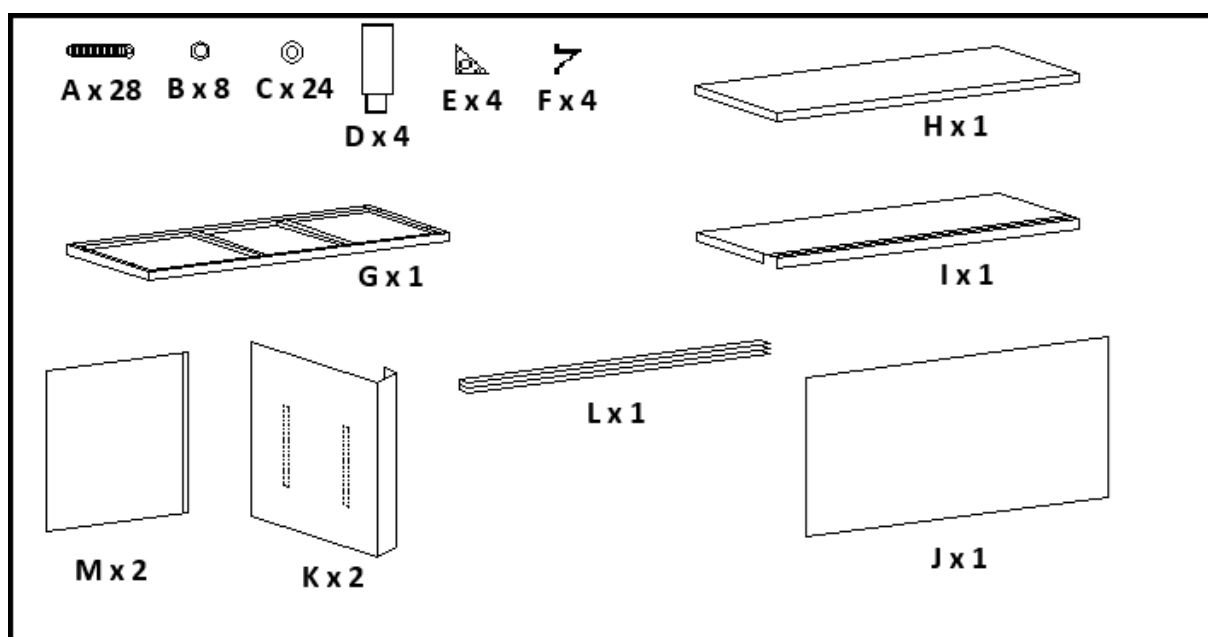
- Somente pessoal qualificado deve realizar reparos.
- Utilize somente peças de reposição originais.

4. Símbolos de Advertência

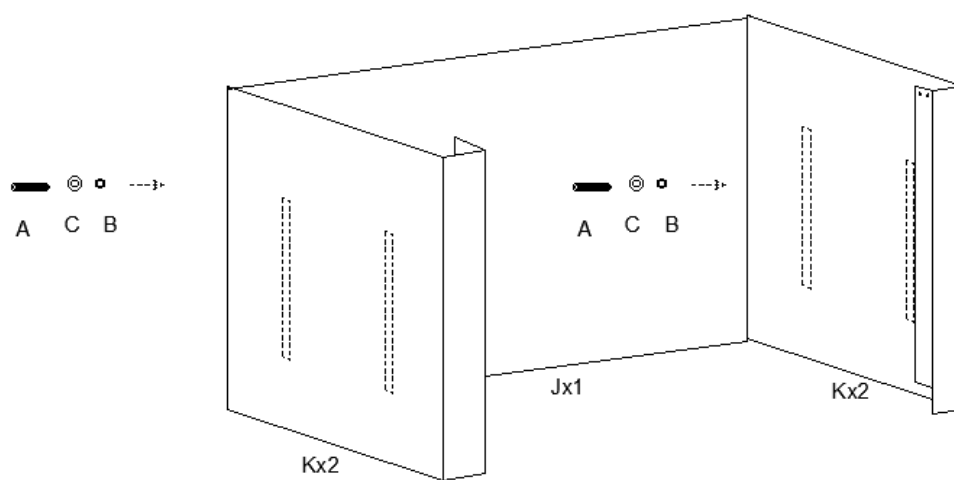
- **Cuidado:** Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos leves ou moderados.
- **Aviso:** Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves.

- **Riscos e perigos potenciais:** Lista todos os riscos e perigos direta ou indiretamente relacionados ao uso ou mau uso do produto:
 - **Bordas afiadas:** As bordas da mesa e da porta deslizante podem ser afiadas. Manuseie com cuidado para evitar cortes e ferimentos.
 - **Pontos de esmagamento:** Tenha cuidado ao abrir e fechar a porta deslizante para evitar esmagar os dedos.
 - **Capacidade de peso:** Não exceda a capacidade máxima de peso da mesa para evitar danos estruturais e possíveis ferimentos. Capacidade máxima de carga: 600 kg.
 - **Superfície escorregadia:** A superfície de aço inoxidável pode ficar escorregadia quando molhada. Mantenha a superfície seca para evitar escorregões e quedas.
 - **Exposição a produtos químicos:** Evite o uso de produtos químicos agressivos que possam danificar a superfície de aço inoxidável ou representar riscos à saúde.

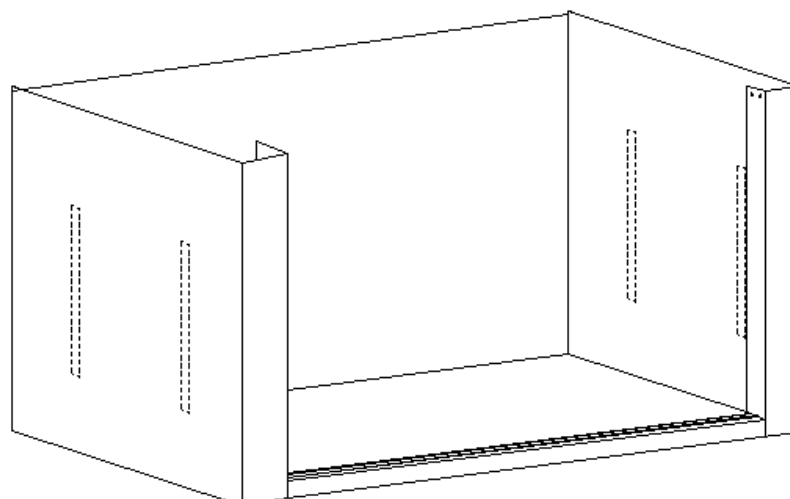
5. Montagem:



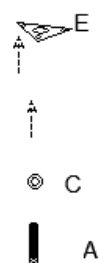
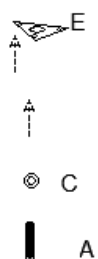
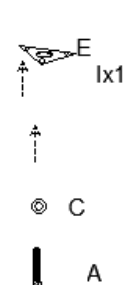
①



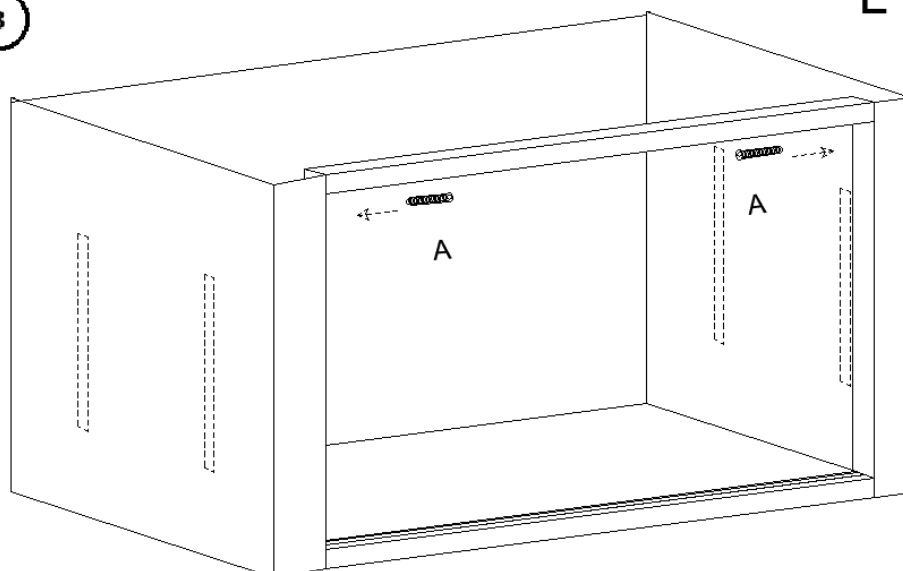
2



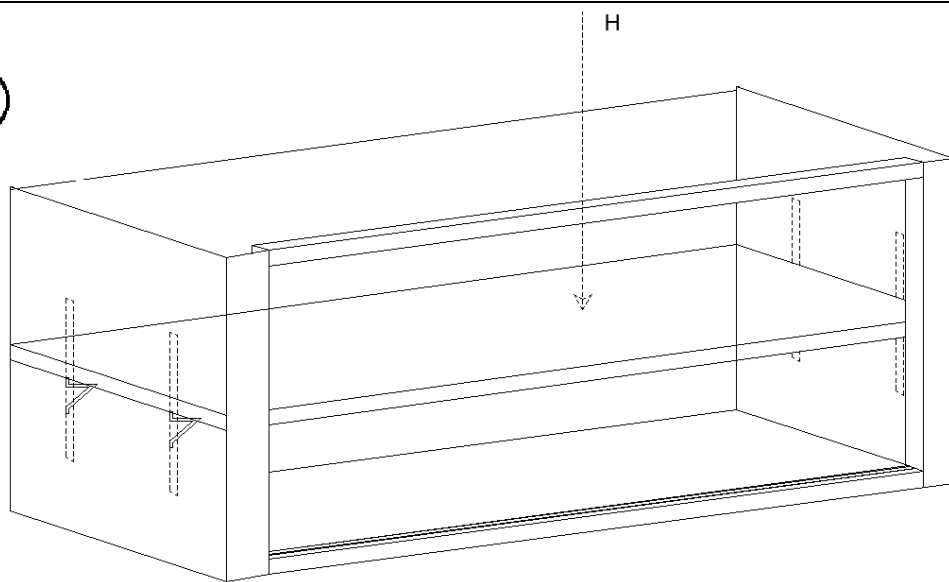
I



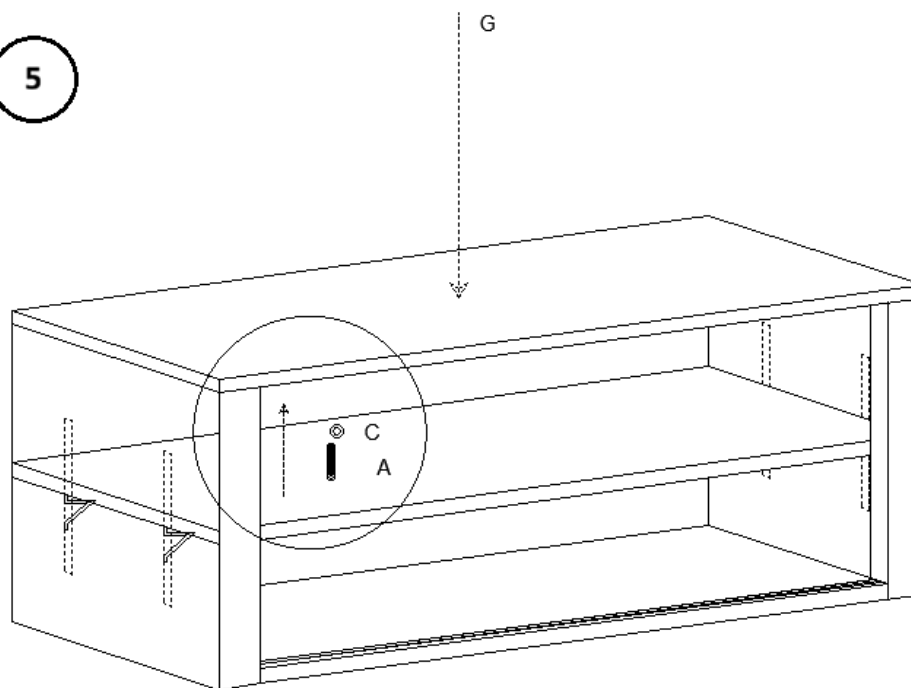
3



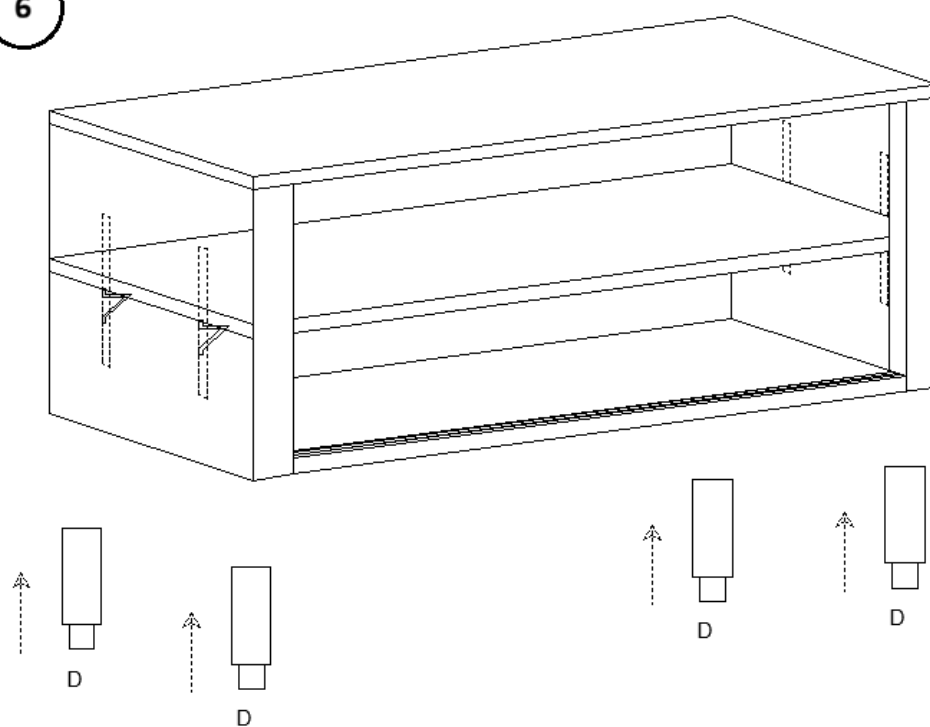
4



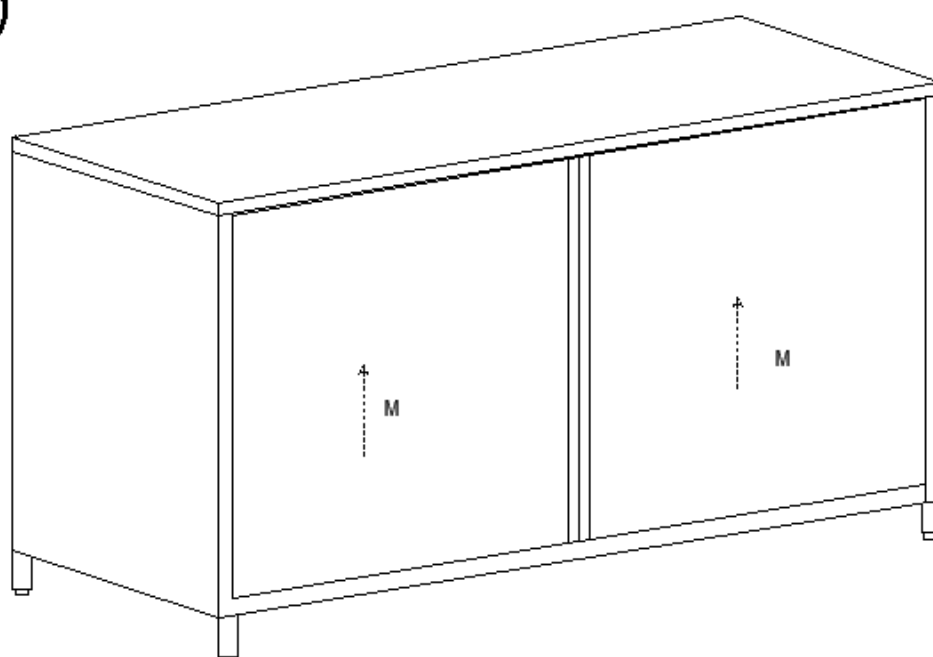
5



6



7



Manutenção e limpeza

1. Manutenção regular

- Inspeção o produto regularmente para verificar sinais de desgaste ou danos.
- Substitua imediatamente qualquer peça danificada.

2. Limpeza

- Use um pano macio e úmido para limpar a parte externa.
- Não use produtos de limpeza abrasivos ou solventes.

3. Armazenamento

- Armazene em local fresco e seco.
- Proteja contra poeira e umidade.

4. Inspeção:

- Inspeção periodicamente a mesa para verificar se há sinais de danos, como amassados, arranhões ou componentes soltos. Resolva quaisquer problemas imediatamente para manter a segurança e a funcionalidade.

5. Lubrificação:

- Aplique um lubrificante próprio para contato com alimentos nos trilhos da porta deslizante para garantir uma operação suave.

6. Higienização:

- Use um sanitizante próprio para contato com alimentos para desinfetar a superfície, especialmente em áreas de preparação de alimentos.
-

Descarte

Proteção Ambiental

- Não descarte este produto como lixo doméstico comum.
 - Ao garantir o descarte adequado, você ajuda a prevenir possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.
-

Declaração de Conformidade

Nós, expondo Polska sp. z oo sp. k., declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a mesa de trabalho em aço inoxidável com porta deslizante, Modelo RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | O RCSSCB-150X60-E, ao qual esta declaração se refere, está em conformidade com a legislação de harmonização da União Europeia aplicável:

- Regulamento (UE) 2023/988 (Regulamento Geral sobre a Segurança dos Produtos).
-

Contato do fabricante

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin-Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

Táto používateľská príručka bola preložená pomocou strojového prekladu. Vynaložili sme maximálne úsilie, aby sme zabezpečili presnosť prekladu, ale upozorňujeme, že automatické preklady nie sú dokonalé a nie sú určené na nahradenie ľudských prekladateľov. Oficiálna verzia používateľskej príručky je v angličtine. Akékoľvek rozdiely medzi preloženou verziou a originálnou angličtinou nie sú právne záväzné. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa presnosti prekladu, pozrite si anglickú verziu, ktorá je oficiálnou referenciou. Ďalšie jazykové verzie sú k dispozícii na vyžiadanie na adrese info@expondo.com.

Bezpečnostné a prevádzkové pokyny

Názov produktu: Pracovný stôl z nehrdzavejúcej ocele s posuvnými dverami

Názov modelu: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

NEPOUŽÍVAJTE ZARIADENIE, POKIAĽ STE SI DÔKLADNE NEPREČÍTALI TÚTO POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU A NEPOROZUMELI JEJ.

Bezpečnostné pokyny

Upozornenie: Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny. Nedodržanie upozornení a pokynov môže viesť k vážnemu zraneniu.

1. Všeobecná bezpečnosť

- Tento výrobok je určený len na určené použitie: Pracovný stôl z nehrdzavejúcej ocele s posuvnými dvierkami je určený na použitie v komerčných kuchyniach, cateringových službách, laboratóriách a iných prostrediach, kde je potrebný odolný a hygienický pracovný povrch. Poskytuje dostatok pracovného priestoru a pohodlný úložný priestor, vďaka čomu je ideálny na prípravu jedál, skladovanie zariadení a iné úlohy, ktoré vyžadujú čistý a pevný povrch.
- Nepoužívajte výrobok na iné účely, ako sú tie, ktoré sú popísané v tomto návode.
- Uchovajte si tento návod pre budúce použitie.

2. Prevádzková bezpečnosť

- Výrobok používajte iba na stabilnom a rovnom povrchu.
- Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunkčný.
- Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.

3. Bezpečnosť údržby

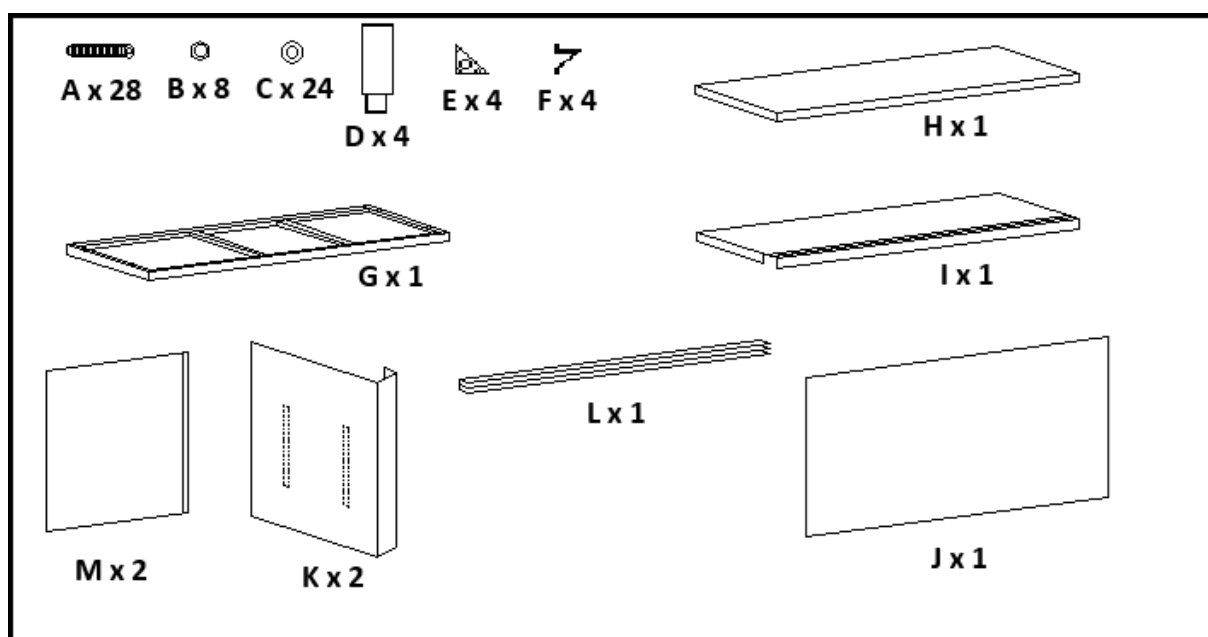
- Opravy by mal vykonávať iba kvalifikovaný personál.
- Používajte iba originálne náhradné diely.

4. Výstražné symboly

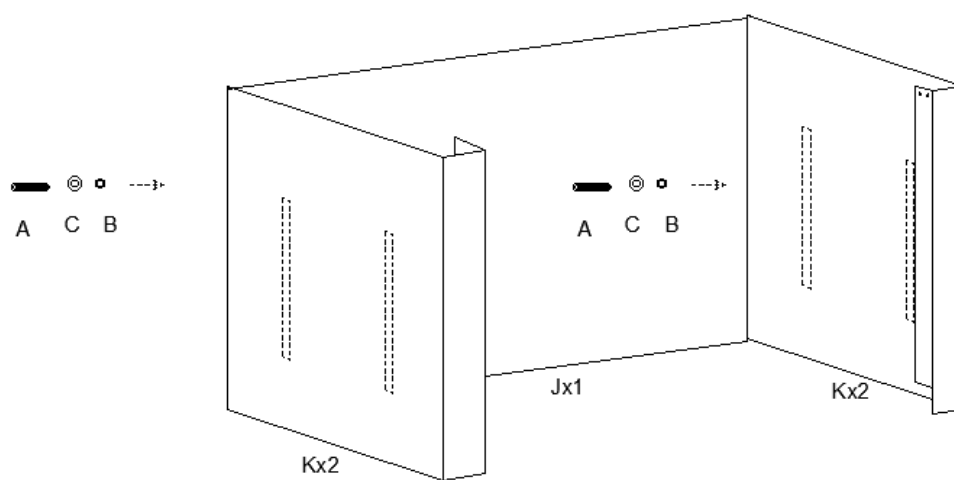
- **Upozornenie:** Označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nevyhnete, môže viesť k ľahkému alebo stredne ťažkému zraneniu.

- **Varovanie:** Označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nevyhnete, môže viesť k smrti alebo vážnemu zraneniu.
- **Potenciálne riziká a nebezpečenstvá:** Uvádza všetky riziká a nebezpečenstvá priamo alebo nepriamo spojené s používaním alebo nesprávnym používaním výrobku:
 - **Ostré hrany:** Hrany stola a posuvných dverí môžu byť ostré. Zaobchádzajte opatrne, aby ste sa vyhli porezaniu a zraneniu.
 - **Miesta privretia:** Pri otváraní a zatváraní posuvných dverí buďte opatrní, aby ste si neprivreli prsty.
 - **Nosnosť:** Neprekračujte maximálnu nosnosť stola, aby ste predišli poškodeniu konštrukcie a možnému zraneniu. Maximálna nosnosť: 600 kg.
 - **Klzký povrch:** Povrch z nehrdzavejúcej ocele môže byť mokrý a klzký. Udržujte povrch suchý, aby ste predišli pošmyknutiu a pádu.
 - **Chemická expozícia:** Nepoužívajte agresívne chemikálie, ktoré môžu poškodiť povrch z nehrdzavejúcej ocele alebo predstavovať zdravotné riziká.

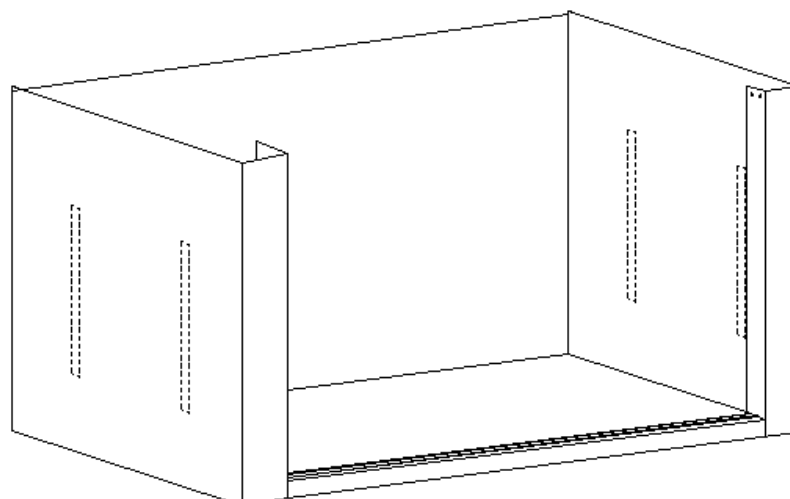
5. Montáž:



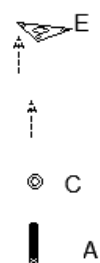
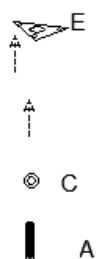
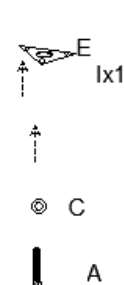
①



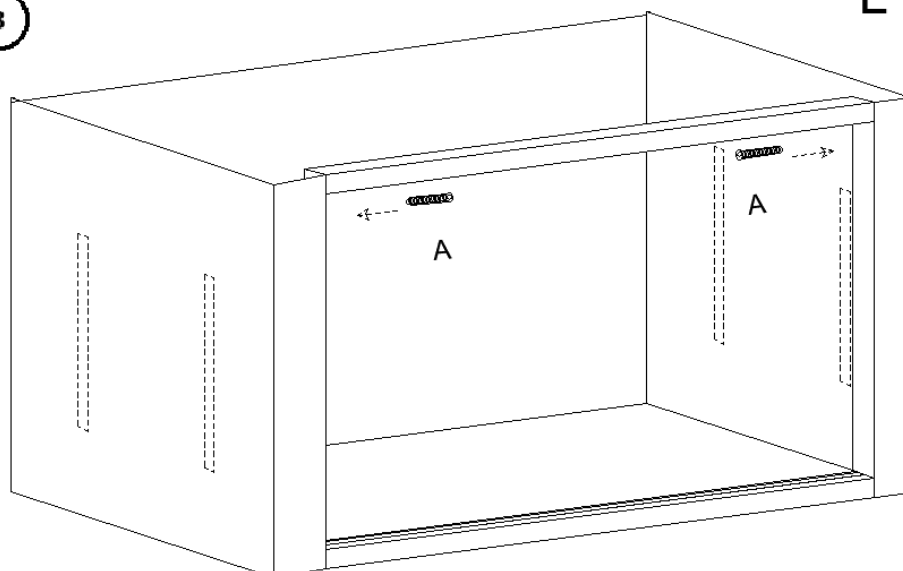
2



I

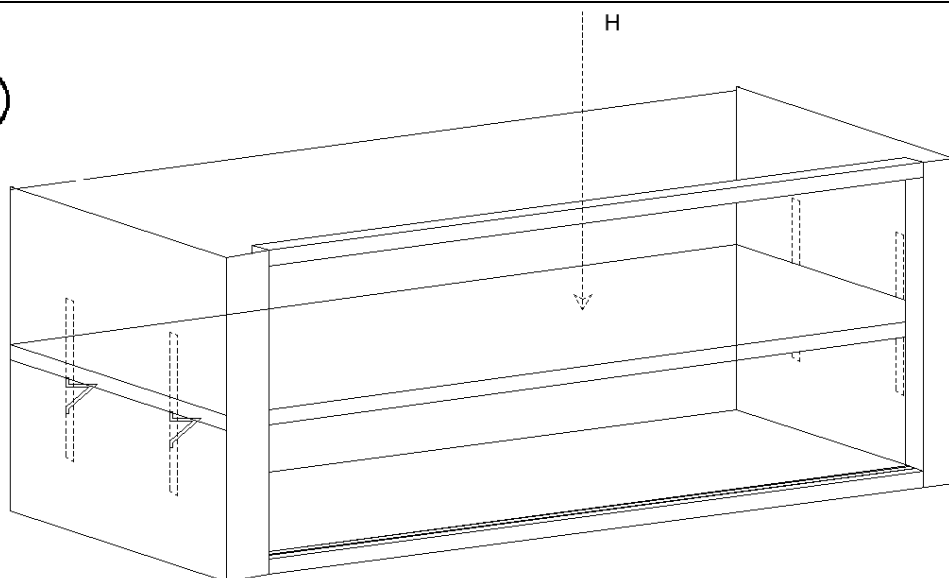


3

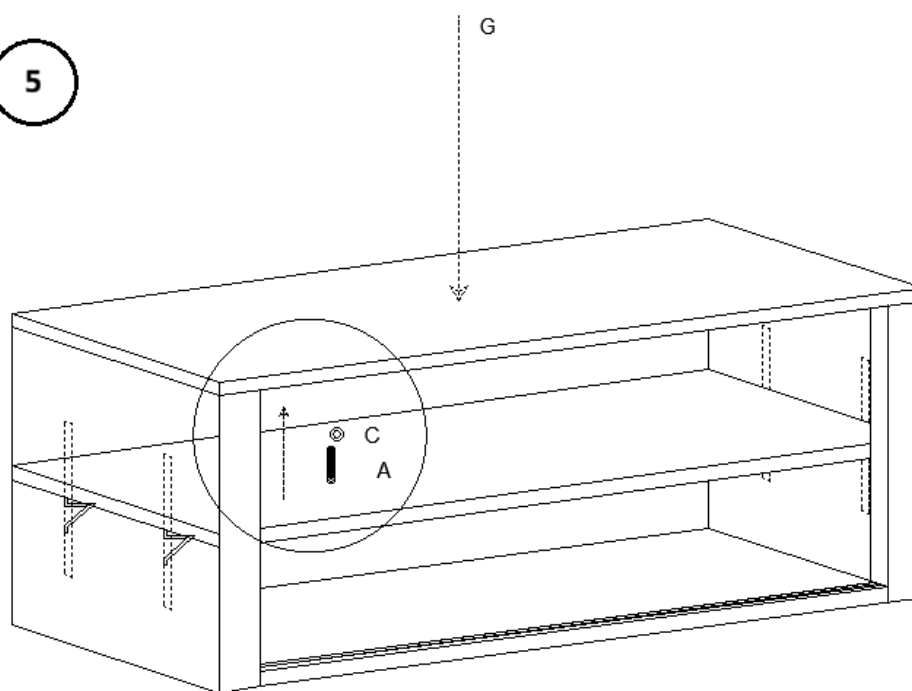


SK

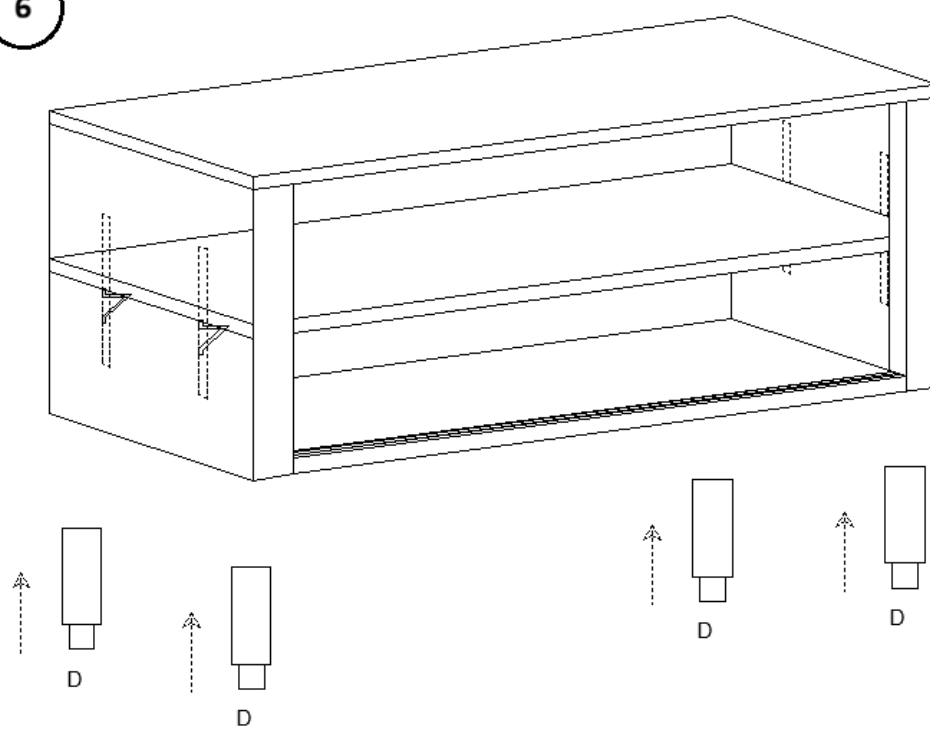
4



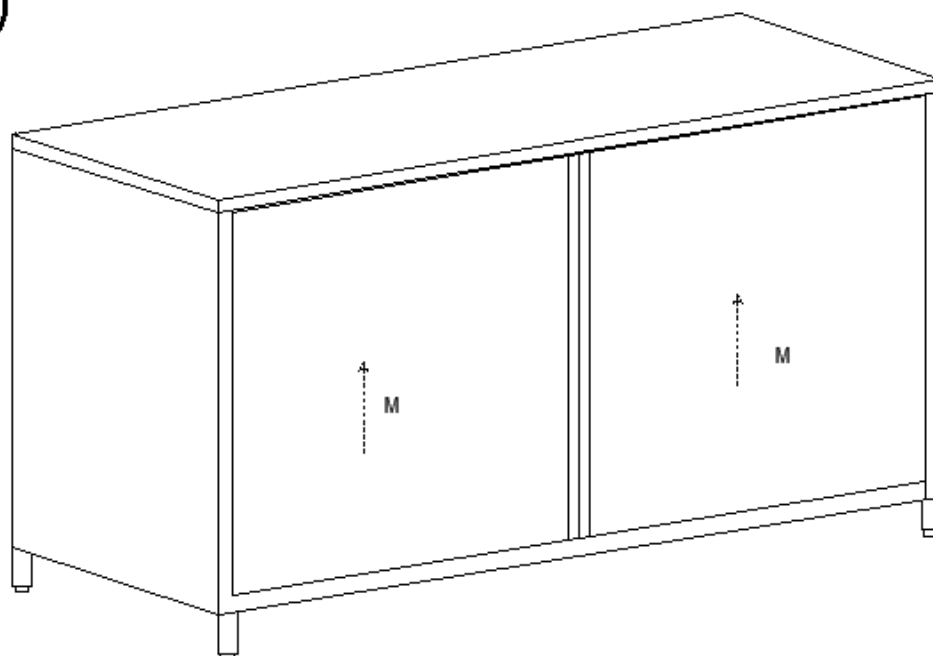
5



6



7



Údržba a čistenie

1. Pravidelná údržba

- Výrobok pravidelne kontrolujte, či nejaví známky opotrebovania alebo poškodenia.
- Poškodené časti ihneď vymeňte.

2. Čistenie

- Na čistenie exteriéru použite mäkkú vlhkú handričku.
- Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.

3. Skladovanie

- Skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Chráňte pred prachom a vlhkosťou.

4. Kontrola:

- Pravidelne kontrolujte stôl, či nejaví známky poškodenia, ako sú preliačiny, škrabance alebo uvoľnené komponenty. Akékoľvek problémy okamžite riešte, aby ste zachovali bezpečnosť a funkčnosť.

5. Mazanie:

- Pre zabezpečenie hladkého chodu naneste na koľajnice posuvných dverí mazivo bezpečné pre potraviny.

6. Dezinfekcia:

- Na dezinfekciu povrchu, najmä v priestoroch na prípravu jedál, použite dezinfekčný prostriedok bezpečný pre potraviny.
-

Likvidácia

Ochrana životného prostredia

- Nelikvidujte tento výrobok ako netriedený komunálny odpad.
 - Zabezpečením správnej likvidácie pomáhate predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.
-

Vyhlásenie o zhode

My, expondo Polska sp. z oo sp. k., vyhlasujeme na svoju výhradnú zodpovednosť, že pracovný stôl z nehrdzavejúcej ocele s posuvnými dverami, model RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, na ktorý sa toto vyhlásenie vzťahuje, je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

- Nariadenie (EÚ) 2023/988 (Všeobecné nariadenie o bezpečnosti výrobkov)
-

Kontakt výrobcu

expando Polska sp. z oo sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poľsko, EÚ

Това ръководство за потребителя е преведено с помощта на машинен превод. Положили сме всички усилия, за да гарантираме точността на превода, но моля, обърнете внимание, че автоматизираните преводи не са перфектни и не са предназначени да заменят човешките преводачи. Официалната версия на ръководството за потребителя е на английски език. Всички разлики между преведената версия и оригиналния английски език не са правно обвързващи. Ако имате въпроси относно точността на превода, моля, вижте английската версия, която е официалната референтна версия. Повече езикови версии са достъпни при заявка чрез info@expondo.com.

Инструкции за безопасност и експлоатация

Име на продукта: Работна маса от неръждаема стомана с плъзгаща се врата

Име на модела: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

**НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УСТРОЙСТВОТО, АКО СТЕ ПРОЧЕЛИ И РАЗБРАЛИ
ВНИМАТЕЛНО ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ.**

Инструкции за безопасност

Предупреждение: Прочетете всички предупреждения и инструкции за безопасност. Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до сериозни наранявания.

1. Обща безопасност

- Този продукт е само по предназначение: Работната маса от неръждаема стомана с плъзгаща се врата е предназначена за употреба в търговски кухни, кетъринг услуги, лаборатории и други среди, където е необходима издръжлива и хигиенична работна повърхност. Тя осигурява достатъчно работно пространство и удобно място за съхранение, което я прави идеална за приготвяне на храна, съхранение на оборудване и други задачи, които изискват чиста и здрава повърхност.
- Не използвайте продукта за цели, различни от описаните в това ръководство.
- Запазете това ръководство за бъдещи справки.

2. Безопасност при работа

- Използвайте продукта само върху стабилна, равна повърхност.
- Не работете с продукта, ако е повреден или неизправен.
- Дръжте далеч от деца и домашни любимци.

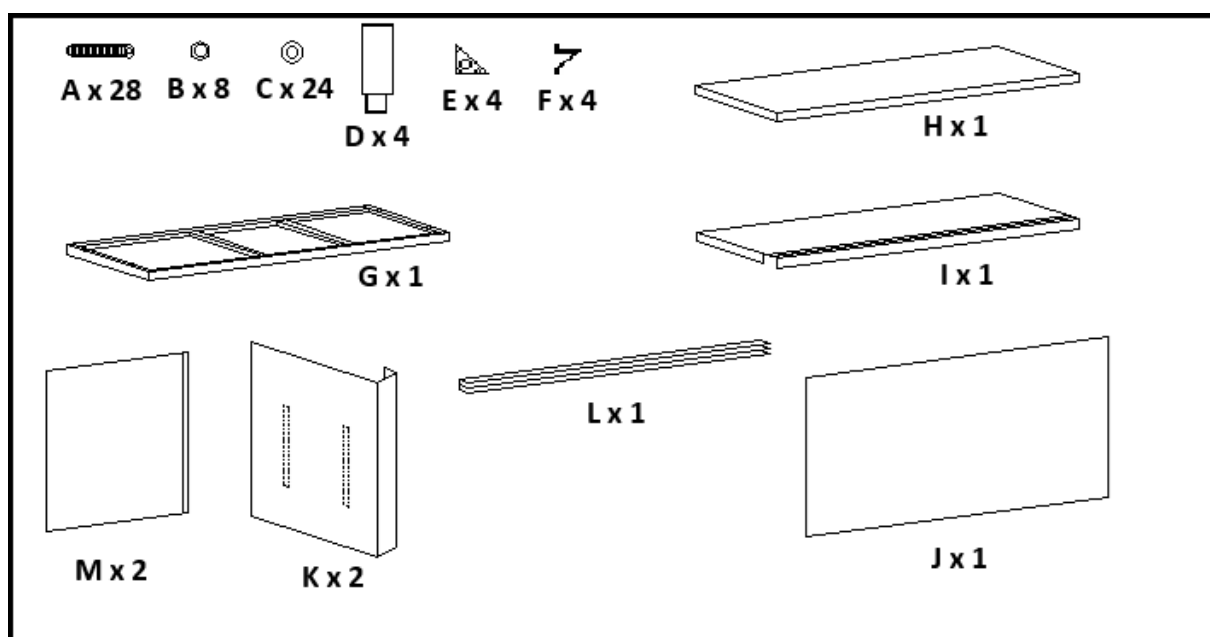
3. Безопасност при поддръжка

- Само квалифициран персонал трябва да извършва ремонти.
- Използвайте само оригинални резервни части.

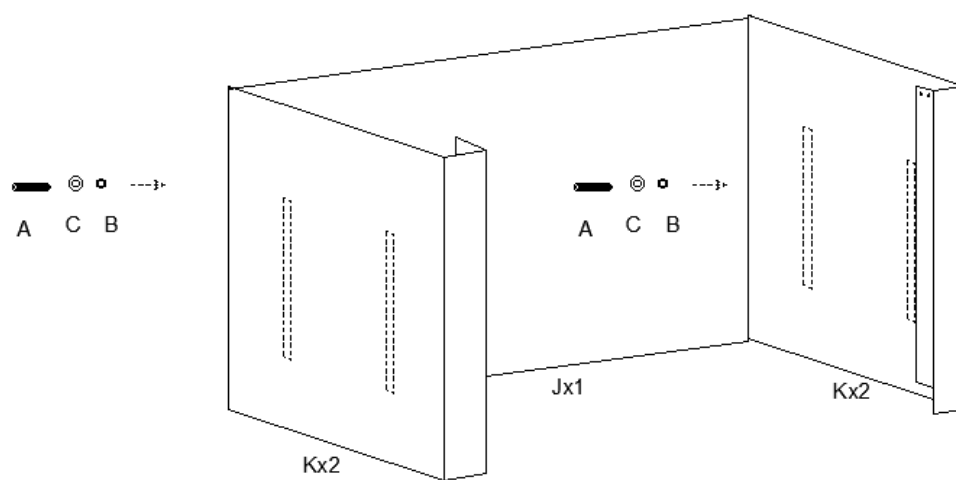
4. Предупредителни символи

- **Внимание:** Показва потенциално опасна ситуация, която, ако не се избегне, може да доведе до леки или средни наранявания.
- **Предупреждение:** Показва потенциално опасна ситуация, която, ако не се избегне, може да доведе до смърт или сериозни наранявания.
- **Потенциални рискове и опасности:** Изброява всички рискове и опасности, пряко или косвено свързани с употребата или неправилната употреба на продукта:
 - **Остри ръбове:** Ръбовете на масата и плъзгащата се врата може да са остри. Работете внимателно, за да избегнете порязвания и наранявания.
 - **Точки на прищипване:** Бъдете внимателни при отваряне и затваряне на плъзгащата се врата, за да избегнете прищипване на пръстите.
 - **Товароносимост:** Не превишавайте максималната товароносимост на масата, за да предотвратите структурни повреди и потенциални наранявания. Максимален товароносимост: 600 кг.
 - **Хлъзгава повърхност:** Повърхността от неръждаема стомана може да стане хлъзгава, когато е мокра. Поддържайте повърхността суха, за да предотвратите подхлъзване и падане.
 - **Химическо въздействие:** Избягвайте използването на агресивни химикали, които могат да повредят повърхността от неръждаема стомана или да представляват риск за здравето.

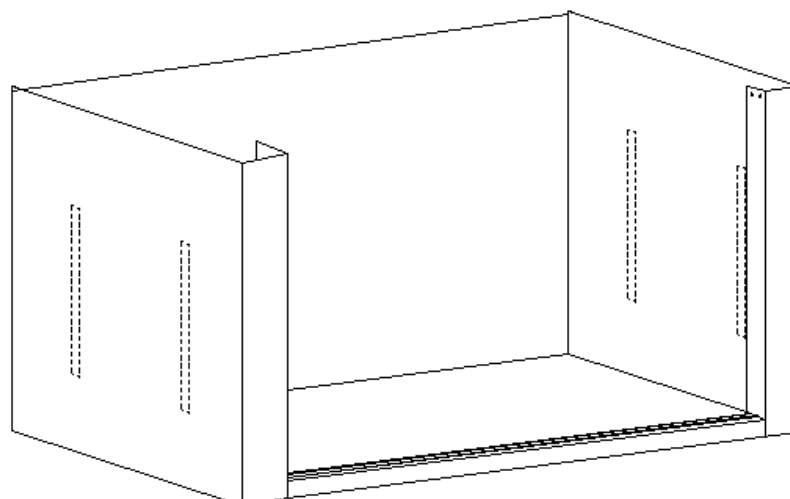
5. Сглобяване:



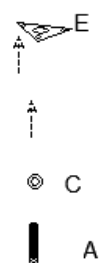
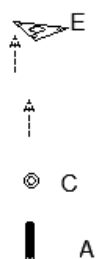
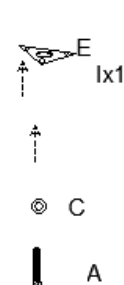
1



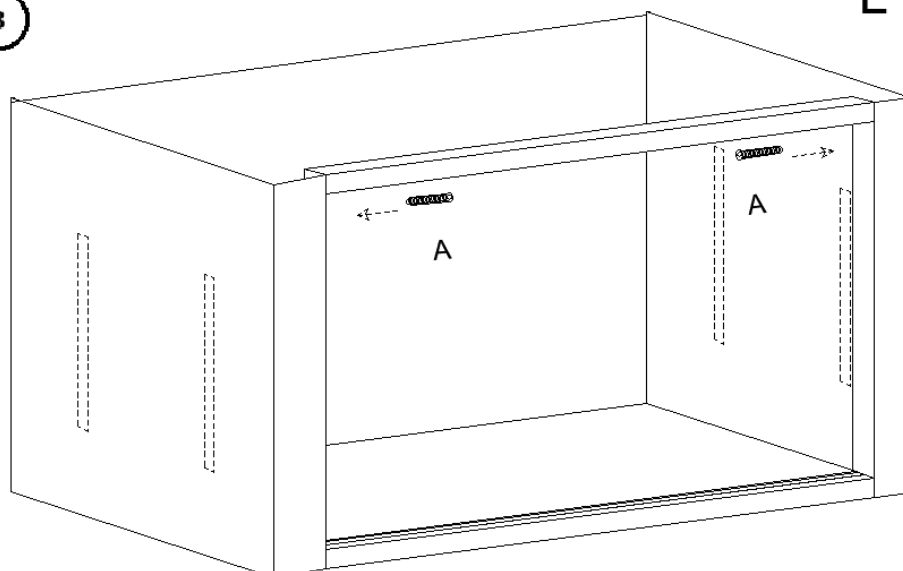
2



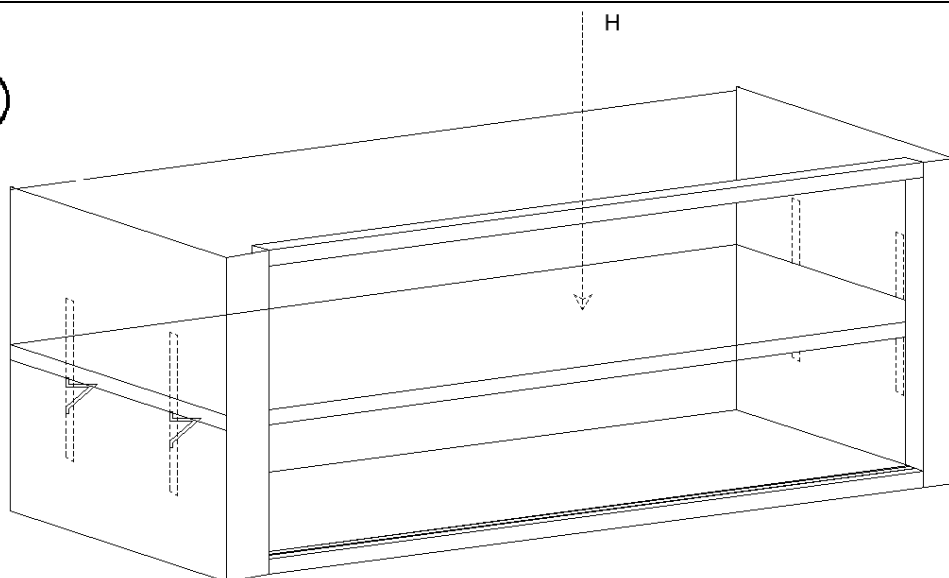
I



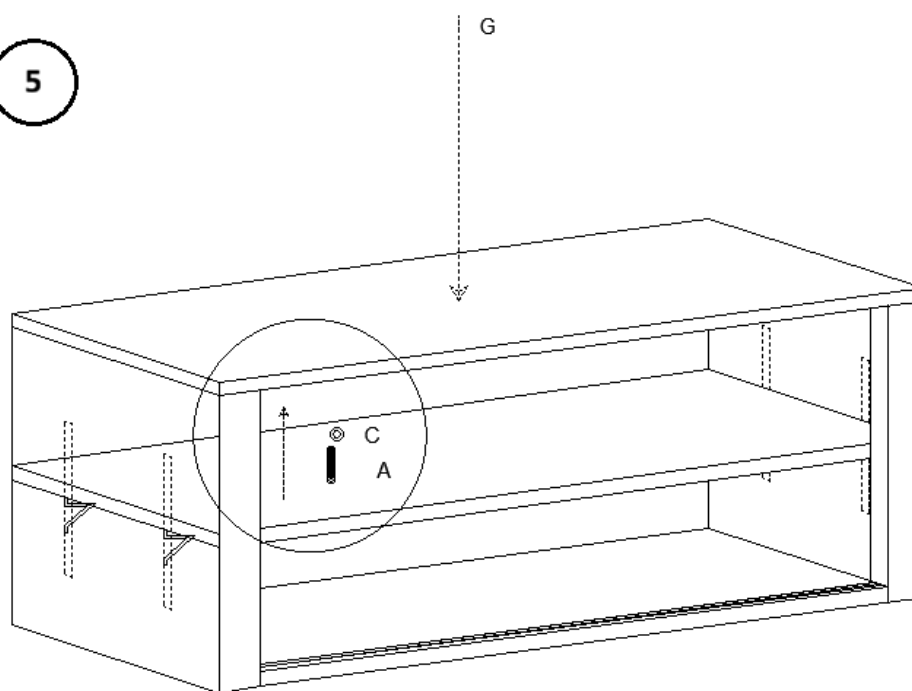
3



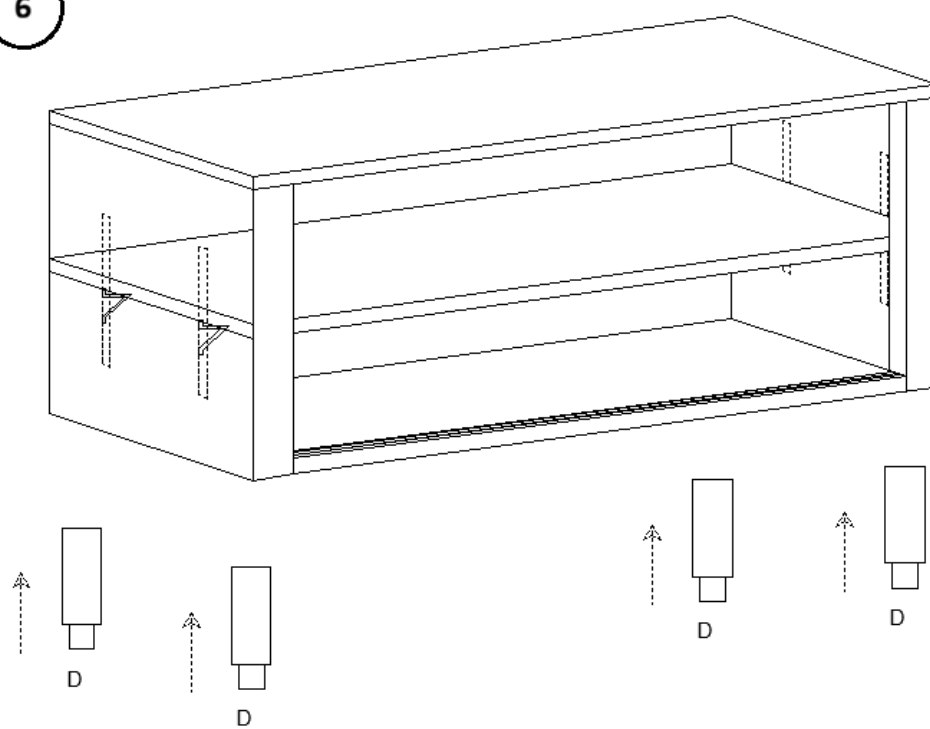
4



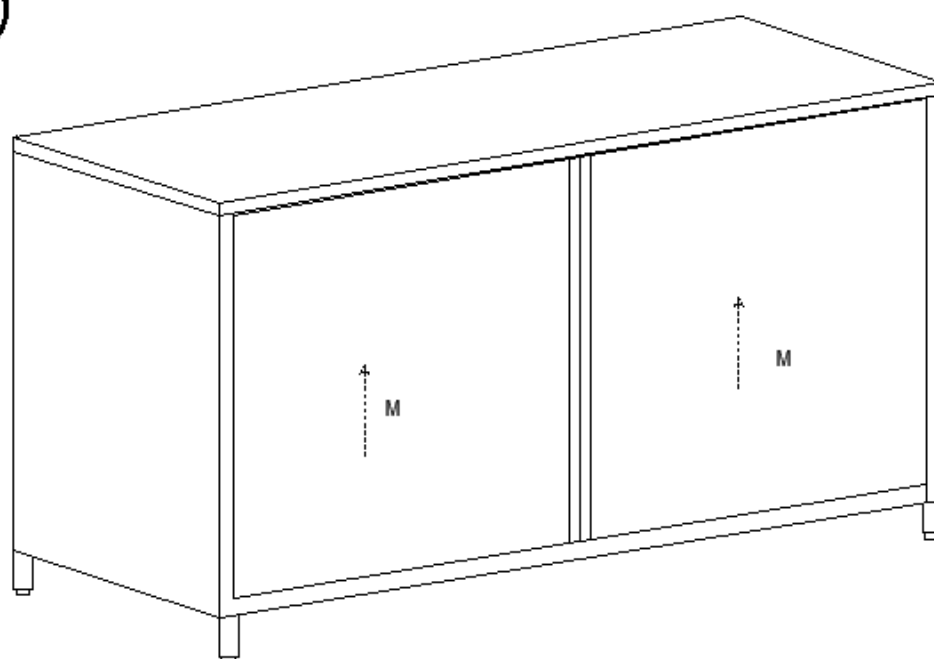
5



6



7



Поддръжка и почистване

1. Редовна поддръжка

- Проверявайте продукта редовно за признаци на износване или повреди.
- Сменяйте незабавно всички повредени части.

2. Почистване

- Използвайте мека, влажна кърпа за почистване на външната част.
- Не използвайте абразивни почистващи препарати или разтворители.

3. Съхранение

- Съхранявайте на хладно и сухо място.
- Пазете от прах и влага.

4. Инспекция:

- Периодично проверявайте масата за признаци на повреди, като вдлъбнатини, драскотини или хлабави компоненти. Отстранявайте всички проблеми своевременно, за да поддържате безопасността и функционалността.

5. Смазване:

- Нанесете лубрикант, безопасен за храните, върху релсите на плъзгащата се врата, за да осигурите безпроблемна работа.

6. Дезинфекция:

- Използвайте дезинфектант, безопасен за храните, за да дезинфекцирате повърхността, особено в зоните за приготвяне на храна.
-

Изхвърляне

Опазване на околната среда

- Не изхвърляйте този продукт като несортирани битови отпадъци.
 - Като осигурите правилно изхвърляне, вие помагате за предотвратяване на потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.
-

Декларация за съответствие

Ние, expondo Polska sp. z oo sp. k., декларираме под наша изключителна отговорност, че Работна маса от неръждаема стомана с плъзгаща се врата, Модел RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, за които се отнася тази декларация, е в съответствие със съответното хармонизирано законодателство на Съюза:

- Регламент (ЕС) 2023/988 (Общ регламент относно безопасността на продуктите)
-

Контакт с производителя

expondo Polska sp. z oo sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Полша, ЕС

Αυτό το Εγχειρίδιο Χρήστη έχει μεταφραστεί με μηχανική μετάφραση. Έχουμε καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να διασφαλίσουμε την ακρίβεια της μετάφρασης, αλλά λάβετε υπόψη ότι οι αυτοματοποιημένες μεταφράσεις δεν είναι τέλειες και δεν προορίζονται να αντικαταστήσουν τους ανθρώπινους μεταφραστές. Η επίσημη έκδοση του Εγχειριδίου Χρήστη είναι στα Αγγλικά. Οποιοσδήποτε διαφορές μεταξύ της μεταφρασμένης έκδοσης και του πρωτότυπου αγγλικού δεν είναι νομικά δεσμευτικές. Εάν έχετε οποιοσδήποτε ερωτήσεις σχετικά με την ακρίβεια της μετάφρασης, ανατρέξτε στην αγγλική έκδοση, η οποία αποτελεί την επίσημη αναφορά. Περισσότερες γλωσσικές εκδόσεις είναι διαθέσιμες κατόπιν αιτήματος μέσω του info@expondo.com.

Οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας

Όνομα προϊόντος: Τραπέζι εργασίας από ανοξείδωτο χάλυβα με συρόμενη πόρτα

Όνομα μοντέλου: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΚΤΟΣ ΑΝ ΕΧΕΤΕ ΔΙΑΒΑΣΕΙ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΙ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ.

Οδηγίες ασφαλείας

Προειδοποίηση: Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες ασφαλείας. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

1. Γενική ασφάλεια

- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για την προβλεπόμενη χρήση: Το τραπέζι εργασίας από ανοξείδωτο χάλυβα με συρόμενη πόρτα έχει σχεδιαστεί για χρήση σε επαγγελματικές κουζίνες, υπηρεσίες catering, εργαστήρια και άλλα περιβάλλοντα όπου απαιτείται μια ανθεκτική, υγιεινή επιφάνεια εργασίας. Παρέχει άφθονο χώρο εργασίας και άνετη αποθήκευση, καθιστώντας το ιδανικό για την προετοιμασία φαγητού, την αποθήκευση εξοπλισμού και άλλες εργασίες που απαιτούν μια καθαρή και στιβαρή επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

2. Ασφάλεια λειτουργίας

- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Μην λειτουργείτε το προϊόν εάν έχει υποστεί ζημιά ή δυσλειτουργία.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα.

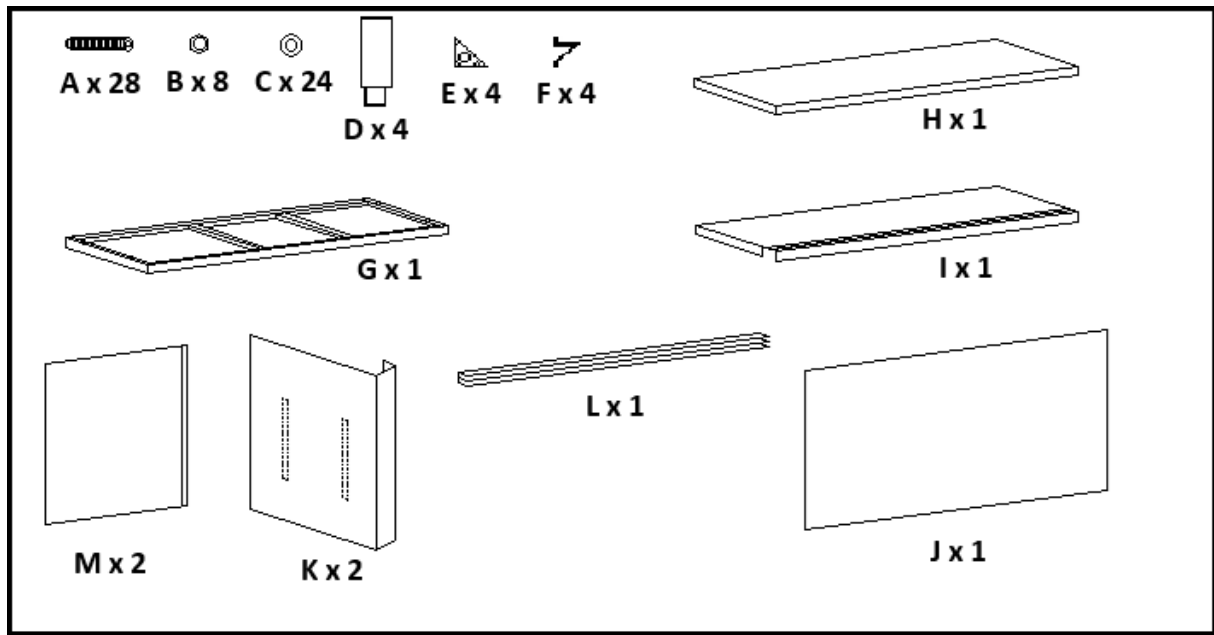
3. Ασφάλεια συντήρησης

- Μόνο εξειδικευμένο προσωπικό πρέπει να εκτελεί επισκευές.
- Χρησιμοποιήστε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

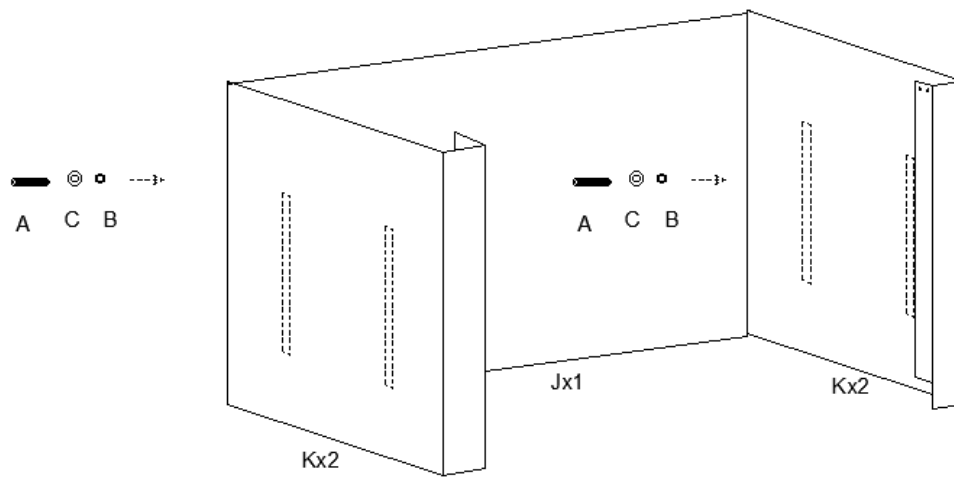
4. Σύμβολα προειδοποίησης

- **Προσοχή:** Υποδεικνύει μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, θα μπορούσε να οδηγήσει σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.
- **Προειδοποίηση:** Υποδεικνύει μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, θα μπορούσε να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
- **Πιθανοί κίνδυνοι και κίνδυνοι:** Παραθέτει όλους τους κινδύνους και τους κινδύνους που σχετίζονται άμεσα ή έμμεσα με τη χρήση ή την κακή χρήση του προϊόντος:
 - **Αιχμηρές άκρες:** Οι άκρες του τραπεζιού και της συρόμενης πόρτας ενδέχεται να είναι αιχμηρές. Χειριστείτε με προσοχή για να αποφύγετε κοψίματα και τραυματισμούς.
 - **Σημεία σύνθλιψης:** Να είστε προσεκτικοί κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της συρόμενης πόρτας για να αποφύγετε το σύνθλιψη των δακτύλων σας.
 - **Ικανότητα βάρους:** Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη ικανότητα βάρους του τραπεζιού για να αποτρέψετε δομικές ζημιές και πιθανούς τραυματισμούς. Μέγιστη ικανότητα φορτίου: 600 kg.
 - **Ολισθηρή επιφάνεια:** Η επιφάνεια από ανοξείδωτο χάλυβα μπορεί να γίνει ολισθηρή όταν είναι βρεγμένη. Διατηρήστε την επιφάνεια στεγνή για να αποτρέψετε ολισθήματα και πτώσεις.
 - **Έκθεση σε χημικές ουσίες:** Αποφύγετε τη χρήση σκληρών χημικών ουσιών που μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια από ανοξείδωτο χάλυβα ή να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία.

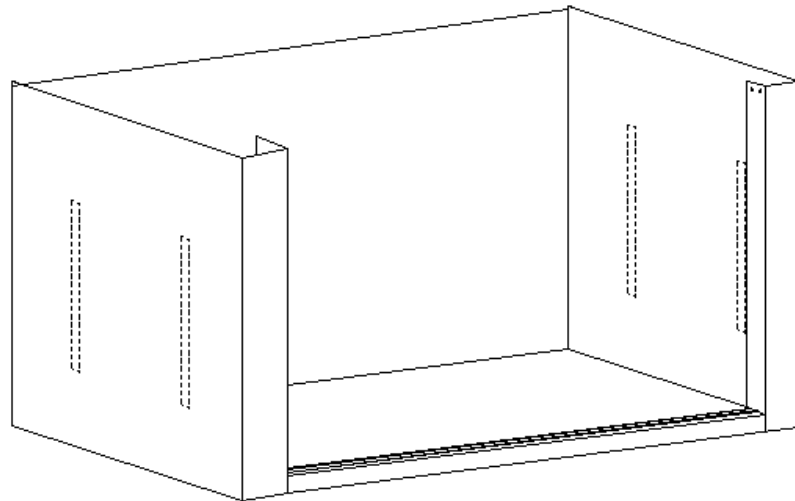
5. Συναρμολόγηση:



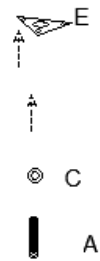
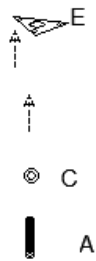
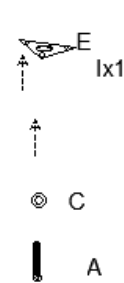
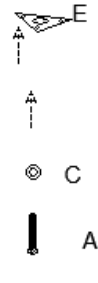
①



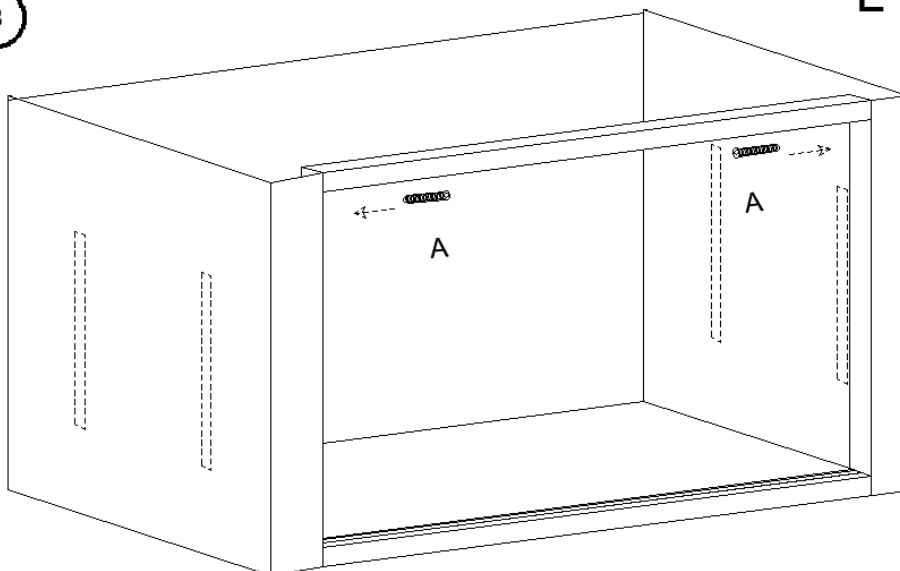
2



I

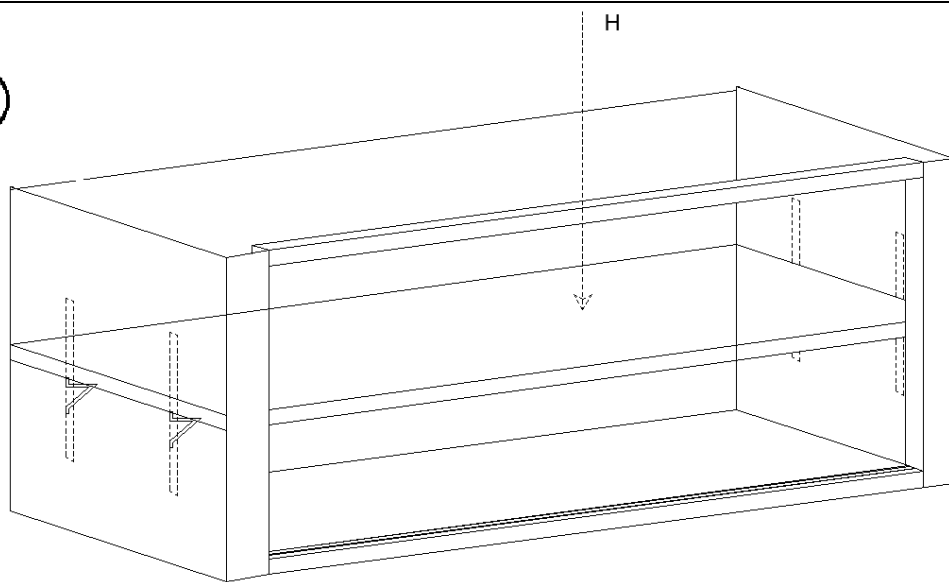


3

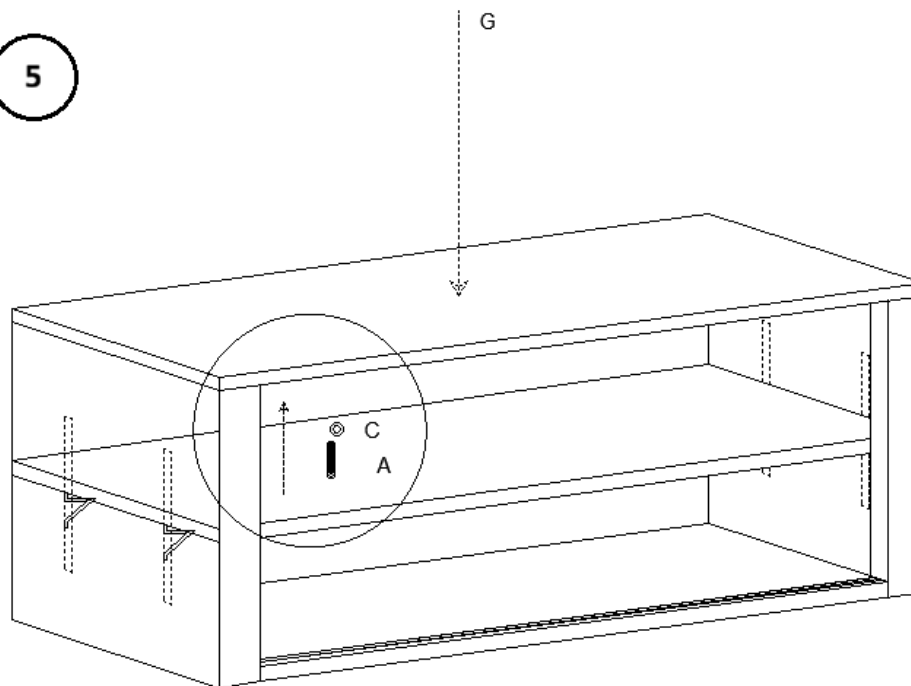


EL

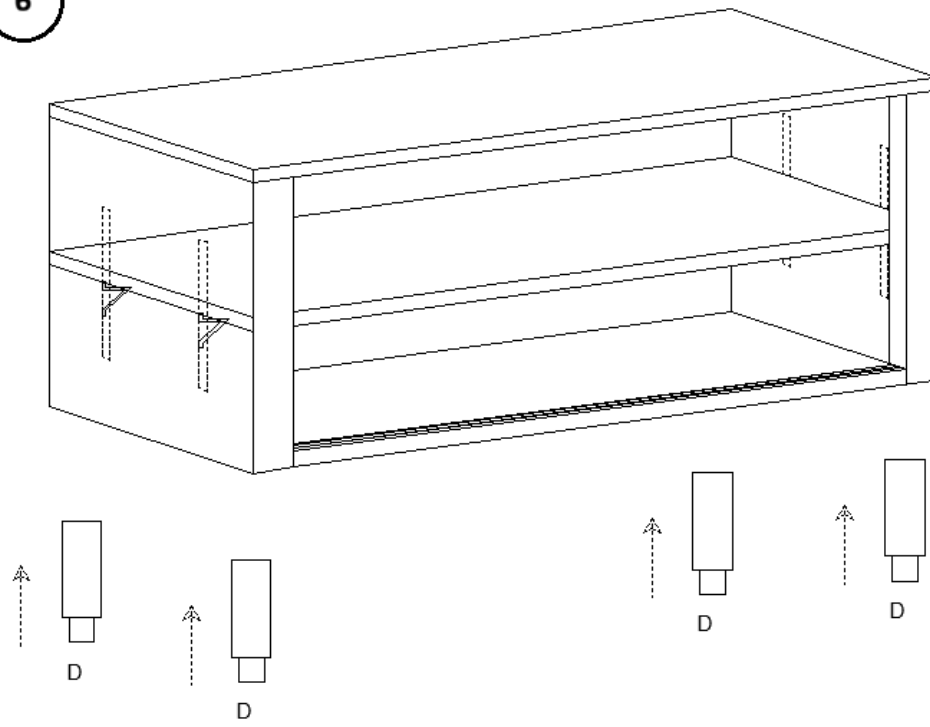
4



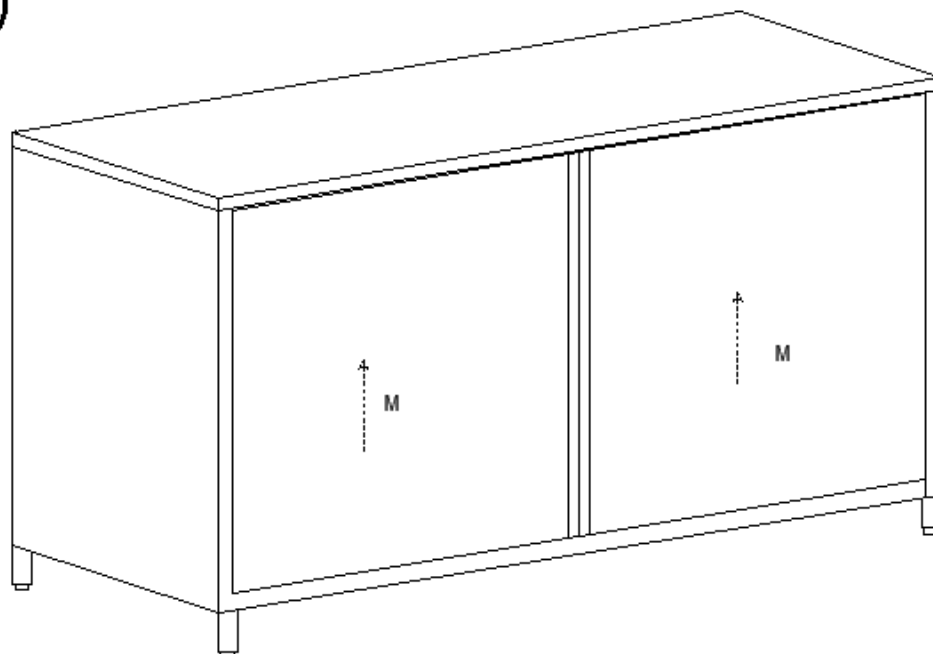
5



6



7



Συντήρηση και καθαρισμός

1. Τακτική συντήρηση

- Ελέγχετε το προϊόν τακτικά για σημάδια φθοράς ή ζημιάς.
- Αντικαταστήστε αμέσως τυχόν κατεστραμμένα εξαρτήματα.

2. Καθαρισμός

- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, υγρό πανί για να καθαρίσετε το εξωτερικό.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή διαλύτες.

3. Αποθήκευση

- Φυλάσσετε σε δροσερό και ξηρό μέρος.
- Προστατέψτε από τη σκόνη και την υγρασία.

4. Επιθεώρηση:

- Ελέγχετε περιοδικά το τραπέζι για τυχόν σημάδια ζημιάς, όπως βαθουλώματα, γρατσουνιές ή χαλαρά εξαρτήματα. Αντιμετωπίστε άμεσα τυχόν προβλήματα για να διατηρήσετε την ασφάλεια και τη λειτουργικότητα.

5. Λίπανση:

- Εφαρμόστε ένα λιπαντικό ασφαλές για τρόφιμα στις ράγες της συρόμενης πόρτας για να διασφαλίσετε την ομαλή λειτουργία.

6. Απολύμανση:

- Χρησιμοποιήστε ένα απολυμαντικό ασφαλές για τρόφιμα για να απολυμάνετε την επιφάνεια, ειδικά σε χώρους προετοιμασίας τροφίμων.

Απόρριψη

Προστασία του περιβάλλοντος

- Μην απορρίπτετε αυτό το προϊόν ως μη διαλεγμένα αστικά απόβλητα.
- Εξασφαλίζοντας την ορθή απόρριψη, βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Δήλωση Συμμόρφωσης

Εμείς, expondo Polska sp. z oo sp. k., δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το τραπέζι εργασίας από ανοξείδωτο χάλυβα με συρόμενη πόρτα, Μοντέλο RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | Το RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνεται με την σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης:

- Κανονισμός (ΕΕ) 2023/988 (Γενικός Κανονισμός για την Ασφάλεια των Προϊόντων)

Στοιχεία επικοινωνίας του κατασκευαστή

expondo Polska sp. z oo sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Πολωνία, ΕΕ

Ovaj korisnički priručnik preveden je strojnim prevođenjem. Uložili smo maksimalan napor kako bismo osigurali točnost prijevoda, ali imajte na umu da automatizirani prijevodi nisu savršeni i nisu namijenjeni zamjeni ljudskih prevoditelja. Službena verzija korisničkog priručnika je na engleskom jeziku. Sve razlike između prevedene verzije i izvornog engleskog jezika nisu pravno obvezujuće. Ako imate bilo kakvih pitanja o točnosti prijevoda, pogledajte englesku verziju, koja je službena referenca. Verzije na više jezika dostupne su na zahtjev putem info@expondo.com.

Sigurnosne i upute za uporabu

Naziv proizvoda: Radni stol od nehrđajućeg čelika s kliznim vratima

Naziv modela: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

NE KORISTITE UREĐAJ OSIM AKO NISTE PAŽLJIVO PROČITALI I RAZUMJELI OVAJ KORISNIČKI PRIRUČNIK.

Sigurnosne upute

Upozorenje: Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute. Nepoštivanje upozorenja i uputa može dovesti do ozbiljnih ozljeda.

1. Opća sigurnost

- Ovaj je proizvod namijenjen samo za namjeravanu uporabu: Radni stol od nehrđajućeg čelika s kliznim vratima namijenjen je za upotrebu u komercijalnim kuhinjama, ugostiteljskim objektima, laboratorijima i drugim okruženjima gdje je potrebna izdržljiva, higijenska radna površina. Pruža dovoljno radnog prostora i praktično mjesto za pohranu, što ga čini idealnim za pripremu hrane, pohranu opreme i druge zadatke koji zahtijevaju čistu i čvrstu površinu.
- Ne koristite proizvod u svrhe koje nisu opisane u ovom priručniku.
- Sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

2. Sigurnost pri radu

- Proizvod koristite samo na stabilnoj, ravnoj površini.
- Ne rukujte proizvodom ako je oštećen ili neispravan.
- Držite podalje od djece i kućnih ljubimaca.

3. Sigurnost pri održavanju

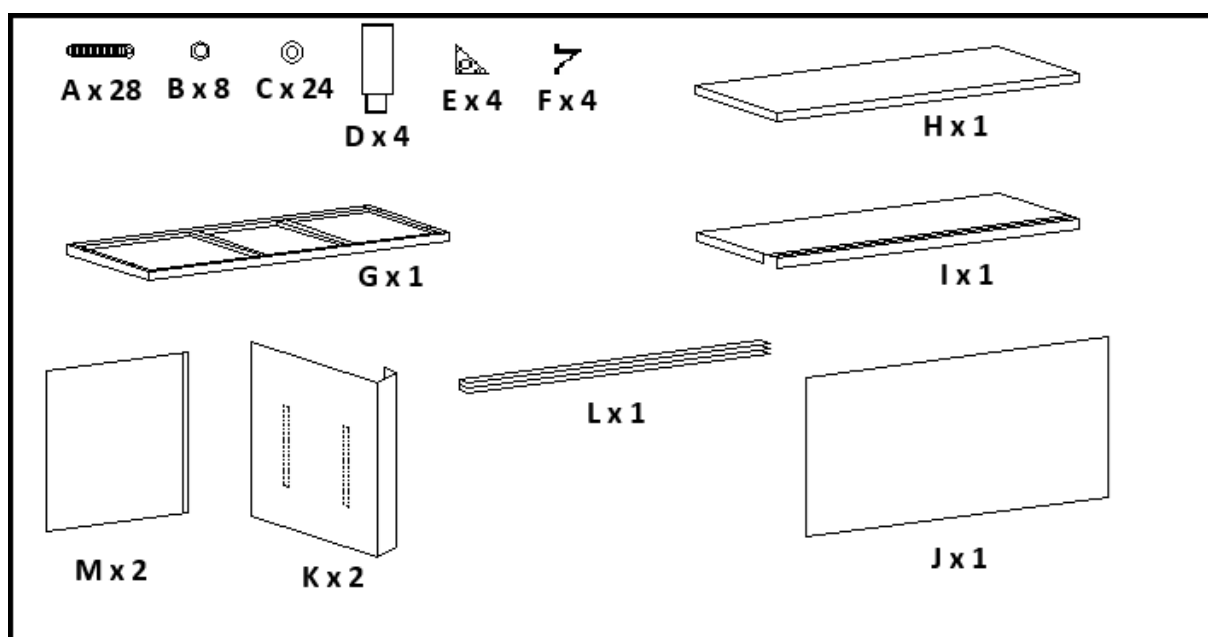
- Popravke smije obavljati samo kvalificirano osoblje.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

4. Simboli upozorenja

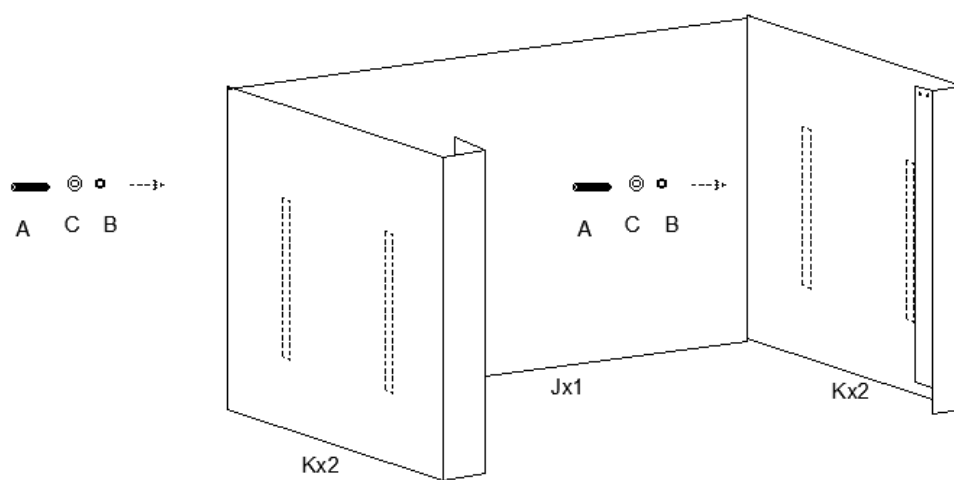
- **Oprez:** Označava potencijalno opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati lakšim ili umjerenim ozljedama.
- **Upozorenje:** Označava potencijalno opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati smrću ili teškim ozljedama.

- **Potencijalni rizici i opasnosti:** Navodi sve rizike i opasnosti izravno ili neizravno povezane s korištenjem ili zlouporabom proizvoda:
 - **Oštri rubovi:** Rubovi stola i kliznih vrata mogu biti oštri. Pažljivo rukujte kako biste izbjegli posjekotine i ozljede.
 - **Mjesta prignječenja:** Budite oprezni pri otvaranju i zatvaranju kliznih vrata kako biste izbjegli prignječenje prstiju.
 - **Nosivost:** Ne prekoračujte maksimalnu nosivost stola kako biste spriječili strukturna oštećenja i potencijalne ozljede. Maksimalna nosivost: 600 kg.
 - **Sklika površina:** Površina od nehrđajućeg čelika može postati skliska kada je mokra. Održavajte površinu suhom kako biste spriječili klizanje i padove.
 - **Izloženost kemikalijama:** Izbjegavajte korištenje jakih kemikalija koje mogu oštetiti površinu nehrđajućeg čelika ili predstavljati zdravstveni rizik.

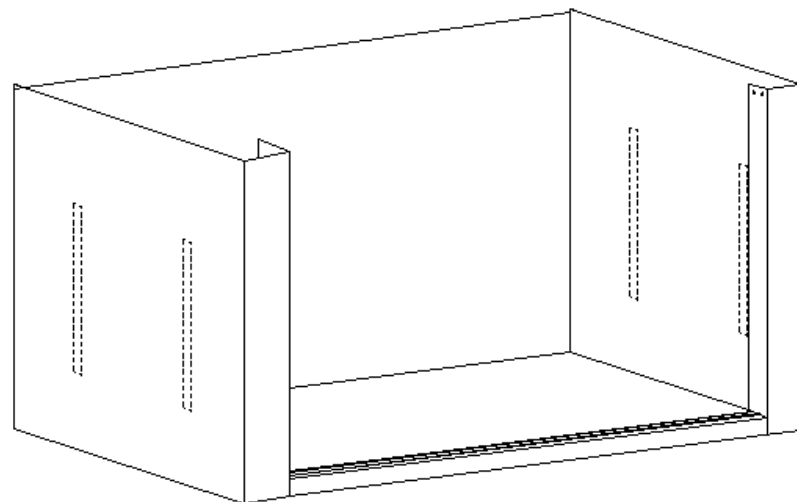
5. Sastavljanje:



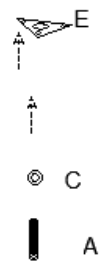
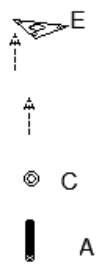
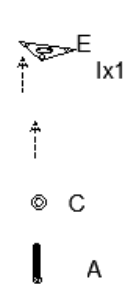
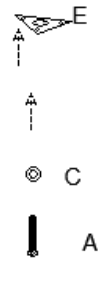
1



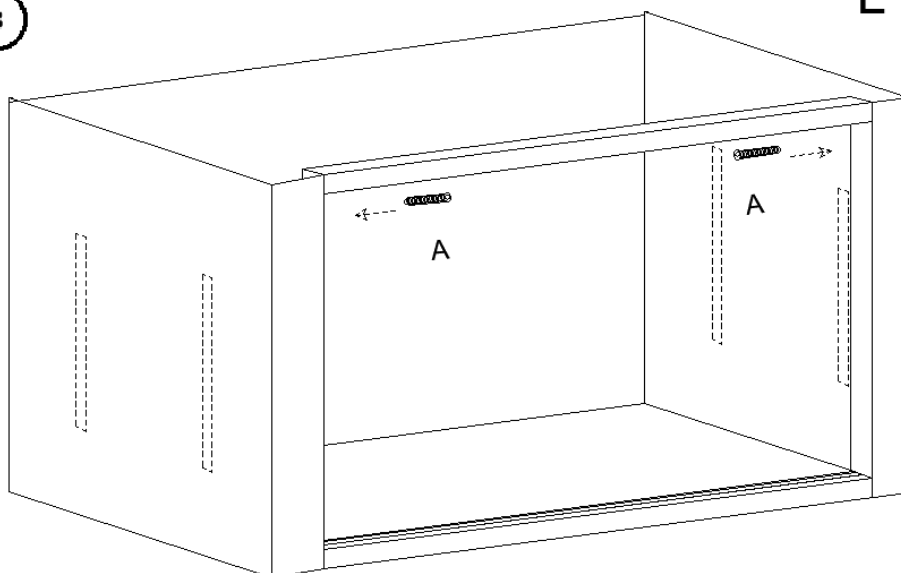
2



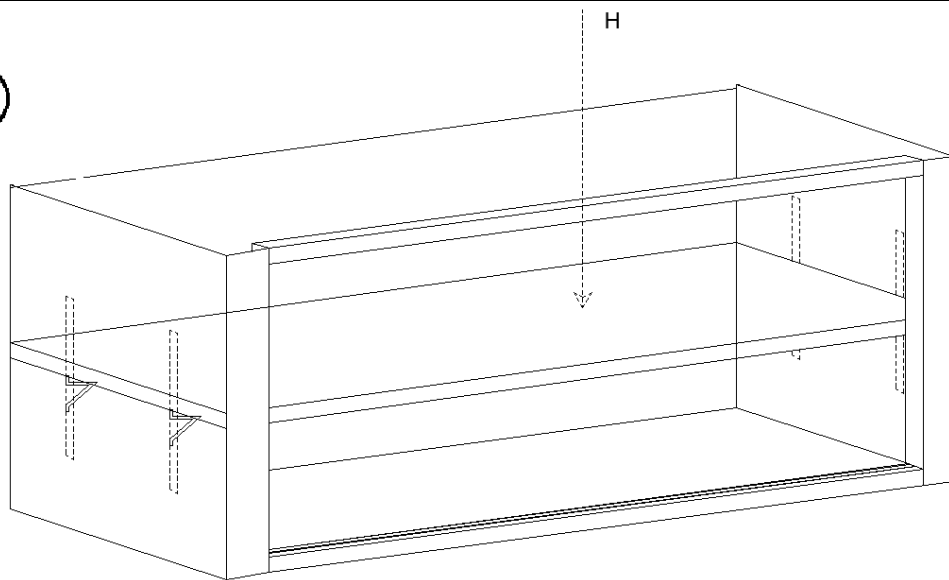
I



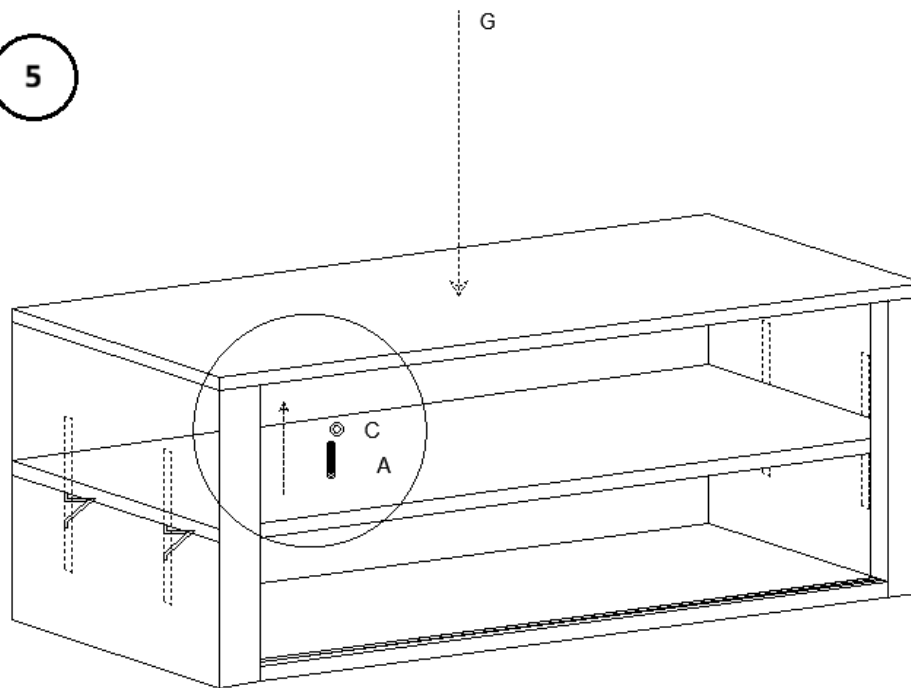
3



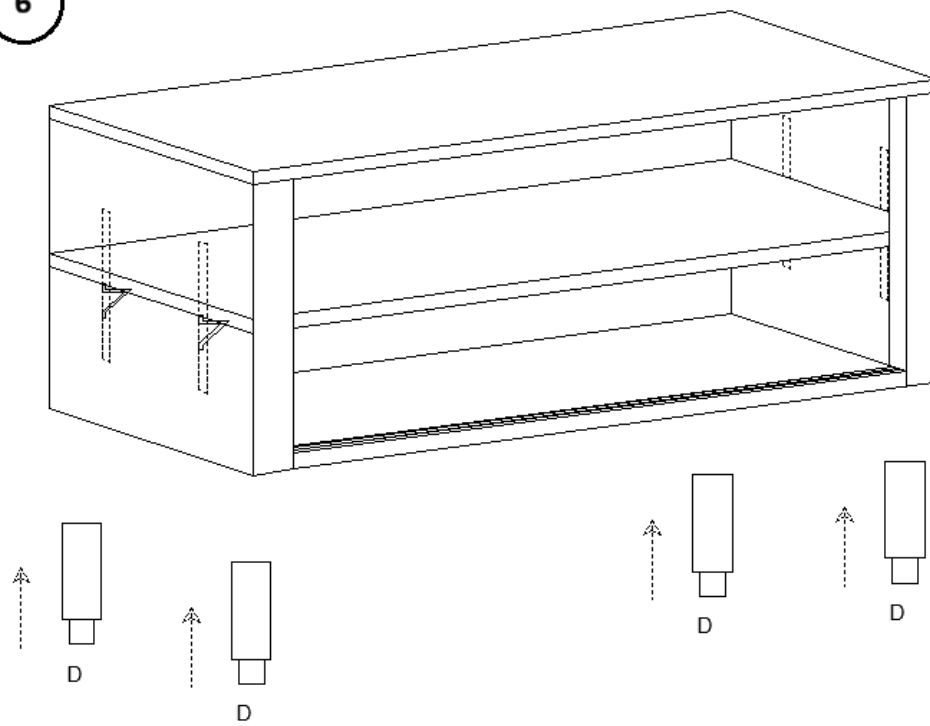
4



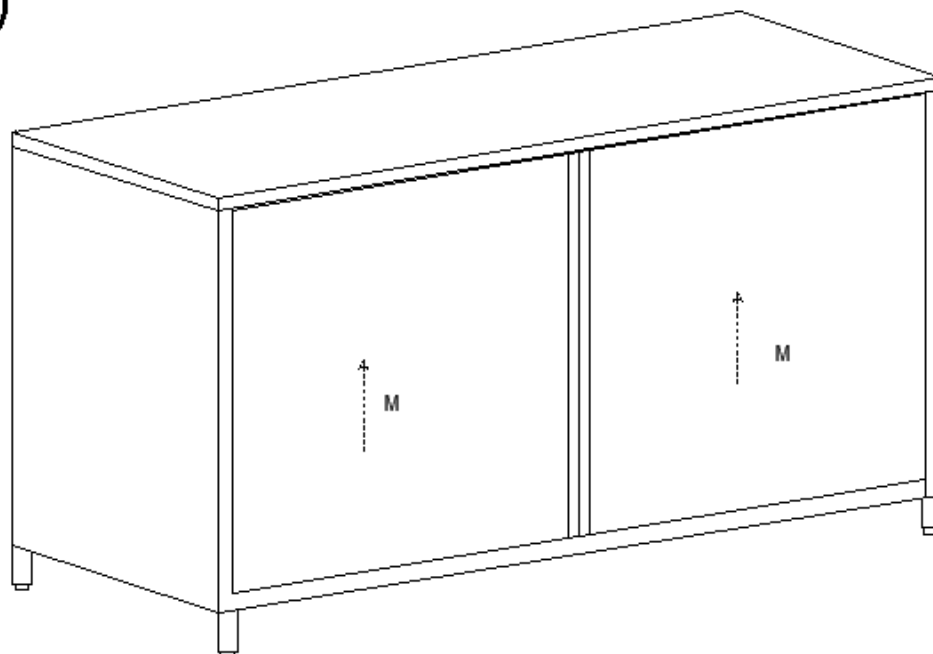
5



6



7



Održavanje i čišćenje

1. Redovito održavanje

- Redovito provjeravajte proizvod na znakove istrošenosti ili oštećenja.
- Odmah zamijenite sve oštećene dijelove.

2. Čišćenje

- Za čišćenje vanjske strane koristite meku, vlažnu krpu.
- Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili otapala.

3. Pohrana

- Čuvati na hladnom i suhom mjestu.
- Zaštititi od prašine i vlage.

4. Inspekcija:

- Povremeno pregledajte stol na bilo kakve znakove oštećenja, poput udubljenja, ogrebotina ili labavih dijelova. Odmah riješite sve probleme kako biste održali sigurnost i funkcionalnost.

5. Podmazivanje:

- Nanesite mazivo sigurno za hranu na tračnice kliznih vrata kako biste osigurali nesmetan rad.

6. Sanitizacija:

- Za dezinfekciju površina, posebno u prostorima za pripremu hrane, koristite sredstvo za dezinfekciju sigurno za hranu.
-

Odlaganje

Zaštita okoliša

- Ne odlažite ovaj proizvod kao nesortirani komunalni otpad.
 - Pravilnim odlaganjem pomažete u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.
-

Izjava o sukladnosti

Mi, expondo Polska sp. z oo sp. k., izjavljujemo pod isključivom odgovornošću da je radni stol od nehrđajućeg čelika s kliznim vratima, model RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, na koji se odnosi ova izjava, u skladu s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

- Uredba (EU) 2023/988 (Opća uredba o sigurnosti proizvoda)
-

Kontakt proizvođača

expondo Polska sp. z oo sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poljska, EU

info@expondo.com

Šis naudotojo vadovas išverstas naudojant mašininį vertimą. Dėjome visas pastangas, kad vertimas būtų tikslus, tačiau atkreipkite dėmesį, kad automatiniai vertimai nėra tobuli ir neturi pakeisti žmonių vertėjų. Oficiali naudotojo vadovo versija yra anglų kalba. Bet kokie skirtumai tarp išverstos versijos ir originalo anglų kalba nėra teisiškai įpareigojantys. Jei turite klausimų dėl vertimo tikslumo, žr. anglšką versiją, kuri yra oficiali nuoroda. Daugiau kalbų versijų galite gauti pateikę užklausą info@expondo.com.

Saugos ir naudojimo instrukcijos

Produkto pavadinimas: Nerūdijančio plieno darbo stalas su stumdomomis drelėmis

Modelio pavadinimas: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

NENAUDOKITE ĮRENGINIO, JEI AŠTRIAI NEPERSKAITĖTE IR NESUPRATOTE ŠIO NAUDOTOJO VADOVO.

Saugos instrukcijos

Įspėjimas: perskaitykite visus saugos įspėjimus ir instrukcijas. Nesilaikant įspėjimų ir nurodymų, galima sunkiai susižaloti.

1. Bendras saugumas

- Šis gaminys skirtas tik numatytam naudojimui: nerūdijančio plieno darbo stalas su stumdomomis drelėmis skirtas naudoti komercinėse virtuvėse, maitinimo įstaigose, laboratorijose ir kitose aplinkose, kur reikalingas patvarus ir higieniškas darbo paviršius. Jis suteikia daug darbo vietos ir patogų daiktų laikymą, todėl idealiai tinka maisto ruošimui, įrangos laikymui ir kitoms užduotims, kurioms reikalingas švarus ir tvirtas paviršius.
- Nenaudokite gaminio kitais tikslais, nei aprašyta šiame vadove.
- Išsaugokite šį vadovą ateičiai.

2. Eksploatavimo sauga

- Naudokite gaminį tik ant stabilaus, lygaus paviršiaus.
- Nenaudokite gaminio, jei jis pažeistas arba veikia netinkamai.
- Laikyti vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.

3. Techninės priežiūros sauga

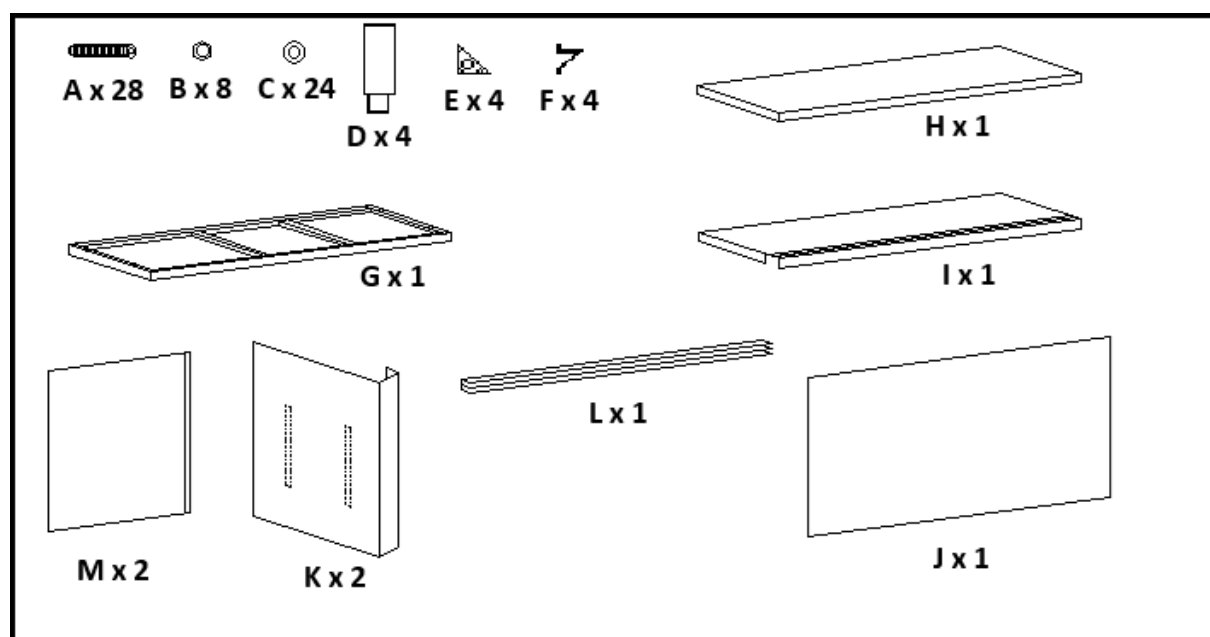
- Remontą turėtų atlikti tik kvalifikuoti darbuotojai.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

4. Įspėjamieji simboliai

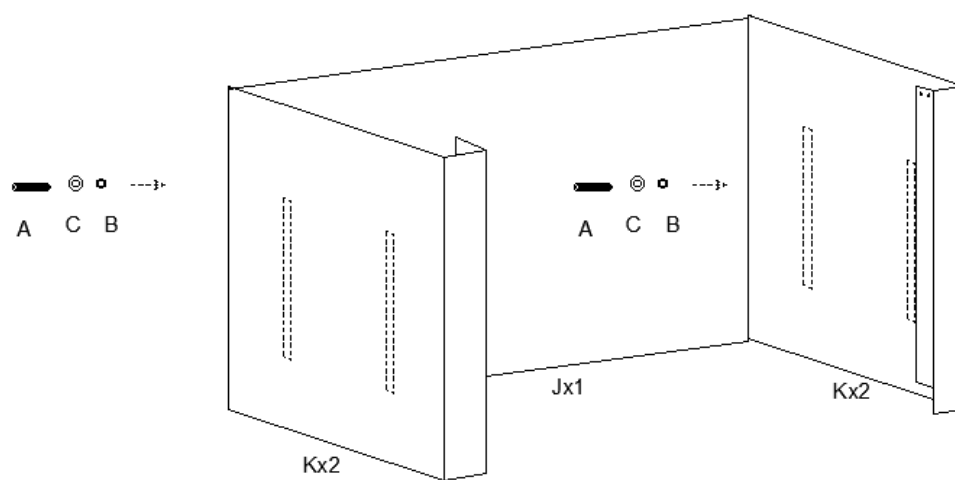
- **Atsargiai:** žymi potencialiai pavojingą situaciją, kurios neišvengus gali būti patirti nedideli arba vidutinio sunkumo sužalojimai.
- **Įspėjimas:** žymi potencialiai pavojingą situaciją, kurios neišvengus gali įvykti mirtis arba sunkus sužalojimas.

- **Galimos rizikos ir pavojai:** Išvardijamos visos rizikos ir pavojai, tiesiogiai ar netiesiogiai susiję su produkto naudojimu ar netinkamu naudojimu:
 - **Aštrūs kraštai:** stalo ir stumdomų durų kraštai gali būti aštrūs. Elkitės atsargiai, kad išvengtumėte įpjovimų ir sužalojimų.
 - **Suspaudimo vietos:** Atidarydami ir uždarydami stumdomas duris, būkite atsargūs, kad neprispaustumėte pirštų.
 - **Svorio limitas:** Neviršykite stalo maksimalios svorio ribos, kad išvengtumėte konstrukcijos pažeidimų ir galimų sužalojimų. Maksimali keliamoji galia: 600 kg.
 - **Slidus paviršius:** Nerūdijančio plieno paviršius gali tapti slidus, kai sušlapo. Laikykite paviršių sausą, kad išvengtumėte paslydimų ir kritimų.
 - **Cheminis poveikis:** Venkite naudoti stiprias chemines medžiagas, kurios gali pažeisti nerūdijančio plieno paviršių arba kelti pavojų sveikatai.

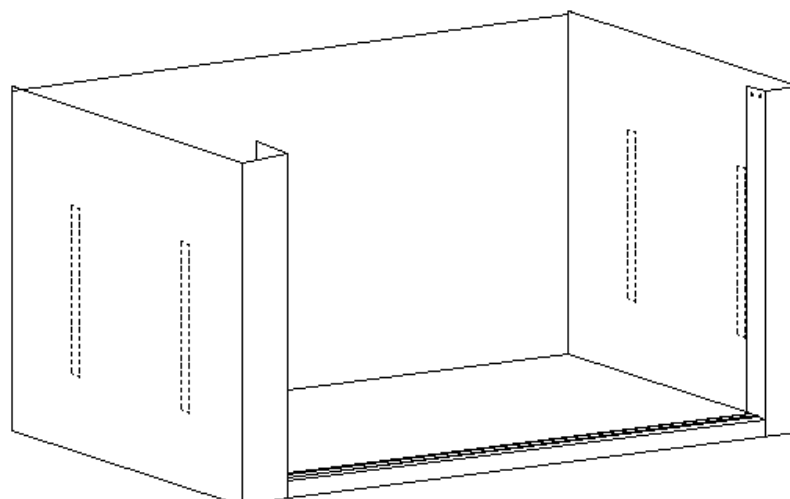
5. Surinkimas:



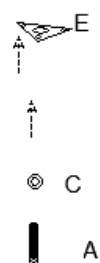
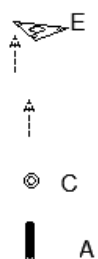
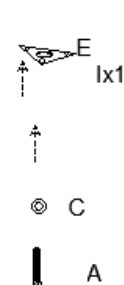
①



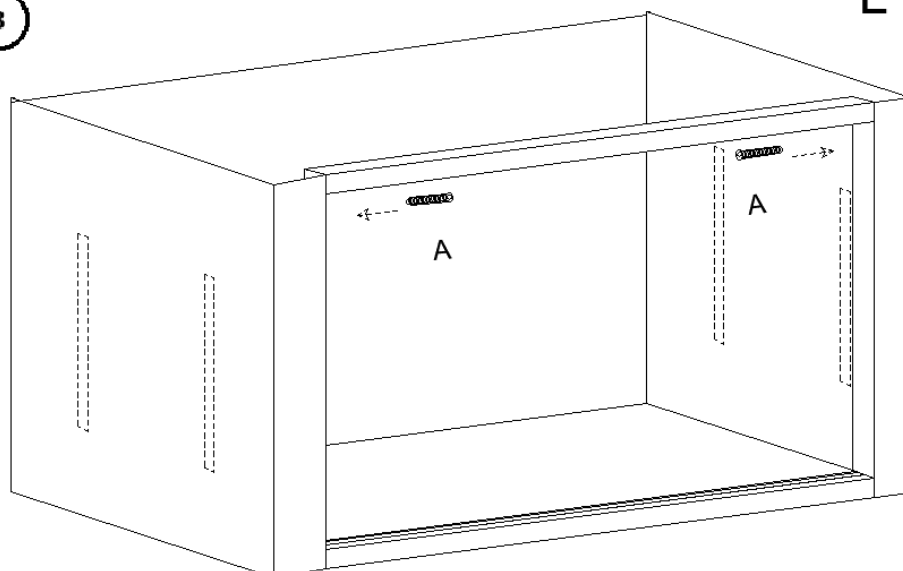
2



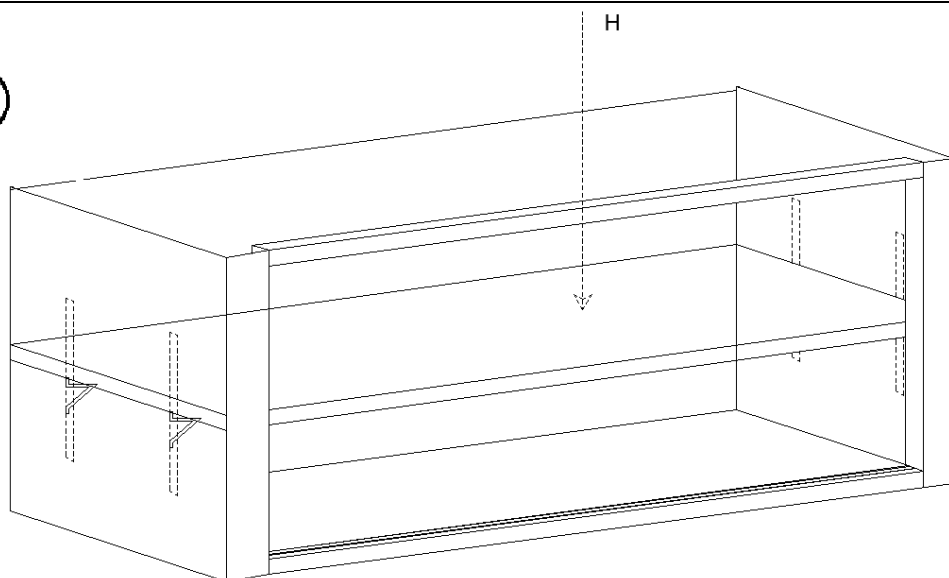
I



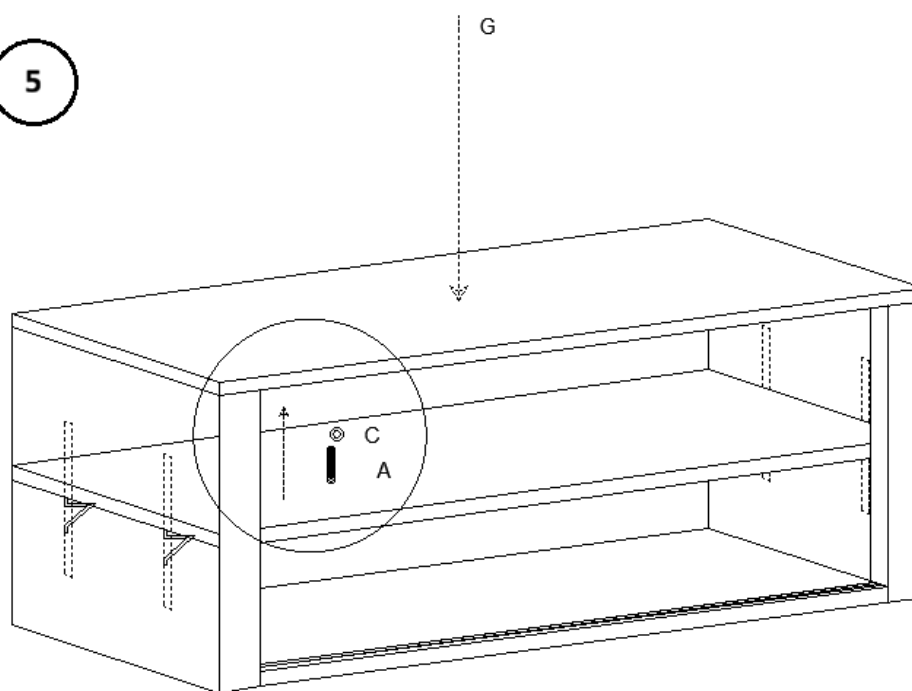
3



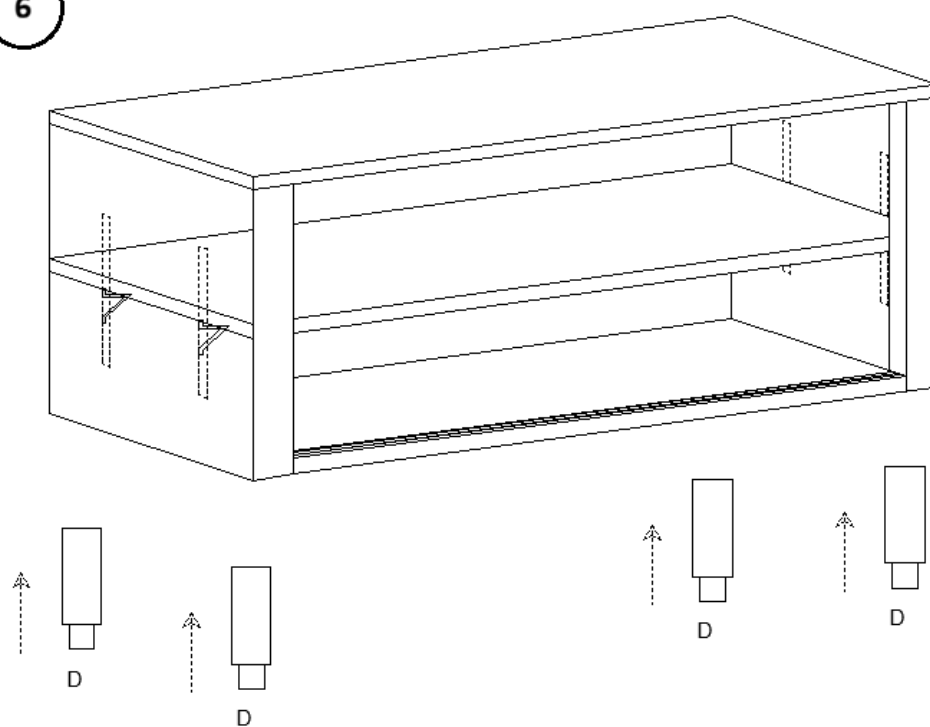
4



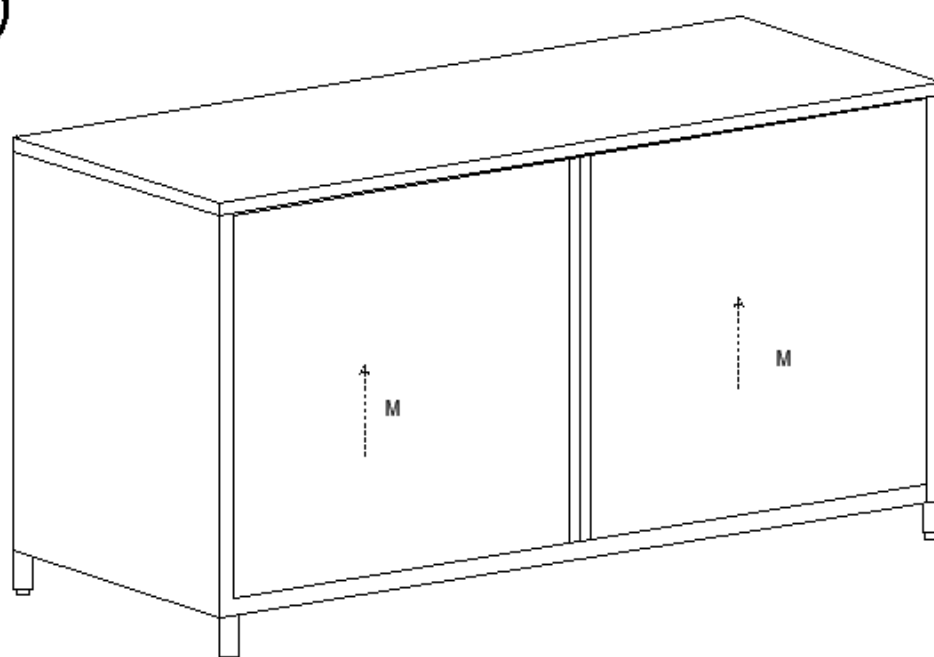
5



6



7



Priežiūra ir valymas

1. Reguliarus techninis aptarnavimas

- Reguliariai apžiūrėkite gaminį, ar nėra nusidėvėjimo ar pažeidimo požymių.
- Nedelsdami pakeiskite visas pažeistas dalis.

2. Valymas

- Išorę valykite minkšta, drėgna šluoste.
- Nenaudokite abrazyvinių valiklių ar tirpiklių.

3. Laikymas

- Laikyti vėsioje, sausoje vietoje.
- Saugoti nuo dulkių ir drėgmės.

4. Apžiūra:

- Periodiškai tikrinkite stalą, ar nėra kokių nors pažeidimo požymių, tokių kaip įlenkimai, įbrėžimai ar atsilaisvinusios dalys. Nedelsdami spręskite visas problemas, kad išlaikytumėte saugą ir funkcionalumą.

5. Tepimas:

- Stumdomų durelių bėgelius užtepkite maistui saugiu tepalu, kad užtikrintumėte sklandų veikimą.

6. Dezinfekavimas:

- Paviršiui dezinfekuoti, ypač maisto ruošimo vietose, naudokite maistui saugią dezinfekavimo priemonę.
-

Atliekų šalinimas

Aplinkos apsauga

- Neišmeskite šio gaminio kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų.
 - Tinkamai utilizuodami, padedate išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.
-

Atitikties deklaracija

Mes, „expono Polska sp. z oo sp. k.“, prisiimdami visą atsakomybę pareiškiame, kad nerūdijančio plieno darbo stalas su stumdomomis durimis, modelis RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka atitinkamus Sąjungos derinimo teisės aktus:

- Reglamentą (ES) 2023/988 (Bendrąjį gaminių saugos reglamentą).
-

Gamintojo kontaktinis asmuo

expono Polska sp. z oo sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Lenkija, ES

Acest Manual de utilizare a fost tradus folosind traducerea automată. Am depus toate eforturile pentru a ne asigura că traducerea este corectă, dar rețineți că traducerile automate nu sunt perfecte și nu sunt menite să înlocuiască traducătorii umani. Versiunea oficială a Manualului de utilizare este în limba engleză. Orice diferențe dintre versiunea tradusă și originalul în limba engleză nu sunt obligatorii din punct de vedere juridic. Dacă aveți întrebări cu privire la acuratețea traducerii, vă rugăm să consultați versiunea în limba engleză, care este referința oficială. Mai multe versiuni lingvistice sunt disponibile la cerere prin info@expondo.com.

Instrucțiuni de siguranță și utilizare

Nume produs: Masă de lucru din oțel inoxidabil cu ușă glisantă

Nume model: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E
| RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

NU UTILIZAȚI DISPOZITIVUL DACĂ AȚI CITIT ȘI ÎNȚELES CU CURIERE ACEST MANUAL DE UTILIZARE.

Instrucțiuni de siguranță

Avertisment: Citiți toate avertismentele și instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la vătămări corporale grave.

1. Siguranță generală

- Acest produs este destinat exclusiv utilizării prevăzute: Masa de lucru din oțel inoxidabil cu ușă glisantă este concepută pentru utilizare în bucătării comerciale, servicii de catering, laboratoare și alte medii în care este necesară o suprafață de lucru durabilă și igienică. Oferă un spațiu de lucru amplu și o depozitare convenabilă, fiind ideal pentru prepararea alimentelor, depozitarea echipamentelor și alte sarcini care necesită o suprafață curată și rezistentă.
- Nu utilizați produsul în alte scopuri decât cele descrise în acest manual.
- Păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

2. Siguranța operațională

- Utilizați produsul doar pe o suprafață stabilă și plană.
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat sau funcționează defectuos.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor și a animalelor de companie.

3. Siguranța întreținerii

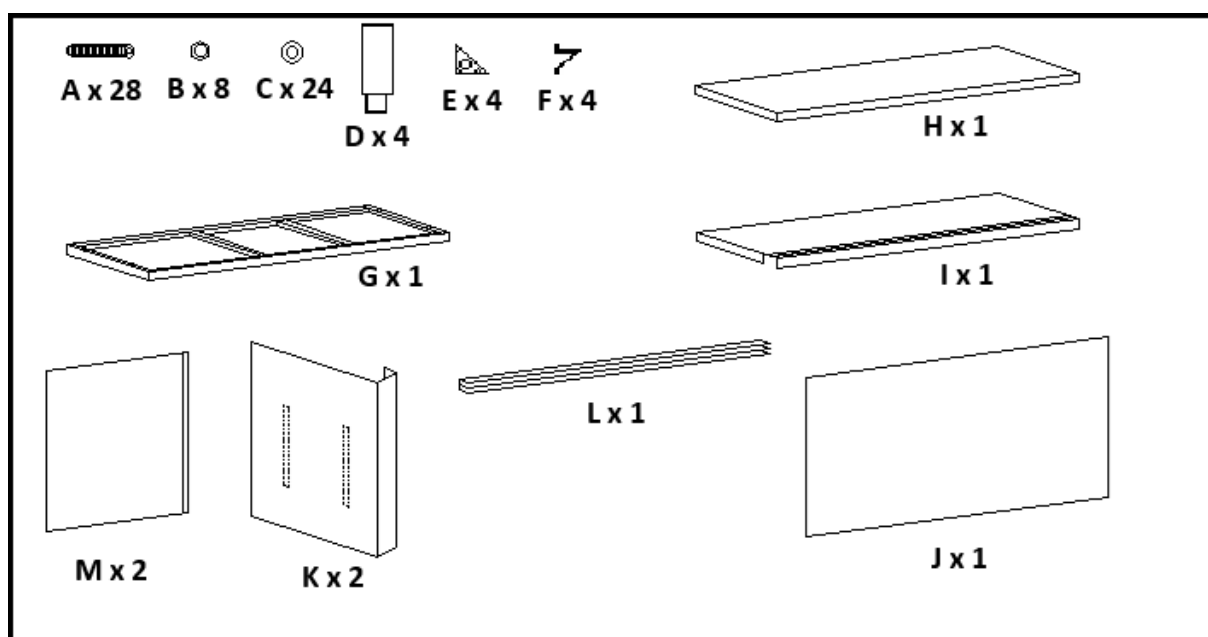
- Reparațiile trebuie efectuate doar de personal calificat.
- Folosiți doar piese de schimb originale.

4. Simboluri de avertizare

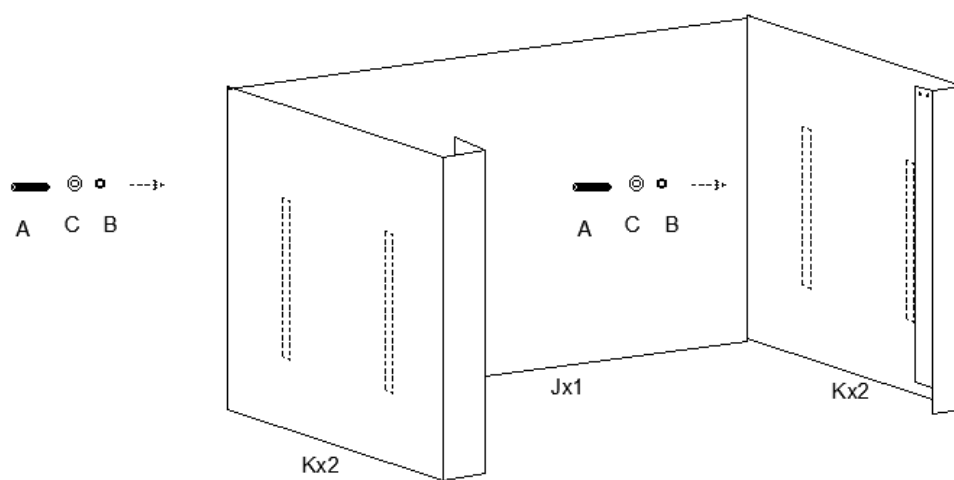
- **Atenție:** Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la vătămări minore sau moderate.

- **Avertisment:** Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau vătămări grave.
- **Riscuri și pericole potențiale:** Enumeră toate riscurile și pericolele legate direct sau indirect de utilizarea sau utilizarea greșită a produsului:
 - **Muchii ascuțiți:** Marginile mesei și ale ușii glisante pot fi ascuțite. Manevrați cu grijă pentru a evita tăieturile și rănilor.
 - **Puncte de prindere:** Fiți atenți la deschiderea și închiderea ușii glisante pentru a evita prinderea degetelor.
 - **Capacitate de greutate:** Nu depășiți capacitatea maximă de greutate a mesei pentru a preveni deteriorarea structurii și potențialele accidente. Capacitate maximă de încărcare: 600 kg.
 - **Suprafață alunecoasă:** Suprafața din oțel inoxidabil poate deveni alunecoasă atunci când este umedă. Mențineți suprafața uscată pentru a preveni alunecările și căderile.
 - **Expunerea la substanțe chimice:** Evitați utilizarea substanțelor chimice dure care pot deteriora suprafața oțelului inoxidabil sau pot prezenta riscuri pentru sănătate.

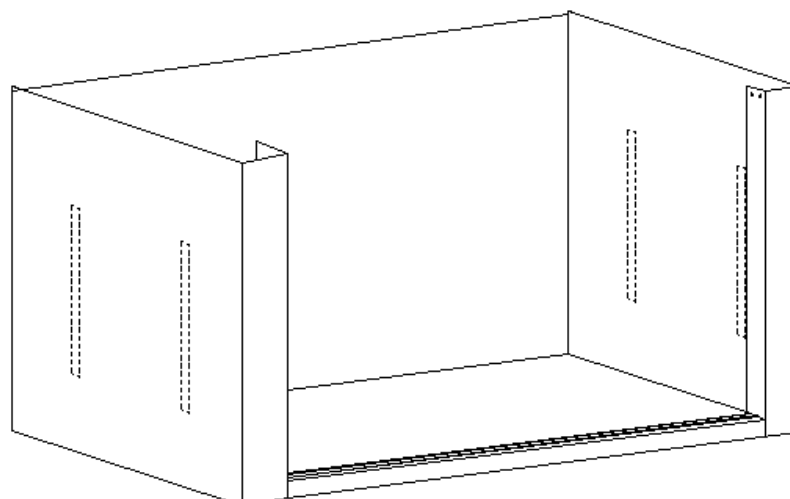
5. Asamblare:



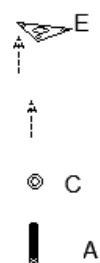
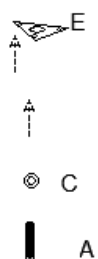
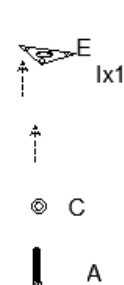
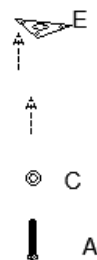
1



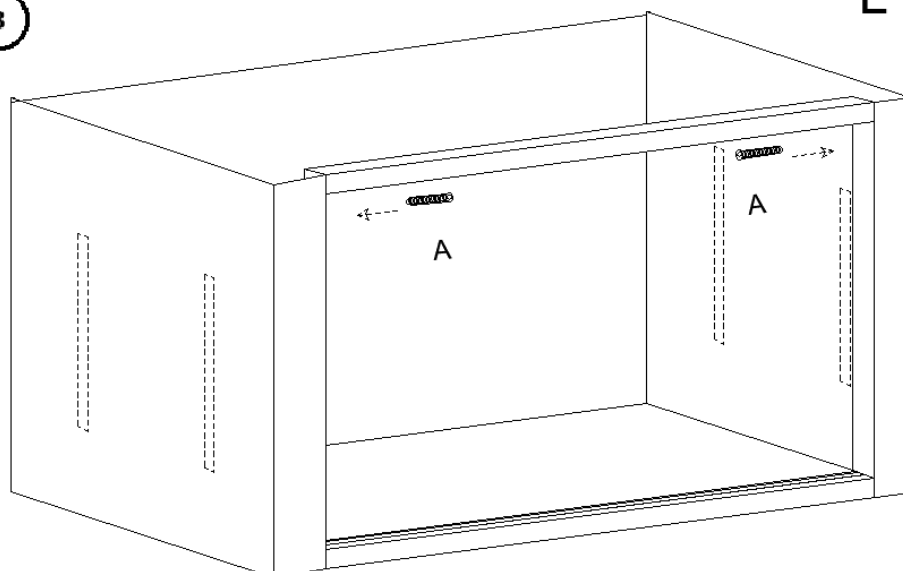
2



I

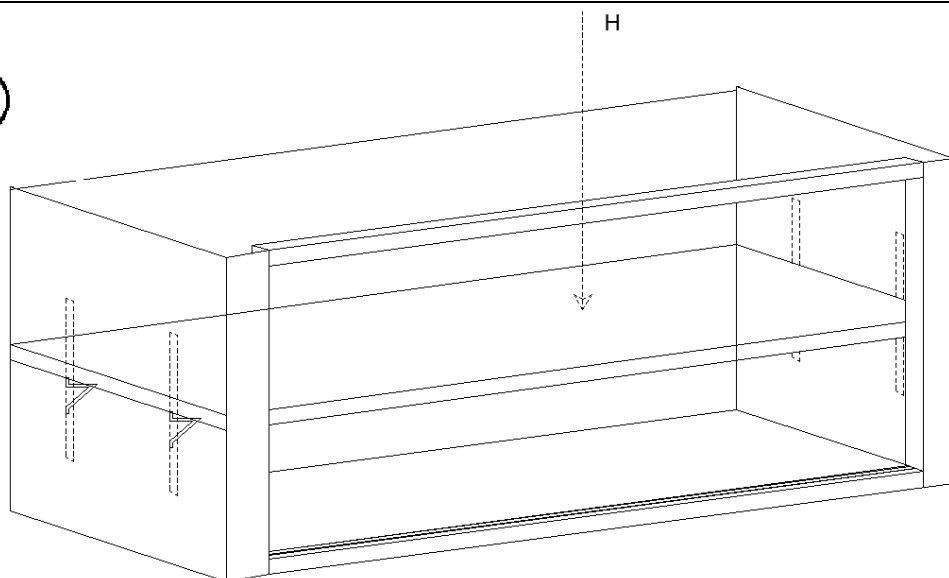


3

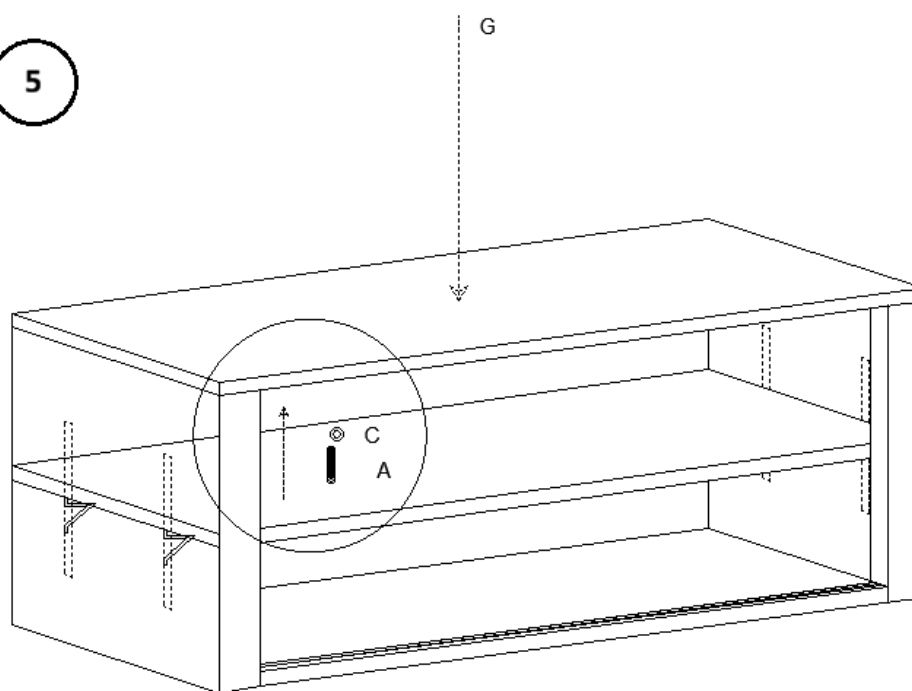


L

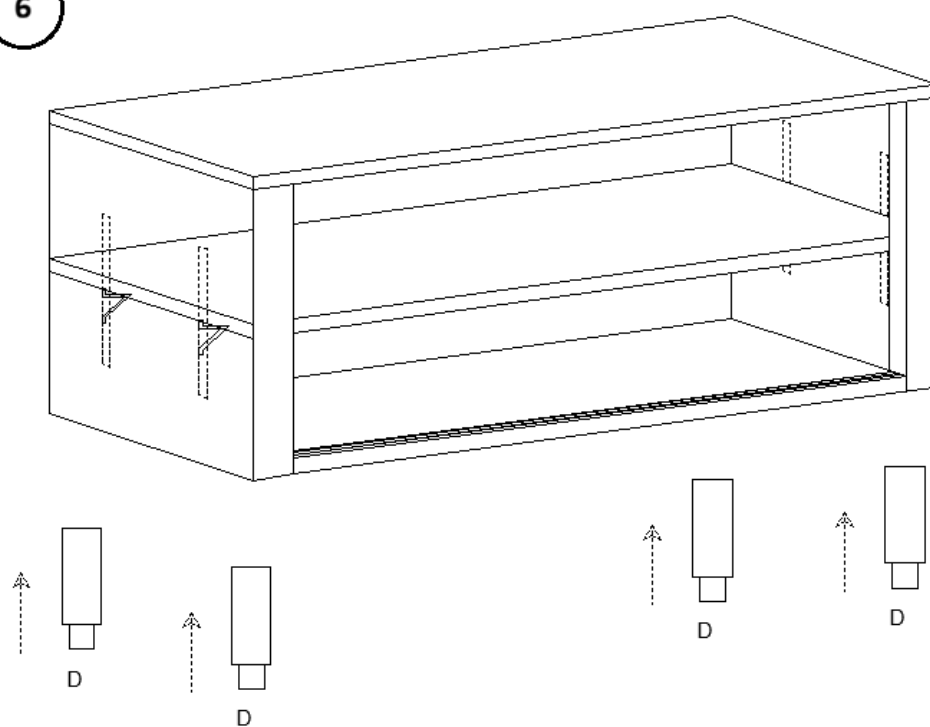
4



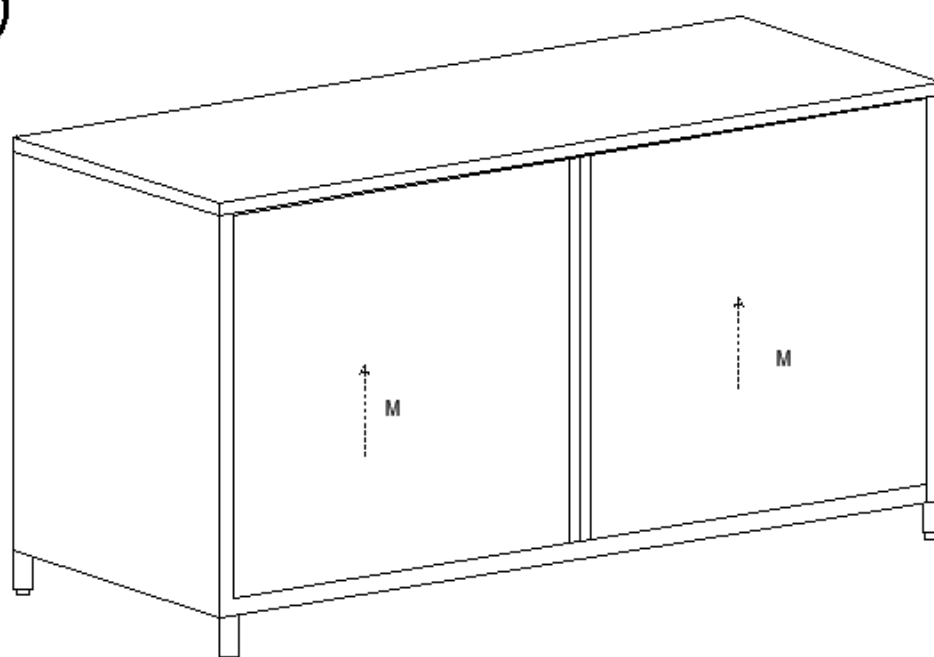
5



6



7



Întreținere și curățare

1. Întreținere regulată

- Inspectați produsul în mod regulat pentru a depista semne de uzură sau deteriorare.
- Înlocuiți imediat orice piese deteriorate.

2. Curățare

- Folosiți o lavetă moale și umedă pentru a curăța exteriorul.
- Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau solvenți.

3. Depozitare

- Depozitați într-un loc răcoros și uscat.
- Protejați de praf și umiditate.

4. Inspecție:

- Inspectați periodic masa pentru a depista orice semne de deteriorare, cum ar fi lovituri, zgârieturi sau componente slăbite. Remediați prompt orice problemă pentru a menține siguranța și funcționalitatea.

5. Lubrifiere:

- Aplicați un lubrifiant alimentar pe șinele ușii glisante pentru a asigura o funcționare lină.

6. Igienizare:

- Folosiți un dezinfectant alimentar pentru a dezinfecta suprafața, în special în zonele de preparare a alimentelor.
-

Eliminare

Protecția mediului

- Nu aruncați acest produs ca deșeu municipal nesortat.
 - Asigurând eliminarea corectă, contribuiți la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.
-

Declarație de conformitate

Noi, expondo Polska sp. z oo sp. k., declarăm pe propria noastră responsabilitate că Masa de lucru din oțel inoxidabil cu ușă glisantă, Model RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, la care se referă această declarație, este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

- Regulamentul (UE) 2023/988 (Regulamentul privind siguranța generală a produselor).
-

Contact producător

expondo Polska sp. z oo sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Polonia, UE

info@expondo.com

Ta uporabniški priročnik je bil preveden s strojnim prevajanjem. Potrudili smo se, da bi zagotovili točnost prevoda, vendar upoštevajte, da avtomatizirani prevodi niso popolni in niso namenjeni nadomestitvi človeških prevajalcev. Uradna različica uporabniškega priročnika je v angleščini. Morebitne razlike med prevedeno različico in izvirno angleščino niso pravno zavezujoče. Če imate kakršna koli vprašanja o točnosti prevoda, glejte angleško različico, ki je uradna referenca. Več jezikovnih različic je na voljo na zahtevo preko info@expondo.com.

Varnostna navodila in navodila za uporabo

Ime izdelka: Delovna miza iz nerjavečega jekla z drsnimi vrati

Ime modela: RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E

**NAPRAVE NE UPORABLJAJTE, ČE NISTE TEGA UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA
TEMELJITO PREBRALI IN RAZUMELI.**

Varnostna navodila

Opozorilo: Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Neupoštevanje opozoril in navodil lahko povzroči resne poškodbe.

1. Splošna varnost

- Ta izdelek je namenjen samo predvideni uporabi: Delovna miza iz nerjavečega jekla z drsnimi vrati je zasnovana za uporabo v komercialnih kuhinjah, gostinskih obratih, laboratorijih in drugih okoljih, kjer je potrebna trpežna in higienska delovna površina. Zagotavlja veliko delovnega prostora in priročno shranjevanje, zaradi česar je idealna za pripravo hrane, shranjevanje opreme in druga opravila, ki zahtevajo čisto in trdno površino.
- Izdelka ne uporabljajte za druge namene, kot so opisani v tem priročniku.
- Ta priročnik shranite za poznejšo uporabo.

2. Varnost delovanja

- Izdelek uporabljajte samo na stabilni, ravni površini.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan ali ne deluje pravilno.
- Hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.

3. Varnost pri vzdrževanju

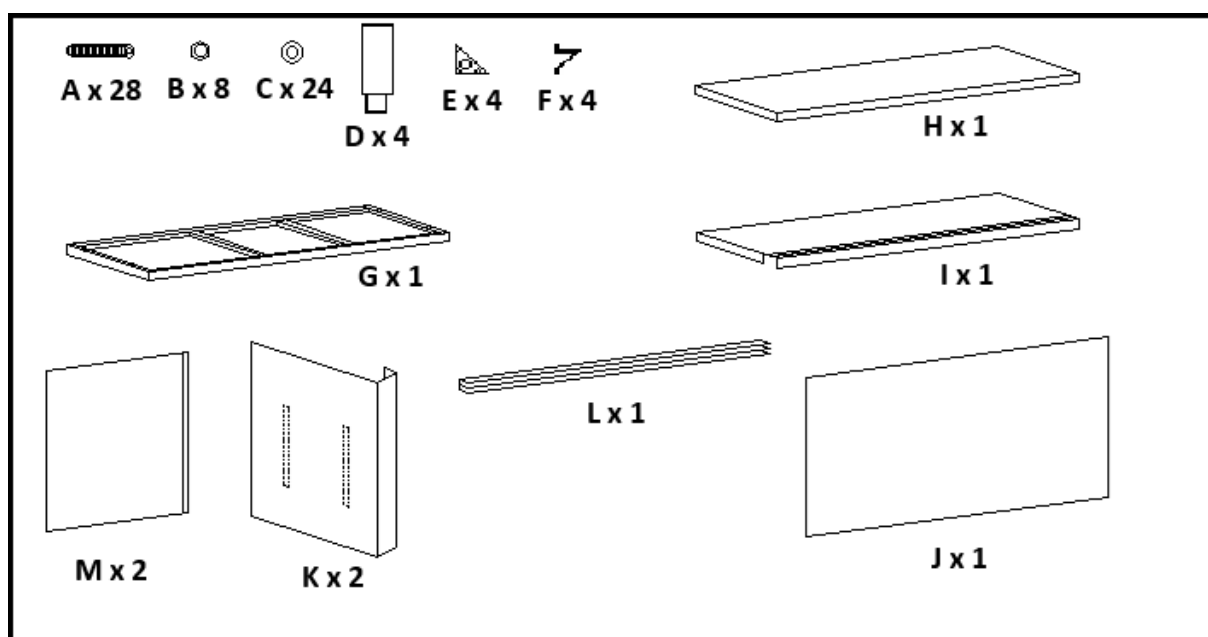
- Popravila sme izvajati samo usposobljeno osebje.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

4. Opozorilni simboli

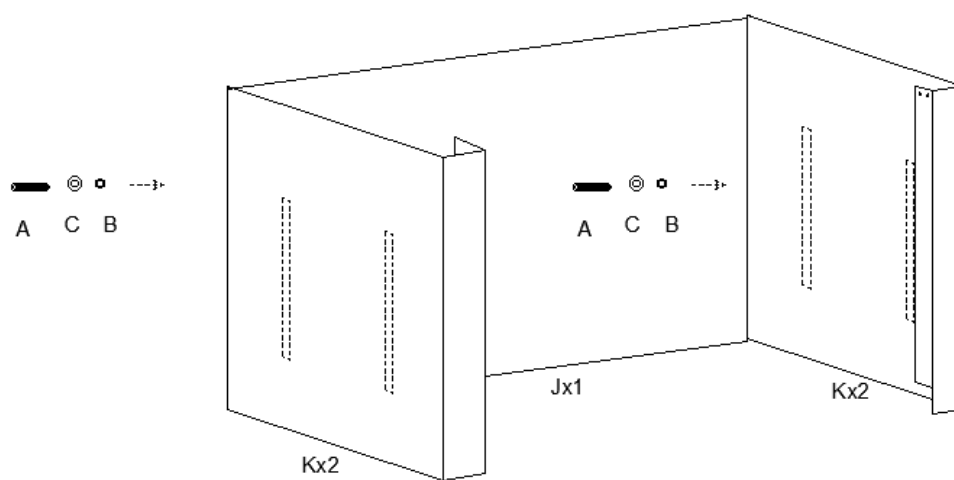
- **Pozor:** Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči manjše ali zmerne poškodbe.
- **Opozorilo:** Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči smrt ali resne poškodbe.

- **Potencialna tveganja in nevarnosti:** Navaja vsa tveganja in nevarnosti, ki so neposredno ali posredno povezane z uporabo ali napačno uporabo izdelka:
 - **Ostri robovi:** Robovi mize in drsnih vrat so lahko ostri. Ravnajte previdno, da se izognete urezninam in poškodbam.
 - **Točke stisnjenja:** Pri odpiranju in zapiranju drsnih vrat bodite previdni, da si ne stisnete prstov.
 - **Nosilnost:** Ne prekoračite največje nosilnosti mize, da preprečite strukturno poškodbo in morebitne poškodbe. Največja nosilnost: 600 kg.
 - **Spolzka površina:** Površina iz nerjavečega jekla lahko postane spolzka, ko je mokra. Površino ohranjajte suho, da preprečite zdrs in padce.
 - **Izpostavljenost kemikalijam:** Izogibajte se uporabi agresivnih kemikalij, ki lahko poškodujejo površino nerjavečega jekla ali predstavljajo tveganje za zdravje.

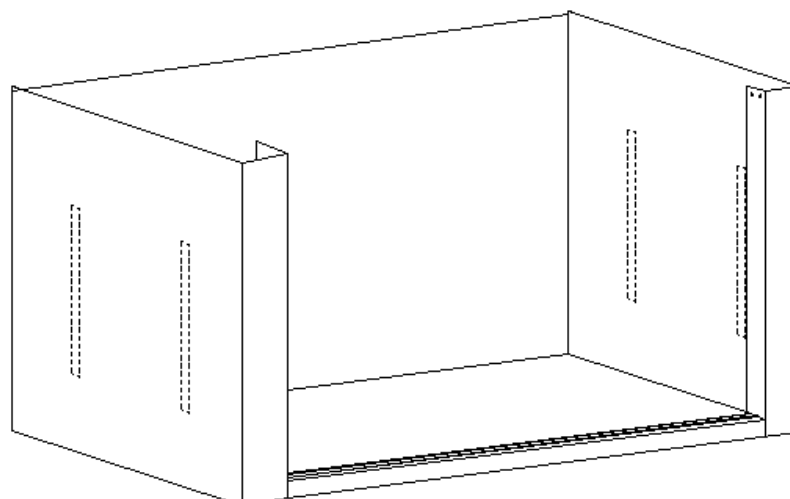
5. Sestavljanje:



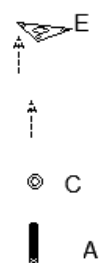
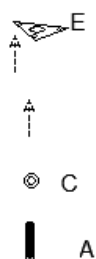
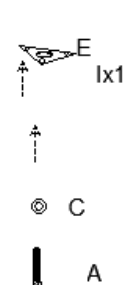
①



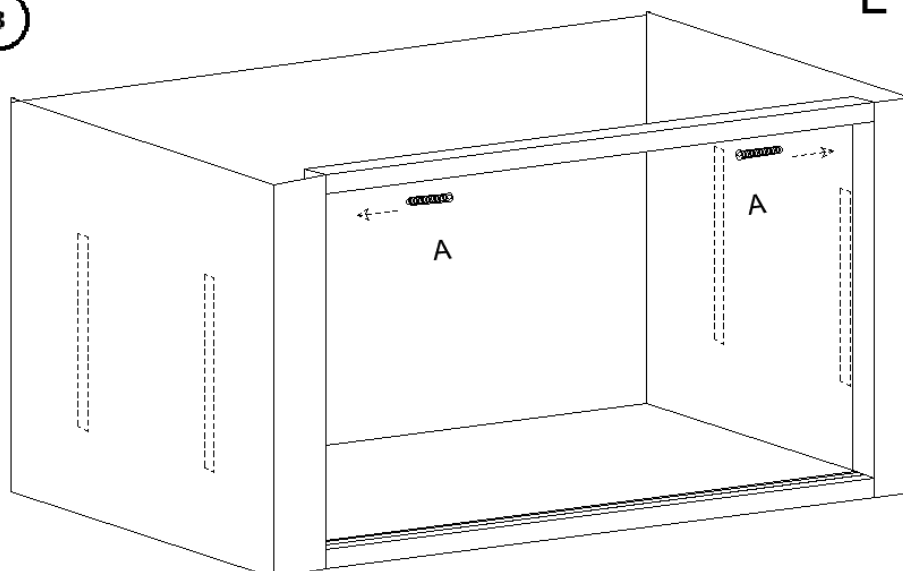
2



I

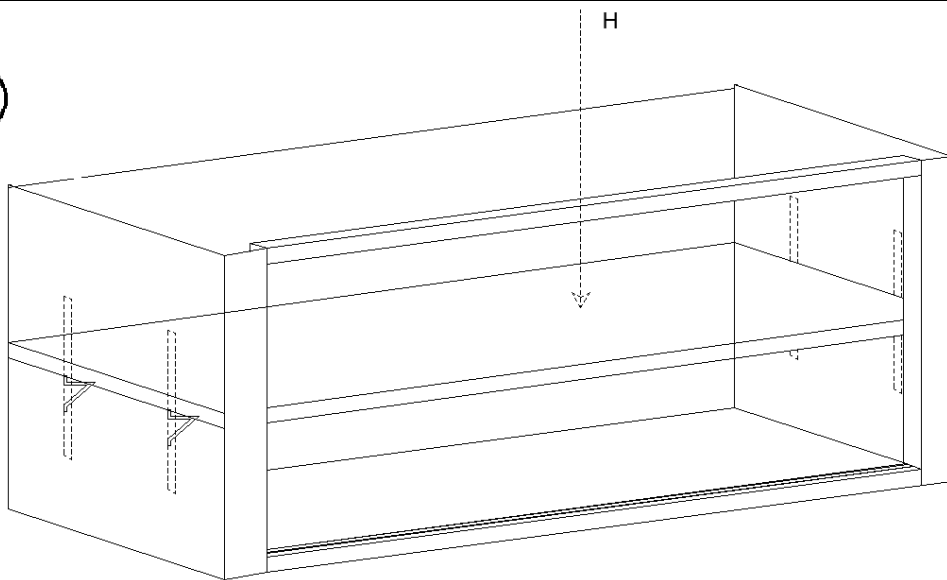


3

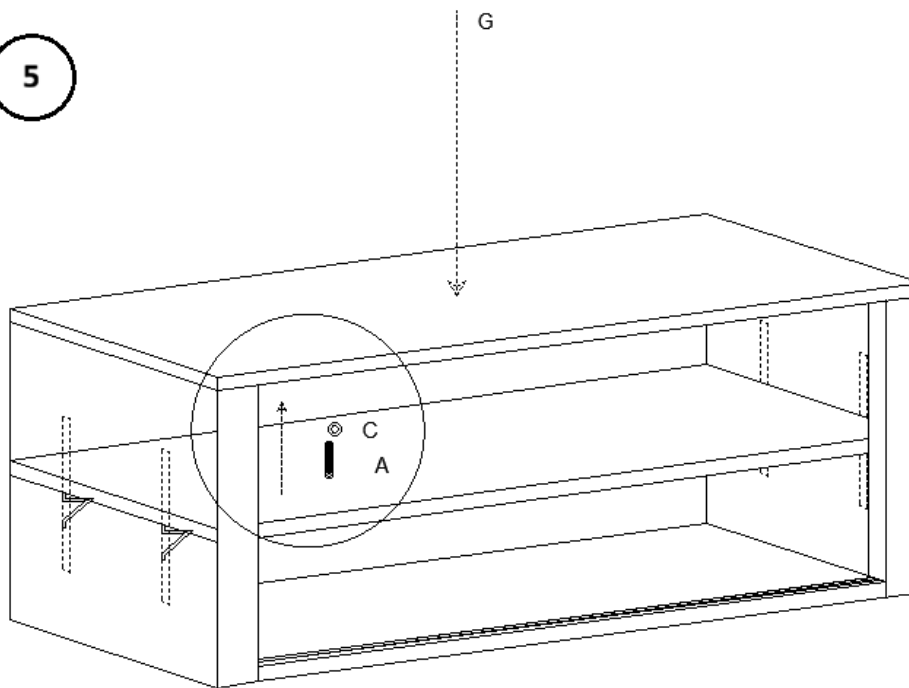


SL

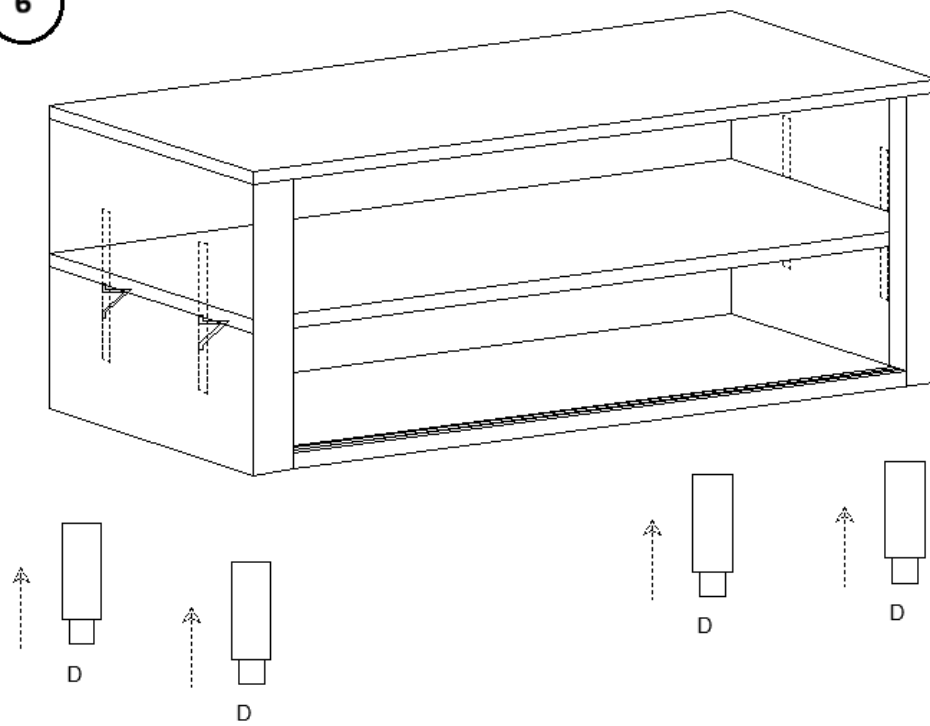
4



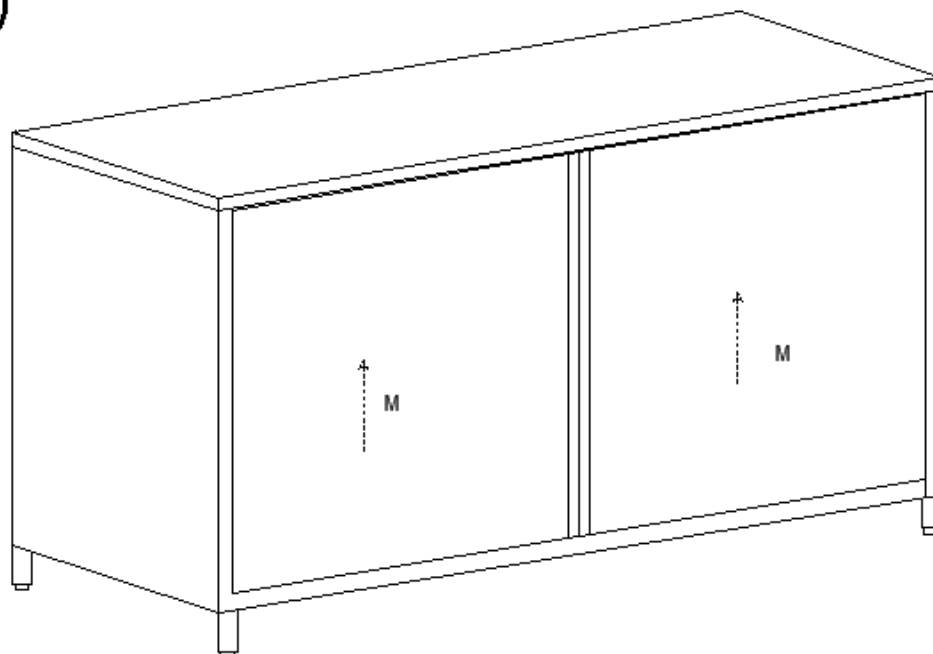
5



6



7



Vzdrževanje in čiščenje

1. Redno vzdrževanje

- Redno pregledujte izdelek glede znakov obrabe ali poškodb.
- Poškodovane dele takoj zamenjajte.

2. Čiščenje

- Za čiščenje zunanosti uporabite mehko, vlažno krpo.
- Ne uporabljajte abrazivnih čistil ali topil.

3. Shranjevanje

- Hranite na hladnem in suhem mestu.
- Zaščitite pred prahom in vlago.

4. Pregled:

- Občasno preverite mizo glede morebitnih znakov poškodb, kot so udrtine, praske ali ohlapne komponente. Morebitne težave nemudoma odpravite, da ohranite varnost in funkcionalnost.

5. Mazanje:

- Na tirnice drsnih vrat nanesite mazivo, varno za živila, da zagotovite nemoteno delovanje.

6. Razkuževanje:

- Za razkuževanje površine, zlasti v prostorih za pripravo hrane, uporabite razkužilo, varno za živila.
-

Odstranjevanje

Varstvo okolja

- Tega izdelka ne odvrzite med nesortirane komunalne odpadke.
 - Z zagotavljanjem pravilnega odstranjevanja pomagajte preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.
-

Izjava o skladnosti

Mi, expondo Polska sp. z oo sp. k., izjavljamo pod lastno odgovornostjo, da je delovna miza iz nerjavečega jekla z drsnimi vrati, model RCSSCB-200X70-E | RCSSCB-200X60-E | RCSSCB-180X70-E | RCSSCB-180X60-E | RCSSCB-150X70-E | RCSSCB-150X60-E, na katerega se nanaša ta izjava, je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Unije:

- Uredba (EU) 2023/988 (Splošna uredba o varnosti proizvodov)
-

Kontakt proizvajalca

expondo Polska sp. z oo sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poljska, EU

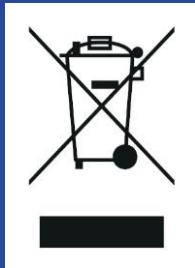
info@expondo.com

Environmental and disposal information

Producer to customer

Dear Sir or Madam,

Let's take care of the environment! The product you own should not be disposed of with household waste. According to applicable regulations (Directive 2012/19/EU and other local regulations), used equipment must be taken to designated collection points for proper disposal and recycling.



How to Handle the Product at the End of Its Lifecycle?

1. **Electrical and Electronic Equipment:** Products marked with the crossed-out wheeled bin symbol must not be disposed of with household waste. You can:
 - Take it to your local collection point for electrical and electronic equipment.
 - Use the "one-for-one" system (returning the old device when purchasing a new one, if available in your region).
2. **Batteries and Accumulators:** If the product contains batteries, remove them before recycling and take them to designated battery collection points.
3. **Packaging Materials:** Packaging, such as cardboard or plastic, should be sorted and placed in recycling bins.

Why is This Important?

Proper disposal of equipment and packaging materials:

- Protects the environment from harmful substances.
- Enables the recovery of valuable resources.
- Reduces the amount of waste sent to landfills.

Where to Find Information?

Information about waste collection points can be found on local authorities' websites or through your recycling service provider. If needed, contact our customer service team, who will gladly provide further details.

Thank you for your care for the environment and commitment to recycling!

Contact

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.
ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU
info@expondo.com